

IJA # 2855

**Class Rosters, Frank Iny and Shamash Secondary Schools
1965-1970**

الكتاب
الذي صدر الترتيب
للسنة ١٨٧٠

السنة الدراسية ١٩٧٠/٦٩

الموضوع:

اسم المدرس:

اعدادية شماش
الصف السادس الاعدادي (الطلي)

الترتيب	الاسم	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس
		١	٢	٣	٤			
1	Edward Basha	✓						
2	Albert Ukairib	✓						
3	Eliahou Darwish	✓						
4	Emil Abdul-Nabi	✓						
5	Heskel El-Katib	✓						
6	Kheder Shukur	✓						
7	Daoud Abda	✓						
8	Daoud Yacoob	✓						
9	Salman Samra	✓						
10	Sabah Noori	✓						
11	Aboody Abdul-Uzair	✓						
12	Aziz Ali	✓						
13	Faisal Someikh	✓						
14	Mowaffak Dalah	✓						
15	(Yass-William) Shamash	✓						
16	Yacoob Muallem	✓						
17	Yousif Zilka	✓						
18	Evelin Shamash	✓						
19	Eny Zubaida	✓						
20	Brighty Shashoua	✓						
21	Teffaha Muallem	✓						
22	Rachel Shahrabani	✓						
23	Rosa Khermoosh	✓						
24	Seraphine Sheena	✓						
25	Suad Nissan	✓						
26	Suad Muallem	✓						
27	Mabiha El-Hakeem	✓						
28	Norma Sheena	✓						
29	Huda Mussaffi	✓						

السنة الدراسية ١٩٧٠/٦٩

الموضوع:

اسم المدرس:

اعدادية شماش
الصف السادس الاعدادي (التجاري)

S e r i a l	Name	الدرجة	الاسم	الصف الثاني	الصف الاول			الاسم
					الدرجة	الاسم	الاسم	
1	Heskel Said		حسكيل ناجي حسكيل سعيد					
2	Kheder Muzayan		خضر روبين غنوري مؤين					
3	Sabah Shamash		صباح عبود اسحق شماش					
4	Faiz Khalasghji		فايز الياهو سلمان خلاصجي					
5	Moris Shaya		موريس سليم عزرا شحيا					
6	Edwina Daoud		ادوينا داود شلومو عبد الله					
7	Arjentine Shemouli		ارجنطينا ناجي اسحق شمولي					
8	Boushra El-Hakim		بشري موشي ابراهيم الحكيم					
9	Routy Sheena		روتى نسيم صالح شينا					
10	Ruth Soffair		روت سليم اسحق سوفير					
11	Rita Mussaffi		ريتا عزرا شالوم مصفي					
12	Suad Bakhash		سمان بخاش عزرا بخاش					
13	Gilda Houry		كيلدا الياهو شاوول حوري					
14	Lamane Haddad		لمحان صالح يامين حداد					
15	Wafa El-Shakhely		وفا زكي طه الشخيلي					

Handwritten notes and bleed-through from the reverse side of the page, including names and numbers, mostly illegible due to fading and bleed-through.

السنة الدراسية ١٩٧٠/٦٩
اسم المدرس:
الموضوع:

اعدادية شماس
الصف الخامس الاعداد (الحملي)

الاسم	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس
	الاسم	الرقم	الاسم	الرقم			
1 Ibrahim El-Any							ابراهيم غصون ابراهيم الحاملي
2 Ibrahim Daoud							ابراهيم داود ساسون صالح
3 Ibrahim Darweesh							ابراهيم صالح صيون درويش
4 Ishaq Dannoos							اسحق الياهو ابراهيم دنون
5 Ishaq Muallem							اسحق الياهو منشي معلم
6 Israel Kafrawi							اسرائيل صيون سقيل بقلوي
7 Saad Dallal							اسعد نعيم منشي دلال
8 Albert Naji							البرت ناجي سقيل سعيد
9 Eliahou Aghasi							الياهو كريم موشي اغاسي
10 Emil Ezra							اميل عزرا داود شميل
11 Jmael Shamoun							جميل شامون يوسف عزرا
12 Heskell-Ezra) Darweesh							(سقيل عزرا) صالح صيون درويش
13 Dan Dallal							دان ابراهيم الياهو دلال
14 Daoud Daly							داود يوسف غصون دالي
15 (Sasson-Sabah) Moshi							(ساسون صباح) موشي معلم سقيل
16 Sami Masri							سامي الياهو وشاول مصري
17 Saad El-Dallal							سعد عبد الستار توفيق الدلال
18 Said Dallal							سعد شوقي يعقوب دلال
19 Selim Daoud							سليم داود شلومو عبد الله
20 Fouad Abdul-Aziz							فؤاد يعقوب ابراهيم عبد العزيز
21 Mohammad El-Haydari							(محمد امين) درويش حيدر - الحيدري
22 Mohammad Allawi							محمد توفيق حسين علاوي
23 Naji El-Mulla							ناجي اسحق ابراهيم الملا
24 Nabil Rabie							نبيل سليم مثير ربيع
25 (Nissan-Said) Nissan							(نيسان سعيد) ساسون نيسان
26 Haleile Shohet							هليل (الياهو عييم) يوسف شويبي
27 William Naji							وليم ناجي سالم ابراهيم
28 Yacob Abul-Nil							يعقوب عزرا صيون ابو النيل
29 Yousif Dallal							يوسف الياهو يوسف دلال

الصف الخامس الاعداد (الحملي)

السنة الدراسية ١٩٧٠/٦٩
اسم المدرس:
الموضوع:

الاسم	الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس
1 Heskell-Ezra) Darweesh					
2 Ibrahim Daoud					
3 Ibrahim Darweesh					
4 Ishaq Dannoos					
5 Ishaq Muallem					
6 Israel Kafrawi					
7 Saad Dallal					
8 Albert Naji					
9 Eliahou Aghasi					
10 Emil Ezra					
11 Jmael Shamoun					
12 Heskell-Ezra) Darweesh					
13 Dan Dallal					
14 Daoud Daly					
15 (Sasson-Sabah) Moshi					
16 Sami Masri					
17 Saad El-Dallal					
18 Said Dallal					
19 Selim Daoud					
20 Fouad Abdul-Aziz					
21 Mohammad El-Haydari					
22 Mohammad Allawi					
23 Naji El-Mulla					
24 Nabil Rabie					
25 (Nissan-Said) Nissan					
26 Haleile Shohet					
27 William Naji					
28 Yacob Abul-Nil					
29 Yousif Dallal					

رقم	الاسم	الصف			موضوع التمرين			رقم
		الفصل	الدرس	التمرين	التمرين	التمرين	التمرين	
١	(Yvonne-Farah) Niss							١
٢	Perla Kareen							٢
٣	Daurice Sheena							٣
٤	Rashel Shaya							٤
٥	Ruth Twaig							٥
٦	Basaline Shaya							٦
٧	Rita Kattan							٧
٨	Sana Shamash							٨
٩	Shonem El-Khaffaf							٩
١٠	Aida Basri							١٠
١١	Hazli(Norma)Ishaiq							١١
١٢	Norma Aboody							١٢
١٣	Hana Moshi							١٣
١٤	Hilda Dabby							١٤

رقم	الاسم	الصف			موضوع التمرين			رقم
		الفصل	الدرس	التمرين	التمرين	التمرين	التمرين	
١٥	Yvonne-Farah Niss							١٥
١٦	Perla Kareen							١٦
١٧	Daurice Sheena							١٧
١٨	Rashel Shaya							١٨
١٩	Ruth Twaig							١٩
٢٠	Basaline Shaya							٢٠
٢١	Rita Kattan							٢١
٢٢	Sana Shamash							٢٢
٢٣	Shonem El-Khaffaf							٢٣
٢٤	Aida Basri							٢٤
٢٥	Hazli(Norma)Ishaiq							٢٥
٢٦	Norma Aboody							٢٦
٢٧	Hana Moshi							٢٧
٢٨	Hilda Dabby							٢٨

السنة الدراسية ١٩٧٠/٧١
 اسم المدرس:
 (معلمة) من ١٨ إلى ١٩
 في مادة:

الاسم	رقم الجلوس	الدرجة	الوقت	الوقت	الوقت	الوقت	الوقت	الوقت	الوقت	الوقت
Yvonne-Farid Miss										
Patia Kareem										
Patrice Sheena										
Rahel Shaya										
Ruth Twala										
Saline Shaya										
Erica Kattan										
Samia Kallawi										
Sana Shamash										
Sharon El-Khatib										
Wida Barak										
Yael (Nora) Leish										
Hana Aboody										
Hana Kozbi										
Hilda Dabby										

اعدادية شمان
 الصف الرابع الامتداد (التباري)
 السنة الدراسية ١٩٧٠/٧١
 اسم المدرس:
 الموضوع:

Serial	name	الصف الثاني		الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	الصف السادس	الصف السابع	الصف الثامن	الصف التاسع	الصف العاشر	الاسم	الرقم
		الصف الثاني	الصف الثاني										
1	Ishaag Sheena											اسم نسيب صالح شينا	١
2	Jamil Frank											جميل فرنك يامين هرون	٢
3	Samir Dallal											سمير شوع سلمان دلال	٣
4	Samir Haron											سمير هارون عوكي ست الكل	٤
5	Farid Ukairib											فريد موش نسيب عقيب	٥
6	Herbert Sofair											هيرب اسحق شاورن سوفير	٦
7	Amal Anwar											امل انور سلمان يامين	٧
8	Refka Abda											رفقة ساسون ابراهيم عبدة	٨
9	Ruth Dangour											روث عبد الله موش دنكور	٩
10	Layla Rashty											ليلي يعقوب بير رشتي	١٠
11	Marcelle Eliahou											مارسيل الياهو داود عزرا	١١

الاسم	النصف الاول		النصف الثاني		الدرجة
	الدرجة	الدرجة	الدرجة	الدرجة	
1. Ibrahim Shamash	✓				
2. Edwin Shukur	✓				
3. Emil Lawee	✓				
4. Anwar El-Haydary	✓				
5. Eddie Kashkoush	✓				
6. Eddie (Ezra) Chitayat	✓				
7. Jack Dabby	✓				
8. Jack Abda	✓				
9. Haim Dannoos	✓				
10. Daoud Mussaffi	✓				حزبنا في الخبايا
11. Riad Shirazi	✓				
12. Sami Mashaal	✓				
13. Sami Cohen	✓				
14. Salman Shamash	✓				
15. Salman Mashaal	✓				
16. Saleh (Charlie) Balass	✓				
17. Saleh Nissan	✓				
18. Salah Yousif	✓				
19. Alie Allawi	✓				
20. Faisal Mujaled	✓				
21. Filix Shamash	✓				
22. Koutayba El-Dalla	✓				
23. Kamal Nakkar	✓				
24. Meir Shemtob	✓				
25. Mouaffak Battat	✓				
26. Moshi Lawee	✓				لدينا
27. Nader El-Hakim	✓				
28. Nabil Battat	✓				
29. Nazar Basha	✓				
30. Yahouda Abdullah	✓				

(يتبع)

Handwritten notes and a grid table on the left page, containing names and possibly scores or dates, mostly illegible due to fading and bleed-through.

١٩٧٠/٦٩ السنة الدراسية
الموضوع: الصف الثالث المتوسط

No	Name	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث	
		الدرج	الدرجة	الدرج	الدرجة	الدرج	الدرجة
1	Imad Shannab						
2	Yassin Shannab						
3	Emil Jawad						
4	Anwar El-Nayyar						
5	Eddie Kachkash						
6	Eddie (Eman) Chikayat						
7	Jack Dobby						
8	Jack Abdo						
9	Rain Duncan						
10	Grand Kharouf						
11	Elad Shihab						
12	Samir Kharouf						
13	Samir Odeh						
14	Salim Shannab						
15	Salim Kharouf						
16	Salim (Ghaleb) Bahana						
17	Salim Kharouf						
18	Salim Younis						
19	Alia Al-Had						
20	Fatma Mustafa						
21	Yassir Shannab						
22	Rouven El-Jalil						
23	Anwar Kharouf						
24	Elad Shihab						
25	Mustafa Bahar						
26	Wael Jawad						
27	Wael El-Halim						
28	Yassir Bahar						
29	Yassir Bahar						
30	Yassir Bahar						

١٩٧٠/٦٩ السنة الدراسية
الموضوع: الصف الثالث المتوسط

No	Name	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث	
		الدرج	الدرجة	الدرج	الدرجة	الدرج	الدرجة
31	Jinane Mounir						
32	Dorette Abboudy						
33	Rosetta Naim						
34	Souad Daoud						
35	Souad Dallal						
36	Samira Shelayem						
37	Cynthia Gabbay						
38	Gabiha Shohet						
39	Farah Shamash						
40	Vilma Kaflawi						
41	Hiva Dangour						
42	Violette El-Sarraf						
43	Vera Aghassi						
44	Vilma Dallal						
45	Gilda Shamie						
46	Claudette Shemouly						
47	Ketty Rahmin						
48	Linda Shamash						
49	Melina El-Ani						

الاسم	الترتيب				
	الاول	الثاني	الثالث	الرابع	الخامس
1 Edmond Youhanan					
2 Eliahou Muallem					
3 Daoud Shamash					
4 (Ronald Harold) Kharmoush					
5 Semi sorani					
6 Shaoul Muallem					
7 Saleh Shemie					
8 Sabah Arabouk					
9 Abdullah Shemtob					
10 Aziz Moshi					
11 Moundher Shelayyem					
12 Moris Dallal					
13 Moshi Dallal					
14 Nazih Nouri					
15 Nessim Balboul					
16 Haron (Jimmy) El-Hakim					
17 Yacoub Penhass					
18 Yacoub Ukairib					
19 Yousif Yacoub					
20 Yvette Yacoub					
21 Amira Rouben					
22 Joyce Kashkoush					
23 Suad Arabouk					
24 Suham Cohen					
25 Vilma Ukairib					
26 Carmella Shamash					
27 Claudette Mashaal					
28 Linda Shemouly					
29 Linda Muzayen					

الاسم	الترتيب				
	الاول	الثاني	الثالث	الرابع	الخامس
1 Edmond Youhanan					
2 Eliahou Muallem					
3 Daoud Shamash					
4 (Ronald Harold) Kharmoush					
5 Semi sorani					
6 Shaoul Muallem					
7 Saleh Shemie					
8 Sabah Arabouk					
9 Abdullah Shemtob					
10 Aziz Moshi					
11 Moundher Shelayyem					
12 Moris Dallal					
13 Moshi Dallal					
14 Nazih Nouri					
15 Nessim Balboul					
16 Haron (Jimmy) El-Hakim					
17 Yacoub Penhass					
18 Yacoub Ukairib					
19 Yousif Yacoub					
20 Yvette Yacoub					
21 Amira Rouben					
22 Joyce Kashkoush					
23 Suad Arabouk					
24 Suham Cohen					
25 Vilma Ukairib					
26 Carmella Shamash					
27 Claudette Mashaal					
28 Linda Shemouly					
29 Linda Muzayen					

Name	الاسم
Shaban Youhanna	شبان يوحنا
Elisha Khatim	إليشا خاتم
Jamil Muzi	جميل مزي
Hayyou Shasha	حايو شاشا
Kheder Shemie	خدر شemie
Dani Sleman	داني سليمان
Said Kattan	سعيد كاتان
Salman Hikmat	سلمان حكمت
Shaoul Alike	شاوول عليكة
Saleh Elisha	صالح إليشا
Saleh Shahrabani	صالح شهرباني
Farid Dalah	فريد دلح
Kamal Shamie	كمال شامي
Morris Rashty	موريس راشتي
(William Kheder) Yadeed	وليم خدر (إبراهيم مثير يد)
Audrey Aghassi	أودري صالح موشي اغاسي
Eva Shahrabani	إيفا أنور حسقيل شهرباني
Yvette El-Sarraf	إيفيت عياوي عزرا الصراف
Yvette Arab	إيفيت ناجي سلمان عرب
Dovellette Shashoua	دوفليت موريس خدوري شمشوع
Raika El-Arbilli	رائكة عبد اللطيف داود الأربيلي
Pose Someikh	روز عزرا يهودا سومينج
Saad Muallem	سعاد عزرا يهودا محلم
Vera Shamoun	فيرا شمعون مراد نسيم
Vivianne Nakkar	فيفيان حسقيل منا عيم نقار
Kahraman El-Bassoun	كهرمان سليم خدوري البسون
(Lilianne Rose) Shukur	لليان روز (لليان روز) فكتور خدوري شكر
Linda Nakkar	لندا روبين ساسون نقار

Name	الاسم
(Nessim) Ishayek	(ايدن نسيم) حسقيل نسيم اسعيق
Daddie Peress	دديع أنور منشي بيرس
Jamil Muzi	جميل الياسو سلمان مزي
Hayyou Shasha	حايو يعقوب حيو شاشا
Kheder Shemie	خدر نسيم خدوري شemie
Dani Sleman	داني سلمان حسقيل سليمان
Said Kattan	سعيد مير يهودا قاتان
Salman Hikmat	سلمان ناجي سلمان حكمت
Shaoul Alike	شاوول فن شاوول عليكة
Saleh Elisha	صالح موشي صالح الإيشاع
Saleh Shahrabani	صالح نسيم عزرا شهرباني
Farid Dalah	فريد نجيب سلمان دلح
Kamal Shamie	كمال صالح يهودا شامي
Morris Rashty	موريس يعقوب بيرس راشتي
(William Kheder) Yadeed	(وليم خدر) إبراهيم مثير يد
Audrey Aghassi	أودري صالح موشي اغاسي
Eva Shahrabani	إيفا أنور حسقيل شهرباني
Yvette El-Sarraf	إيفيت عياوي عزرا الصراف
Yvette Arab	إيفيت ناجي سلمان عرب
Dovellette Shashoua	دوفليت موريس خدوري شمشوع
Raika El-Arbilli	رائكة عبد اللطيف داود الأربيلي
Pose Someikh	روز عزرا يهودا سومينج
Saad Muallem	سعاد عزرا يهودا محلم
Vera Shamoun	فيرا شمعون مراد نسيم
Vivianne Nakkar	فيفيان حسقيل منا عيم نقار
Kahraman El-Bassoun	كهرمان سليم خدوري البسون
(Lilianne Rose) Shukur	لليان روز (لليان روز) فكتور خدوري شكر
Linda Nakkar	لندا روبين ساسون نقار

الترتيب	الاسم	الصف الاول				الاسم
		الصف الاول	الصف الاول	الصف الاول	الصف الاول	
1	ادور موريس اسحق سلطون	✓			Edward Seltoun	
2	البيير نسيم ابراهيم صيد	✓			Albert Sabha	
3	الفريد داود نسيم خلاصجي	✓			Alfred Ghalasji	
4	ايزك رحيم صيون رحيم	✓			Isaac Rahmin	
5	ابراهيم سليم اسحق سوفي	✓			Isaac Soffair	
6	عسقليل داود عسقليل شمداب	✓			Heskel Shemtob	
7	داود شاوول موسى مثير	✓			Daoud Shaoul	
8	روبرت ميل عسقليل كباي	✓			Robert Gabbay	
9	روبرت جورج منشي دنكور	✓			Robert Dangour	
10	(روبين عصام) نابي كوهين	✓			(Rouben Isam) Cohen	
11	رون عزرا شالوم مصفي	✓			Roy Mussaffi	
12	(فريد نسيم) ساسون نيسان	✓			(Farid Nessim) Nissan	
13	ماير عبد الله عليم يهودا	✓			Mayer Abdullah	
14	موريس صالح موشي الويا	✓			Loris El-Waya	
15	منشي موشي صالح اليشاع	✓			Menashi Elisha	
16	نميل يوسف خذوري دالي	✓			Nabil Daly	
17	نسيم خذوري نسيم خضير	✓			Nessim Kheder	
18	وسام فريد يوسف ملك	✓			Wissam Mallak	
19	يوسيف ابراهيم يوسف شوميط	✓			Yousif Shohet	
20	آفا نابي سلمان حكمت	✓			Ava Hikmat	
21	امل اسحق عزرا صدقة	✓			Amal Sadka	
22	اوليفيا نابي سالم ابراهيم	✓			Olivia Naji	
23	ايفا فر شاوول عليكة	✓			Eva Alik	
24	تارا غالي صالح قدان	✓			Tara Kattan	
25	انيت سليم يوسف دلال	✓			Jeannette Dallal	
26	روث ابراهيم يحقوب عوبد يا	✓			Ruth Obadiah	
27	ريتا شاوول موشي شكر	✓			Rita Shukur	
28	سوسن سلمان شاوول شماش	✓			Sawsan Shamash	
29	كارولين داود افرايم بصون	✓			Caroline Bassoun	
30	كارمن (موشي مان) عاغام بنيامين	✓			Carmen (Moshi Hay)	
31	لندا عزرا سلمان بداط	✓			Linda Battat	
32	ليان مراد الياس مندلاوي	✓			Lilan Mandalawee	
33	ليلي خذوري ابراهيم الحاني	✓			Layla El-Ani	
34	ليلي نابي عبد الله الكارج	✓			Layla El-Gareh	
35	ناديا اليشاع صالح شيئا	✓			Nadia Sheena	
36	نيران سليم خذوري البصون	✓			Niran El-Bassoun	
37	منى مراد عبد الله العمارة	✓			Muna El-Imari	
38	منى مير شاوول بصري	✓			Muna Basri	

غير الحارج

الترتيب	الاسم	الصف الاول	الصف الاول	الصف الاول	الصف الاول
1	Edward Seltoun	✓			
2	Albert Sabha	✓			
3	Alfred Ghalasji	✓			
4	Isaac Rahmin	✓			
5	Isaac Soffair	✓			
6	Heskel Shemtob	✓			
7	Daoud Shaoul	✓			
8	Robert Gabbay	✓			
9	Robert Dangour	✓			
10	(Rouben Isam) Cohen	✓			
11	Roy Mussaffi	✓			
12	(Farid Nessim) Nissan	✓			
13	Mayer Abdullah	✓			
14	Loris El-Waya	✓			
15	Menashi Elisha	✓			
16	Nabil Daly	✓			
17	Nessim Kheder	✓			
18	Wissam Mallak	✓			
19	Yousif Shohet	✓			
20	Ava Hikmat	✓			
21	Amal Sadka	✓			
22	Olivia Naji	✓			
23	Eva Alik	✓			
24	Tara Kattan	✓			
25	Jeannette Dallal	✓			
26	Ruth Obadiah	✓			
27	Rita Shukur	✓			
28	Sawsan Shamash	✓			
29	Caroline Bassoun	✓			
30	Carmen (Moshi Hay)	✓			
31	Linda Battat	✓			
32	Lilan Mandalawee	✓			
33	Layla El-Ani	✓			
34	Layla El-Gareh	✓			
35	Nadia Sheena	✓			
36	Niran El-Bassoun	✓			
37	Muna El-Imari	✓			
38	Muna Basri	✓			

الاسم	الصف الدراسي					
	الصف الأول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	الصف السادس
1 Azad Awad						✓
2 Elia Mochi						✓
3 Emil Soffair						✓
4 Emil Sadka						✓
5 Jack Shemtob						✓
6 Khalid Muallem						✓
7 Kheder Shemie						✓
8 Kheder Toutanchi						✓
9 Daoud Kattan						✓
10 Saad El-Bec						✓
11 Saad El-Sarraf						✓
12 Abdullah El-Gareh						✓
13 Mousa Abada						✓
14 Nabil Cohen						✓
15 Yousif Chitayat						✓
16 Intisar El-Dallal						✓
17 Annette Sabha						✓
18 Olivia Basrawi						✓
19 Bitty Dannoos						✓
20 Rita Kattan						✓
21 Sandra Benyamen						✓
22 fuad Shemtob						✓
23 Shoushana Arabouk						✓
24 Soury Arabouk						✓
25 Valda Ghalasji						✓
26 Caroline Shahrabani						✓
27 Ketty Fattal						✓
28 Marline Daoud						✓
29 Nadia Peress						✓
30 Najwa Arab						✓
31 Hilda Daniel						✓

الاسم	الصف الأول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	الصف السادس
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						
31						

الاسم	الصف الأول		الصف الثاني		الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس
	الدرجة	الدرجة	الدرجة	الدرجة			
1	ابراهيم افرايم شوع معلم	✓					
2	الياس هارون الياس معلم	✓					
3	اميل يوسف ابراهيم قرعين	✓					
4	ميل بنيامون شموئيل شمعون	✓					
5	داود كزبي صلب	✓					
6	خالد محمد رشيد البياتي	✓					
7	سايمن تاج سليمان حكمت	✓					
8	سلمان انور سلمان يامين	✓					
9	سلمان داود كزبي صلب	✓					
10	سلوان افرعلوان حسين	✓					
11	صباح شموئيل عزرا شمولي	✓					
12	يا نصيم كزبي كوهين	✓					
13	موريس الياس داود ميوشة	✓					
14	هارون ابراهيم شاوّل عبودي	✓					
15	استر كامل منشي الصابري	✓					
16	اورنا روبين شلومو موشي	✓					
17	اورنا تاجي صالح دانيال	✓					
18	ايدا روبين شاوور مزين	✓					
19	بيانكا سامي يحقوب قحان	✓					
20	جانان زكي طه الشبخلي	✓					
21	داليا شاوّل موسى مشير	✓					
22	ريتا ابراهيم صيون بشي	✓					
23	ريتا شمعون مراد نسيم	✓					
24	فيفيان يحقوب ابراهيم عبد العزيز	✓					
25	كريمة كامل منشي الصابري	✓					
26	مناب مراد عبد الله الحمارة	✓					
27	منى مير شاوّل بصري	✓					
28	نادية مير يهودا قحان	✓					

الاسم	الصف الأول		الصف الثاني		الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس
	الدرجة	الدرجة	الدرجة	الدرجة			
1	David Arab						
2	Ella Mocht						
3	Emil Kallan						
4	Emil Kallan						
5	Jack Shentof						
6	Khalid Kallan						
7	Kheber Shams						
8	Kheber Foufanch						
9	David Kallan						
10	Saad El-Hoc						
11	Saad El-Sarraf						
12	Abdullah El-Garsh						
13	Moussa Abada						
14	Habib Cohen						
15	Youssef Ghilayat						
16	Entisar El-Dallal						
17	Annette Babna						
18	Olivia Barzani						
19	Elly Dabbouh						
20	Rita Kattan						
21	Sandra Benyamen						
22	Lucy Shentof						
23	Shouhanna Arabouh						
24	Souri Arabouh						
25	Valia Galazaj						
26	Caroline Shahrband						
27	Ketty Kattal						
28	Martine Doug						
29	Nadia Farsa						
30	Majna Arab						
31	Hilda Dantel						

رئيسة اللجنة
رئيسة اللجنة

١٩٧٠/٧١
السنة الدراسية

Name	الاسم	رقم
1. Ibrahim Khalil	اسحق عزيز صالح عربوك	1
2. Isaac Muallem	اسحق افرام شعوم محلم	2
3. Yali Karwan	الياس يوسف حني بصون	3
4. Eyal Benayon	بيديما ناجي يوسف ساسون	4
5. George Nahlah	جياك فكتور خضوري شكر	5
6. Khalid El-Bavati	جهاد الياهو داود عبوشة	6
7. Eymen Hinnat	حسين علي عبود قحان	7
8. Eyalan Anwar	حميد محيد صالح عكرة	8
9. Eyalan Nahlah	خالد هيدا المستشار توفيق الدلال	9
10. Eyalan Dhaler	رالف فكتور صيون بلاس	10
11. Sarah Shemoun	رونو حسيقيل نسيم اسحق	11
12. Eyal Cohen	سمير الياهو صالح عبد النبي	12
13. Norta Habousha	صالح هارون عزرا لاون	13
14. Hara Aboudy	ذافر فواد الياهو محلم	14
15. Eyal El-Saberi	(فرنا) ولیم) منشی موشی عابد	15
16. Orna Horden	كمال عزرا سلمان بطاط	16
17. Orna Daniel	مايزك نجيب سلمان دلج	17
18. Aida Huseyan	(منشی رونو) خضوري نسيم خضوري	18
19. Eyalan Kattan	منشی عزوري منشی شماش	19
20. Eyalan El-Shekef	ياس ناجي الياهو ججك	20
21. Eyal Shochi	يوسف عبود يوسف طويق	21
22. Eyal Ibrahim	ايدنا عبد الله سلمان الحانتي	22
23. Eyal Shemoun	رون نسيم موشی مراد	23
24. Eyalan Abdal-Aziz	جين منشی صيون صدقة	24
25. Eyal El-Saberi	جين نسيم كرجي كوهين	25
26. Eyal El-Lazar	عيني فكتور يوسف عزرا	26
27. Muna Hara	دورا يحقوب الياهو دلال	27
28. Eyalan Kattan	ريتا ابراهيم يوسف شوحيط	28
	سماد خضوري ابراهيم الحانتي	29
	سونيا ناجي الياهو صوراني	30
	فريال كامل منشی الصابري	31
	كارلا هارون خضوري شميح	32
	كريسي تلامي صالح دانيال	33
	لندا ماوول موشی شكر	34
	ليندا وزيف امين بارس	35
	منى يحقوب الشماخ شمشوع	36
	نسيمه نسيم ابراهيم شماش	37
	نيران ابراهيم يحقوب عويديا	38
	هنا يحقوب خضوري توتونجي	39

السنة الدراسية ١٩٧٠/٧١
اسم المدرس : الموضوع :

ابتدائية فرنا عيني
الصف الرابع الابتدائي

Name	الاسم	رقم
1. Isaac Arabouk	اسحق عزيز صالح عربوك	1
2. Isaac Muallem	اسحق افرام شعوم محلم	2
3. Elias Bassoun	الياس يوسف حني بصون	3
4. Benjama Najji	بيديما ناجي يوسف ساسون	4
5. Jack Shukur	جياك فكتور خضوري شكر	5
6. Jihad Habousha	جهاد الياهو داود عبوشة	6
7. Hussain Kattan	حسين علي عبود قحان	7
8. Hamid Oukra	حميد محيد صالح عكرة	8
9. Khalid El-Dallal	خالد هيدا المستشار توفيق الدلال	9
10. Ralf Balass	رالف فكتور صيون بلاس	10
11. Rony Ishayek	رونو حسيقيل نسيم اسحق	11
12. Samir Abdul-Nabi	سمير الياهو صالح عبد النبي	12
13. Saleh Lawee	صالح هارون عزرا لاون	13
14. Dhafer Muallem	ذافر فواد الياهو محلم	14
15. (Frank William) Abed	(فرنا) ولیم) منشی موشی عابد	15
16. Kamal Battat	كمال عزرا سلمان بطاط	16
17. Maysek Dalah	مايزك نجيب سلمان دلج	17
18. (Menashi Rony) Khedayer	(منشی رونو) خضوري نسيم خضوري	18
19. Menashi Shamash	منشی عزوري منشی شماش	19
20. Yass Chachak	ياس ناجي الياهو ججك	20
21. Yousif Twaig	يوسف عبود يوسف طويق	21
22. Edna El-Ani	ايدنا عبد الله سلمان الحانتي	22
23. Joy Naim	رون نسيم موشی مراد	23
24. Jane Sadka	جين منشی صيون صدقة	24
25. Eyal Cohen	جين نسيم كرجي كوهين	25
26. Janie Victor	عيني فكتور يوسف عزرا	26
27. Dora Dallal	دورا يحقوب الياهو دلال	27
28. Rita Shohet	ريتا ابراهيم يوسف شوحيط	28
29. Suad El-Ani	سماد خضوري ابراهيم الحانتي	29
30. Sonia Sorani	سونيا ناجي الياهو صوراني	30
31. Ferial El-Saberi	فريال كامل منشی الصابري	31
32. Carla Shemie	كارلا هارون خضوري شميح	32
33. Gracy Daniel	كريسي تلامي صالح دانيال	33
34. Linda Shukur	لندا ماوول موشی شكر	34
35. Lina Betress	ليندا وزيف امين بارس	35
36. Muna Shashoua	منى يحقوب الشماخ شمشوع	36
37. Naima Shamash	نسيمه نسيم ابراهيم شماش	37
38. Niran Obadiah	نيران ابراهيم يحقوب عويديا	38
39. Hana Toutanchi	هنا يحقوب خضوري توتونجي	39

الاسم	الاسم	الاسم	الاسم	الاسم	الاسم	الاسم	الاسم
1	ابراهيم مثير عيون د رويش	✓					
2	اريك جورج منشي د نكور	✓					
3	(البرت حاي) صالح رعمين اسحق	✓					
4	بسمان عبد السيد القصاب	✓					
5	بناك ليكتور يوسف عزرا	✓	✓				
6	خضر نسيم عزرا شهباتي	✓	✓				
7	داني رويين عاثير فرعان	✓					
8	روبرت داود نسيم خلاصجي	✓					
9	سرور مراد عبد الله الصماري	✓					
10	سعد سلمان شاو'ل شماش	✓					
11	سعد ناجي سلمان حكمت	✓					
12	صالح مراد صالح قطان	✓					
13	عمام فؤاد الياهو معلم	✓					
14	فوزي يحقوب يامين بصراوي	✓	✓				
15	نهيك عسكيل شميل فتال	✓					
16	وليد طارق عبد الوهاب الدباغ	✓					
17	اوليفيا يحقوب شميل فتال	✓					
18	جاكابين شميل عسكيل شليم	✓					
19	جين نسيم ابراهيم صبيحة	✓					
20	روث عزرا يهودا معلم	✓					
21	روز موشي ساسون كرجي	✓					
22	زيڤيتت وليم جند دعور	✓	✓				
23	ساندرا فن شاو'ل طليكة	✓					
24	سنا' مثير يهودا قطان	✓					
25	سوزان عسكيل مناسيم نقار	✓	✓				
26	فريال يوسف منشي بيرس	✓					
27	كارولين الياس داود عبدو	✓					
28	كريسي نايبي عبد الله الكاج	✓					
29	لندا ابراهيم منشي سوفير	✓					
30	لندا عزرا منشي ناخوم	✓					
31	ليلي غالي صالح قطان	✓					
32	لينا فؤاد يهودا بيتايات	✓					
33	لينا يوسف صيون زلعة	✓					
34	نازك يوسف حاي بصون	✓	✓				
35	موريس مورييس خنوري شمشوع	✓					

Name	Name	Name	Name	Name	Name	Name	Name
1	Janet Atchouk						
2	Janet Moulam						
3	Elena Kassam						
4	Janet Maki						
5	Jack Shukur						
6	Mina Babouha						
7	Hanna Kattan						
8	Hana Ouna						
9	Khalid El-Dalal						
10	Khalid Balaa						
11	Rony Labak						
12	Abdul-Wahid						
13	Abdul-Latif						
14	Dalal Moulam						
15	(Frank William) Abed						
16	Kamal Bataf						
17	Maryam Dalal						
18	(Menahel Rony) Khabover						
19	Menahel Shama						
20	Yael Chachak						
21	Yosafit Tawil						
22	Elena El-Ali						
23	Joy Haim						
24	Jane Baker						
25	Lea Cohen						
26	Janet Victor						
27	Bora Dalal						
28	Lea Shohet						
29	Saad El-Ali						
30	Soula Borani						
31	Fertal El-Dalal						
32	Carla Shana						
33	Yael Danal						
34	Lea Shukur						
35	Lina Borani						
36	Hana Shukur						
37	Hana Shama						
38	Mina Oshak						
39	Bora Toulouchi						

الاسم	الاب	الاب	الاب	الاب	الاب	
١	محمد علي	يهود	قطان	✓		
٢	ابراهيم	راشد	سلطان	✓		
٣	الشيخ	عزوري	منشي	شماش	✓	
٤	الفريد	عزرا	ابراهيم	شماش	✓	
٥	الفريد	موشي	معلم	عسقل	✓	
٦	جناك	يوسف	صيون	زلخة	✓	
٧	جناك	يوسف	داود	عزرا	جنگة	✓
٨	(داود سعد)	منشي	صيون	صدقة	✓	
٩	داود	موشي	صالح	اليشاع	✓	
١٠	رائد	اسحق	ابراهيم	الملا	✓	
١١	سعد	كامل	مخائيل	دودة	✓	
١٢	صالح	عزرا	صالح	لاوي	✓	
١٣	صالح	ناجي	صالح	دانيال	✓	
١٤	كمال	سليم	موشي	عبادة	✓	
١٥	نميل	كامل	منشي	الصابري	✓	
١٦	نميل	هارون	الياهو	معلم	✓	
١٧	نميل	يوسف	الياهو	عزوري	✓	
١٨	يعقوب	عزير	صالح	عربوك	✓	
١٩	يوسف	عزير	يهودا	قطان	✓	
٢٠	ان	اسحق	عزرا	صدقة	✓	
٢١	بان	صالح	يهودا	شامي	✓	
٢٢	بيانا	داود	كربي	معلم	✓	
٢٣	(جويبر سمسة)	موريس	منشي	خلاصيني	✓	
٢٤	خالدة	فؤاد	الياهو	معلم	✓	
٢٥	روشا	الياهو	بارون	شماش	✓	
٢٦	ريتا	انور	عسقل	شهرباني	✓	
٢٧	ريتا	شاوول	روبين	مزين	✓	
٢٨	سالي	هارون	عزوري	شميع	✓	
٢٩	سوزان	موشي	عزوري	طمان	✓	
٣٠	سوزان	نسيم	كربي	كوهين	✓	
٣١	سوزي	سلطان	شاوول	شماش	✓	
٣٢	سوسن	يامين	يعقوب	اسحق	✓	
٣٣	نارون	انور	ابراهيم	صبحة	✓	
٣٤	نارولين	ورج	منشي	دنكور	✓	
٣٥	كيتي	نسيم	ابراهيم	شماش	✓	
٣٦	كيلدا	عبد	الله	سلطان	العاني	✓
٣٧	كيلدا	هارون	مردخ	شاشا	✓	
٣٨	ليزيت	نسيم	موشي	مران	✓	
٣٩	نوال	يوسف	الياهو	عزوري	✓	
٤٠	نيران	سالم	ابراهيم	خلاصيني	✓	
٤١	ياسمين	حبيب	سلطان	ريوان	✓	
٤٢	ياسمين	ناجي	الياهو	جيجك	✓	

Handwritten notes and a faint table structure on the left page, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

السنة الثانية ابتدائي

اسم المدرس :

الموضوع :

الاسم	المرجع	المرجع	المرجع	المرجع	المرجع	المرجع	المرجع	المرجع
الاسم	المرجع	المرجع	المرجع	المرجع	المرجع	المرجع	المرجع	المرجع
ابراهيم منشي ابراهيم قابلة					✓	ك		1
ايد بن نعيم منشي دلال					✓	ك		2
(سنان جارس) يوسف يعقوب بصراوي					✓	ك		3
(بارك صالح) ناجي صالح عواء					✓	ك		4
يمى نعيم يهودا جيتايات					✓	ك		5
روني نيازي حسقل بنيا مين					✓	ك		6
روي نعيم خنوري موسى					✓	ك		7
زهير كامل منشي المابري					✓	ك		8
سعد ابراهيم يوسف شو عيط					✓	ك		9
سمير نعيم ساسون كرجي					✓	ك		10
صباح حسقل خنوري درزه					✓	ك		11
(عبود روني) يوسف ايليا عبد العزيز					✓	ك		12
عمار عبد الواحد قالح الخضيري					✓	ك		13
فزان تافر علوان حسين					✓	ك		14
فريد منشي صيون صدقة					✓	ك		15
فؤاد خنور عمي ماموك					✓	ك		16
ماير داود صيون بلاص					✓	ك		17
منشي خنوري موشي عبودي					✓	ك		18
يعقوب يامين يعقوب اسحق					✓	ك		19
يوسف صالح يوسف عزرا					✓	ك		20
يوسف فكتور يوسف عزرا					✓	ك		21
يوسف ناجي صالح دانيال					✓	ك		22
الهام منشي شاول كوهين					✓	ك		23
نانيا نعيم لاوي الياهو لاوي					✓	ك		24
تمارا الياهو بارون شماش					✓	ك		25
جين داود حسقل شمطوب					✓	ك		26
ببيبة خنور عمي ماموك					✓	ك		27
(دينا بعميلة) عبودي يوسف طويق					✓	ك		28
سنيا نعيم داود شماش					✓	ك		29
سهام اسحق يعقوب بنحاس					✓	ك		30
كورد يا منشي حياوي سودائي					✓	ك		31
ليندا يوسف نسيم اسحق					✓	ك		32
نجاح (ناجعة) يوسف الياهو عزوري					✓	ك		33
يسرى يوسف سلمان كوكو					✓	ك		34

Faint, illegible handwriting on the left page, possibly bleed-through from the reverse side.

الاسماء

نصف
النسب

اسحق اسحق يعقوب بنحاس	✓	
الفريد صالح رحيم اسحق	✓	
تشارلز ناجي صالح عيون	✓	
نور موسى حضور الطعان	✓	
ود سليم داود عبدو	✓	
ود سلمان شاوول شماس	✓	
سامي يعقوب شميد فتال	✓	
سلمان عييم سلمان رجوان	✓	
سلمان داود عزرا كوهين	✓	
سلمان يوسف يسمون	✓	
فريد هارون ابراهيم خلاصجي	✓	
فهد راشد سلطان	✓	١
ليث شاوول موسى مثير	✓	١٢
نشاط سلمان منشي قطان	✓	١٤
نمير يعقوب يامين بصراون	✓	١٥
(منشي نادر) نوري مسقطي بعر	✓	١٦
انوار يعقوب اسحق يعقوب	✓	١٧
اورنا شمعون مراد نسيم	✓	١٨
ايفا روبين عاثير فرحان	✓	١٩
برتين حضور عزرا شمولى	✓	٢٠
تفريد علي عبود قطان	✓	٢١
جيني فؤاد يعقوب شاشا	✓	٢٢
جيني يوسف داود جنكة	✓	٢٣
عنا نسيم ابراهيم شماس	✓	٢٤
سالي ناجي صالح عوا	✓	٢٥
سعاد مير يهودا قطان	✓	٢٦
ساندرا الياس داود عبدو	✓	٢٧
سيلفيا عزرا ابراهيم شماس	✓	٢٨
فاتن زكي طه الشيعلى	✓	٢٩
نارمن عزرا روبين سليمان	✓	٣٠
ليلي ابراهيم شاوول كرجي	✓	٣١
هلن ابراهيم شوع معلم	✓	٣٢

Table with multiple columns and rows, mostly illegible due to fading and bleed-through. Some faint text is visible in the left margin, possibly corresponding to the names on the right page.

✓	ك	ابراهيم شاول شوع شاي
✓	✓	ابراهيم عادل (يوسف الياهو عزوري
✓	ك	المر اسحق الياهو دلال
✓	✓	صالح شاول ساسون
✓	✓	عسبن توفيق حسين علاوي
✓	✓	صباح ناجي سلمان عرب
✓	✓	عادل يوسف حي داود بصون
✓	✓	عادل عزرا صالح لاوي
✓	✓	هارون ناجي يوسف ساسون
✓	ك	بنتام يوسف يهودا اسد انجولي
✓	✓	بنت يعقوب سليم حاخام مقير
✓	✓	بوران موشي خنوري الطمان
✓	ك	جهان ولیم چندی عوض
✓	✓	ريم طارق عبد الوهاب الدباغ
✓	✓	دارلا نسيم يهودا جيتايات
✓	✓	سعاد خضر عصي ماموك
✓	✓	فخرية حسقيل خنوري درزي
✓	✓	كارولين ساسون خنوري عوبيد يا
✓	✓	كيلدا باروخ الياهو روبين
✓	ك	كيلدا مران الياهو ضد لاوي
✓	✓	ليلي ناجي صالح دانيال
✓	✓	سنة سليم موشي عبادة
✓	✓	يلدا حسقيل شمیل فتال

كارولين ناخوم
ميرال خالد

فaded handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and the age of the document.

Handwritten text in Arabic script, likely a list or index, located on the left page of the manuscript. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines, though some are faint and partially obscured by the binding and paper texture. The script is a cursive style typical of older Arabic manuscripts.

Handwritten text or signature in Arabic script, located on the upper right portion of the right page. The text is written in a fluid, cursive hand and appears to be a personal mark or signature.



حلفة

التلفيح التلاوي للولايات الحدود
الدراسة ١٩٧٠ / ٦٤

١	ابراهيم شاول شوع شابي	
٢	(ابراهيم عادل) يوسف الياهو عزوري	البره والهدى للتشوية
٣	ايلس اسحق الياهو دلال	
٤	بناك صالح شاول ساسون	البره والهدى للتشوية
٥	حسن توفيق حسين علاوي	البره والهدى للتشوية
٦	صباح ناجي سلمان عرب	البره والهدى للتشوية
٧	عادل يوسف حي داود بصون	
٨	عماد عزرا صالح لاوي	البره والهدى للتشوية
٩	هارون ناجي يوسف ساسون	
١٠	ابتهام يوسف يهودا اسدنبولي	البره والهدى للتشوية
١١	انيت يعقوب سليم حاخام مشير	البره والهدى للتشوية
١٢	بوران موشي خنوري الطمان	البره والهدى للتشوية
١٣	بهمان ولهم جندى عوض	البره والهدى للتشوية
١٤	ريم طارق عيد الوهاب الدباغ	البره والهدى للتشوية
١٥	دارلا نعيم يهودا جيتايات	البره والهدى للتشوية
١٦	سعاد خضر حبي ماموك	البره والهدى للتشوية
١٧	فخرية حسقييل خنوري درزي	
١٨	كارولين ساسون خنوري عويد يا	
١٩	كيلدا باروخ الياهو زوبين	
٢٠	كيلدا مراد الياهو مندلاوي	البره والهدى للتشوية
٢١	ليلي ناجي صالح دانياال	
٢٢	مهيرة سليم موشي عبادة	
٢٣	هيلدا حسقييل شميل فتال	



الاسم	تاريخ	الرقم
اسحق اسحق يعقوب بنحاس		١
الفريد صالح رحيم اسحق		٢
تشارلز ناجي صالح عيوان		٣
عبد موشي خضوري الطمان		٤
داود سليم داود عبدو		٥
داود سلمان شاوول شماش		٦
سامي يعقوب شميد فتال		٧
سلمان حبيب سلمان ريجوان		٨
سلمان داود عزرا كوهين		٩
سلمان يوسف محي بصون		١٠
فريد هارون ابراهيم خلاصجي		١١
فهد راشد سلطان	البريد اهدد للتربية	١٢
ليث شاوول موسى مثير		١٣
نشأت سلمان منشي قطان		١٤
نمير يعقوب يامين بصراون		١٥
(منشي نادر) نوري حسيقيل بحر		١٦
انوار يعقوب اسحق يعقوب		١٧
اورنا شمعون مراد نسيم		١٨
ايفا روبين عاشير فرحان		١٩
برتتين خضوري عزرا شمولى		٢٠
تفريد علي عيود قطان		٢١
جيني فؤاد يعقوب شاشا	البريد اهدد للتربية	٢٢
جيني يوسف داود جنكئة		٢٣
عنا نسيم ابراهيم شماش		٢٤
سالي ناجي صالح عوا		٢٥
سعاد مير يهودا قطان		٢٦
ساندرا الياس داود عبدو	البريد اهدد للتربية	٢٧
سيلفيا عزرا ابراهيم شماش		٢٨
فاتن زكي طه الشيعلي		٢٩
كارمن عزرا روبين سليمان		٣٠
ليلي ابراهيم شاوول كرجي		٣١
هلن افرايم شوع معلم		٣٢

١٠
١١
١٢
١٣
١٤
١٥
١٦
١٧
١٨
١٩
٢٠
٢١
٢٢
٢٣
٢٤
٢٥
٢٦
٢٧
٢٨
٢٩
٣٠
٣١
٣٢

١٠
١١
١٢
١٣
١٤
١٥
١٦
١٧
١٨
١٩
٢٠
٢١
٢٢
٢٣
٢٤
٢٥
٢٦
٢٧
٢٨
٢٩
٣٠
٣١
٣٢

ردیف	شرح	تاریخ	محل
۱	کتابخانه		
۲	کتابخانه		
۳	کتابخانه		
۴	کتابخانه		
۵	کتابخانه		
۶	کتابخانه		
۷	کتابخانه		
۸	کتابخانه		
۹	کتابخانه		
۱۰	کتابخانه		
۱۱	کتابخانه		
۱۲	کتابخانه		
۱۳	کتابخانه		
۱۴	کتابخانه		
۱۵	کتابخانه		
۱۶	کتابخانه		
۱۷	کتابخانه		
۱۸	کتابخانه		
۱۹	کتابخانه		
۲۰	کتابخانه		
۲۱	کتابخانه		
۲۲	کتابخانه		
۲۳	کتابخانه		
۲۴	کتابخانه		
۲۵	کتابخانه		
۲۶	کتابخانه		
۲۷	کتابخانه		

کتابخانه



ملف

التلخيص التلخيص للطلاب الجدد

السنة الدراسية ١٩٦٥/٦٦

الاسم

- ١- اسحق يحقوب اسحق بنحاس
- ٢- بسام امين منصور مرعي *لا يصيب*
- ٣- الفريد صالح رحيم اسحق *لا يصيب*
- ٤- تشارلز ناجي صالح ابراهيم عيوان *لا يصيب*
- ٥- خازر موشي خازور الطمان
- ٦- داود سليم داود عبدو
- ٧- داود سلمان شاوول شماش *يلغ*
- ٨- سامي يعقوب شميك فتال *يلغ*
- ٩- سلمان حبيب سلمان رجوان *لا يصيب*
- ١٠- سلمان داود عزرا كوهين *تلغ كامل*
- ١١- علي هاشم نون زوين
- ١٢- فريد هارون ابراهيم خلاصجي *لا يصيب*
- ١٣- فيصل اسعد محمد الشخيرى *ابره واهره للتربية*
- ١٤- ليث شاوول موسى مير موسى *يلغ*
- ١٥- نشات سلمان منشي قطان *يوصل*
- ١٦- (منشي نادر) نور حسقيل بحر *لا يصيب*
- ١٧- انوار يعقوب اسحق يعقوب *تلغ*
- ١٨- اورنا شمعون مراد نسيم *ابره واهره للتربية*
- ١٩- ايضا روبين عاشير فرعان *ابره واهره للتربية*
- ٢٠- برتين خازور عزرا شمولي
- ٢١- تشريد علي عبود قطان *لا يصيب*
- ٢٢- عيني فؤاد يعقوب هاشا
- ٢٣- جيني يوسف داود جنتكة *ابره واهره للتربية*
- ٢٤- سالي ناجي صالح حواء *ابره واهره للتربية*
- ٢٥- سجاد مير يهودا قطان *ابره واهره للتربية*
- ٢٦- سيلفيا عزرا ابراهيم شماش *تلغ*
- ٢٧- فانتن زكي طه الشينغلي *ابره واهره للتربية*
- ٢٨- كارين عزرا روبين سليمان *لا يصيب*
- ٢٩- ليلي ابراهيم شاوول كرجي
- ٣٠- هلن افرام شوع محام *لا يصيب*

ابتدائية قرنك عيني

الصف التمهيدي

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨

اسم المدرس: الموضوع:

رقم التلميذ	اسم التلميذ	رقم التلميذ	اسم التلميذ
١	ابراهيم منشى ابراهيم قابلة	٢٦	الهام منشى شاول كوهين
٢	ايدان نعيم منشى دلال	٢٧	انتصار مجيد صالح عكرة
٣	(جارك جارلس) يوسف يعقوب بصراوي	٢٨	ايدا داود ابراهيم خلاصيني
٤	(جارلس صالح) ناجي صالح حوا*	٢٩	تانيا نعيم لاوي الياهو لاوي
٥	جيمي نعيم يهودا جيتايات	٣٠	تمارا الياهو باروخ شماش
٦	رونى نيازي حسقييل بنيامين	٣١	جين داود حسقييل شطوب
٧	روي نعيم خضوري موسى	٣٢	حبيبية غنصر حني ماموك
٨	زهير كامل منشى الصابري	٣٣	(دينا جميلة) عبودي يوسف طويق
٩	سعد ابراهيم يوسف شوحيط	٣٤	سنثيا نعيم داود شماش
١٠	سلطان يوسف حني بصون	٣٥	سهام اسحق يعقوب بنحاس
١١	سمير نعيم ساسون كرجي	٣٦	فلما موشي شميل حسقييل
١٢	صباح حسقييل خضوري درزن	٣٧	كودي منشى حيايى سوداى ابراهيم الخضرية
١٣	(عبود روى) يوسف ايليا عبدالعزيز	٣٨	ليليان اسحق شاول سوثير
١٤	عمار عبد الواحد فالح الخضيرى	٣٩	نجاح (ناجعة) يوسف الياهو وعزورى
١٥	غزوان طايفر علوان حسين	٤٠	يسرى يوسف سلمان كوكو
١٦	فريد منشى صيون صدقة		
١٧	فواد خضر حني ماموك		
١٨	ماير داود صيون بلاص		
١٩	منشى خضوري موشي عبودي		
٢٠	نمير ناجي نسيم كوهين		
٢١	ميشيل كزيكور ماركاريان		
٢٢	يعقوب يامين يعقوب اسحق		
٢٣	يوسف صالح يوسف عزرا		
٢٤	يوسف فكتور يوسف عزرا		
٢٥	يوسف ناجي صالح دانيال		

الرقم	اسم الطالب	الرجل	الرجل	الرجل	الرجل	الرجل	الرجل
		الرجل	الرجل	الرجل	الرجل	الرجل	الرجل
١	ابراهيم مشير صيون د رويش						
٢	اريتا جون منشي دنكور						
٣	(البرت جاز) صالح رحيم اسمين						
٤	تونو هارون حوكي ست الكل						
٥	بات فكتور يوسف عزرا						
٦	نضر نعم عزرا شهباني						
٧	داني رويش عاشر فرعان						
٨	رائد اسحق ابراهيم الهلا						
٩	رهبرت داود نسيم خلاصجي						
١٠	سرور مراد عبد الله المماري						
١١	محمد سلمان شاول شماش						
١٢	محمد ناجي سلمان حكمت						
١٣	صالح مراد صالح قطان						
١٤	عمام فؤاد الهاهو معلم						
١٥	(غسان بسمان) عبد المجيد القصاب						
١٦	فوزي يعقوب يامين بصراوي						
١٧	نبيل عسقل شميل فتال						
١٨	نبيل كاملا منشي المابري						
١٩	نبيل يوسف الهاهو عزوري						
٢٠	وليد طارق عبد الوهاب الدباغ						
٢١	اوليفيا يعقوب شميل فتال						
٢٢	ايمان مجيد صالح عكرة						
٢٣	جاكلمين شميل عسقل شميل						
٢٤	بين نعم ابراهيم صبعة						
٢٥	روث عزرا يهودا معلم						
٢٦	روز موشي ساسون كرجي						
٢٧	زيزيت ولیم نند ن عور						
٢٨	ساندرا فرن شاول عليكة						
٢٩	سنا مشير يهودا قطان						
٣٠	سوزان عسقل مناشيم نقار						
٣١	سوزان نعم كرجي كوهين						
٣٢	فريال يوسف منشي بيرس						
٣٣	كارولين الهاهو داود عبدو						
٣٤	كريسي ناجي عبد الله الكان						
٣٥	لندا ابراهيم منشي سونير						
٣٦	لندا عزرا منشي ناخوم						
٣٧	ليلي غالي صالح قطان						
٣٨	لينا فؤاد يهودا بتايات						
٣٩	لينا يوسف صيون زليخة						
٤٠	نوال يوسف الهاهو عزوري						
٤١	هيلدا هارون حوكي ست الكل						
٤٢	يوجنيليا موريس حوري شمشوع						

Handwritten notes and a table on the left page, mostly illegible due to fading and bleed-through. The table structure is similar to the one on the right page, with columns for student names and other details. Some faint text is visible at the top, including "الصف الثاني الابتدائي" and "اسم المدرس".

مدرسة فرنسيسية
الصف الثالث الابتدائي

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨

اسم المدرس : الموضوع :

الترتيب	اسم الطالب	الرجل الاول	الرجل الثاني	الرجل الثالث	الرجل الرابع
١	اسحق عزيز صالح عربوك				
٢	الياس يوسف عبي بصون				
٣	بينما ناجي يوسف ساسون				
٤	جاك فكتور خضوري شكر				
٥	جهاد الياهو داود حيوشة				
٦	حسين علي عبود قطان				
٧	حميد مجيد صالح عكرة				
٨	خالد عبد الستار توفيق الدلال				
٩	رالف فكتور صيون بلاس				
١٠	روني حستيل نسيم اسحق				
١١	سمير الياهو صالح عبد النبي				
١٢	صالح هارون عزرا لاوي				
١٣	افر فواد الياهو معلم				
١٤	عبد الكريم ساسون خضوري عبود يا				
١٥	غدير ابراهيم الحاج رزوقي				
١٦	كمال عزرا سلمان بطاط				
١٧	مايزك نجيب سلمان دلح				
١٨	(منشي روني) خضوري نسيم خضير				
١٩	منشي خضوري منشي شماش				
٢٠	وجدي امين منصور مرعي				
٢١	ياس ناجي الياهو جبجك				
٢٢	يوسف عبود يوسف طوبيق				

رقم التلميذ :
رقم الصف :

الترتيب	اسم الطالب	الرجل الاول	الرجل الثاني	الرجل الثالث	الرجل الرابع
١	...				
٢	...				
٣	...				
٤	...				
٥	...				
٦	...				
٧	...				
٨	...				
٩	...				
١٠	...				
١١	...				
١٢	...				
١٣	...				
١٤	...				
١٥	...				
١٦	...				
١٧	...				
١٨	...				
١٩	...				
٢٠	...				
٢١	...				
٢٢	...				
٢٣	...				
٢٤	...				
٢٥	...				
٢٦	...				
٢٧	...				
٢٨	...				
٢٩	...				
٣٠	...				
٣١	...				
٣٢	...				
٣٣	...				
٣٤	...				
٣٥	...				
٣٦	...				
٣٧	...				
٣٨	...				
٣٩	...				
٤٠	...				
٤١	...				
٤٢	...				
٤٣	...				
٤٤	...				
٤٥	...				
٤٦	...				
٤٧	...				
٤٨	...				
٤٩	...				
٥٠	...				
٥١	...				
٥٢	...				
٥٣	...				
٥٤	...				
٥٥	...				
٥٦	...				
٥٧	...				
٥٨	...				
٥٩	...				
٦٠	...				
٦١	...				
٦٢	...				
٦٣	...				
٦٤	...				
٦٥	...				
٦٦	...				
٦٧	...				
٦٨	...				
٦٩	...				
٧٠	...				
٧١	...				
٧٢	...				
٧٣	...				
٧٤	...				
٧٥	...				
٧٦	...				
٧٧	...				
٧٨	...				
٧٩	...				
٨٠	...				
٨١	...				
٨٢	...				
٨٣	...				
٨٤	...				
٨٥	...				
٨٦	...				
٨٧	...				
٨٨	...				
٨٩	...				
٩٠	...				
٩١	...				
٩٢	...				
٩٣	...				
٩٤	...				
٩٥	...				
٩٦	...				
٩٧	...				
٩٨	...				
٩٩	...				
١٠٠	...				

مدرسة فرنك عيني
الصف الثالث الابتدائي

(٢)
السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨
اسم المدرس :
الموضوع :

الرقم	اسم الطالب	المرجع الاول	المرجع الثاني	المرجع الثالث	المرجع الرابع	المرجع الخامس
٢٣	اقبال سليم عبد الله عبد الاحد					
٢٤	اوليفيا نعيم داود شماش					
٢٥	ايدنا عبد الله سلمان العاني					
٢٦	بوي نعيم موشي مراد					
٢٧	جين منشي صيون صدقة					
٢٨	جين نعيم كرجي كوهين					
٢٩	جيني فنثور يوسف عزرا					
٣٠	دورا يعقوب الياس و دلال					
٣١	ريتا ابراهام يوسف شوعيط					
٣٢	سماد خضوري ابراهيم العاني		البره و اهره للتربية			
٣٣	سونيا ناجي الياس صوراني					
٣٤	فريان كامل منشي الصابري					
٣٥	كارلا هارون خضوري شمع					
٣٦	كريسي ناجي صالح دانيال					
٣٧	لندا شاوئل موشي شكر					
٣٨	لينا وزيه امين بدار					
٣٩	منى يعقوب اليشاع شمشوع					
٤٠	نازك يوسف عي بصون					
٤١	نعيمه نسيم ابراهيم شماش					
٤٢	نيران ابراهيم يعقوب عويديا					
٤٣	هناء يعقوب خضوري توتو نجبي					

٨٢٧/٢٢٢٢

المرجع :

المرجع :

المرجع :

- ١- ابراهيم و رايك و موشي
- ٢- رايك و موشي و رايك
- ٣- رايك و موشي و رايك
- ٤- رايك و موشي و رايك
- ٥- رايك و موشي و رايك
- ٦- رايك و موشي و رايك
- ٧- رايك و موشي و رايك
- ٨- رايك و موشي و رايك
- ٩- رايك و موشي و رايك
- ١٠- رايك و موشي و رايك
- ١١- رايك و موشي و رايك
- ١٢- رايك و موشي و رايك
- ١٣- رايك و موشي و رايك
- ١٤- رايك و موشي و رايك
- ١٥- رايك و موشي و رايك
- ١٦- رايك و موشي و رايك
- ١٧- رايك و موشي و رايك
- ١٨- رايك و موشي و رايك
- ١٩- رايك و موشي و رايك
- ٢٠- رايك و موشي و رايك

ابتدائية فرنك عيني
الصف الرابع الابتدائي

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨

الموضوع

اسم المدرس:

س e r i c e	Name	الصف الاول			الصف الثاني			الصف الثالث			الاسم
		الدرجة	الوقت	النسبة	الدرجة	الوقت	النسبة	الدرجة	الوقت	النسبة	
1	Ibrahim Muallem										ابراهيم افرايم شوع معلم
2	Ishaq Muallem										اسحق افرايم شوع معلم
3	Elias Muallem										الياس هارون الياهو معلم
4	Emil Kareen										اميل يوسفة ابراهيم قرعين
5	Jamil Benyamen										جميل بنيامين شموئيل شمعون
6	George Mahlab										جورج داود كرجي معلم
7	Khaled El-Bayyati										خالد محمد رشيد البياتي
8	Saymen Hikmat										سايمن ناجي سلمان حكمت
9	Salman Anwar										سلمان انور سلمان يامين
10	Salman Mahlab										سلمان داود كرجي معلم
11	Salwan Hussain										سلوان افر علوان حسين
12	Sabah Shemouli										صباح خضوري عزرا شمولي
13	Dhia Cohen										ذيا نعيم كرجي كوهين
14	(Frank William) Abed										فرانك وليام (فرانك وليام) موشي عابد
15	Morris Habbousha										موريس الياهو داود حبوشة
16	Haron Aboudy										هارون ابراهيم شاوول عبودي
17	Ister El-Saberi										استر كامل منشي الصابري
18	Ilmam Selim										المعلم سليم عبد الله عبد الاعد
19	Orna Moshi										اورنا روبين شلومو موشي
20	Orna Daniel										اورنا ناجي صالح دانيال
21	Aida Muzayen										ايدا روبين خضوري مزين
22	Blanka Kattan										بيانكا سامي يعقوب قطان
23	Jinane El-Shaikhli										جانان زكي طه الشيشلي
24	Daliah Shaoul										داليا شاوول موسى مشير
25	Rita Bashi										ريتا ابراهيم صيون بشي
26	Rita Shamoun										ريتا شمعون مراد نسيم
27	Viviane AbdulFaziz										فيڤيان يعقوب ابراهيم عبد العزيز
28	Gurjia El-Saberig										كوريڤيا كاط منشي البيازي
29	Laila Talwar										ليلا تلوار
30	Manal El-Imari										منال مراد عبد الله الحماري
31	Nadia Kattan										نادية مير يهودا قطان

ابرد و اخره للتوبة

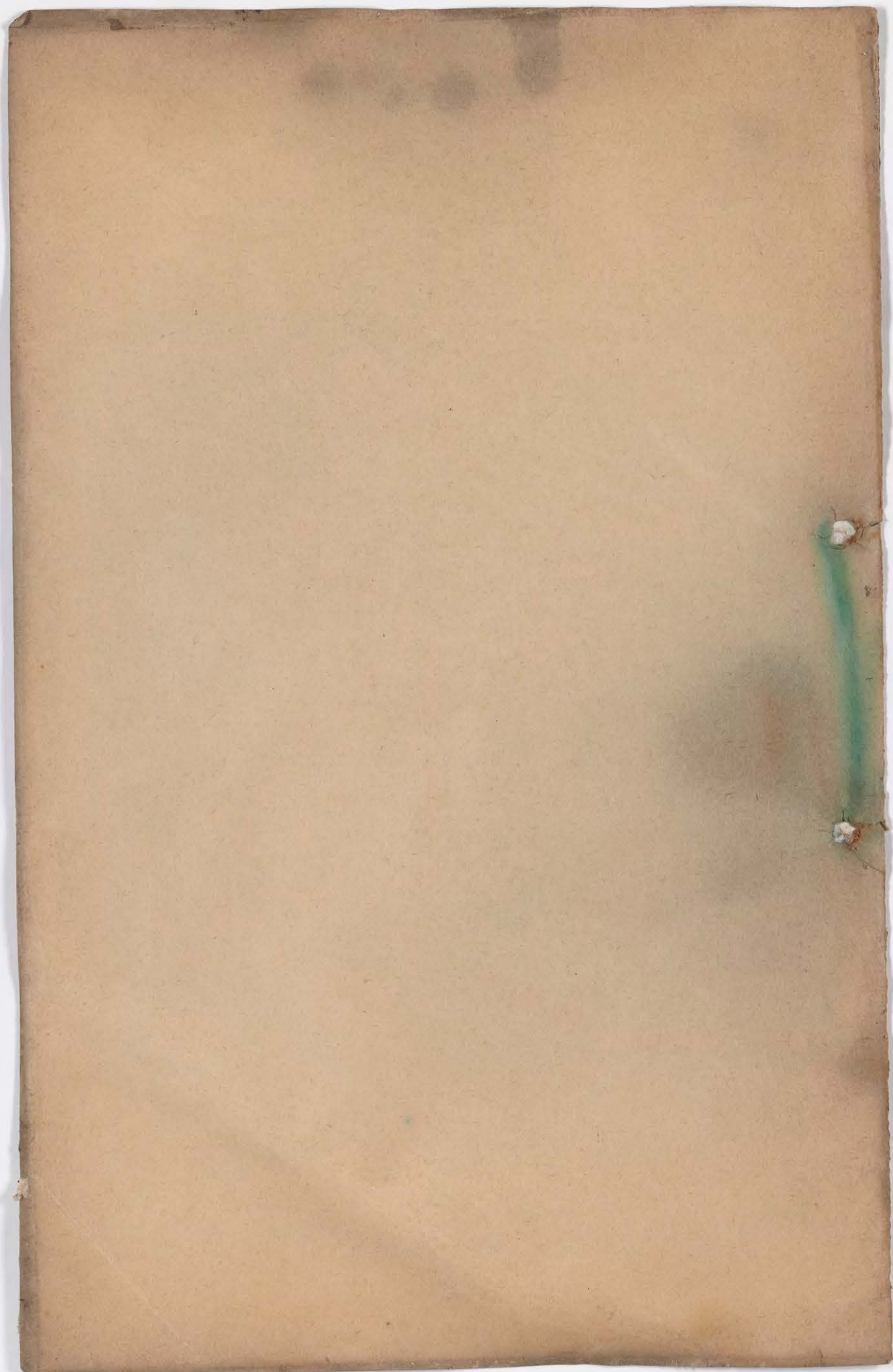
رشته نامه قضاة
 در استعفاء از مقامات

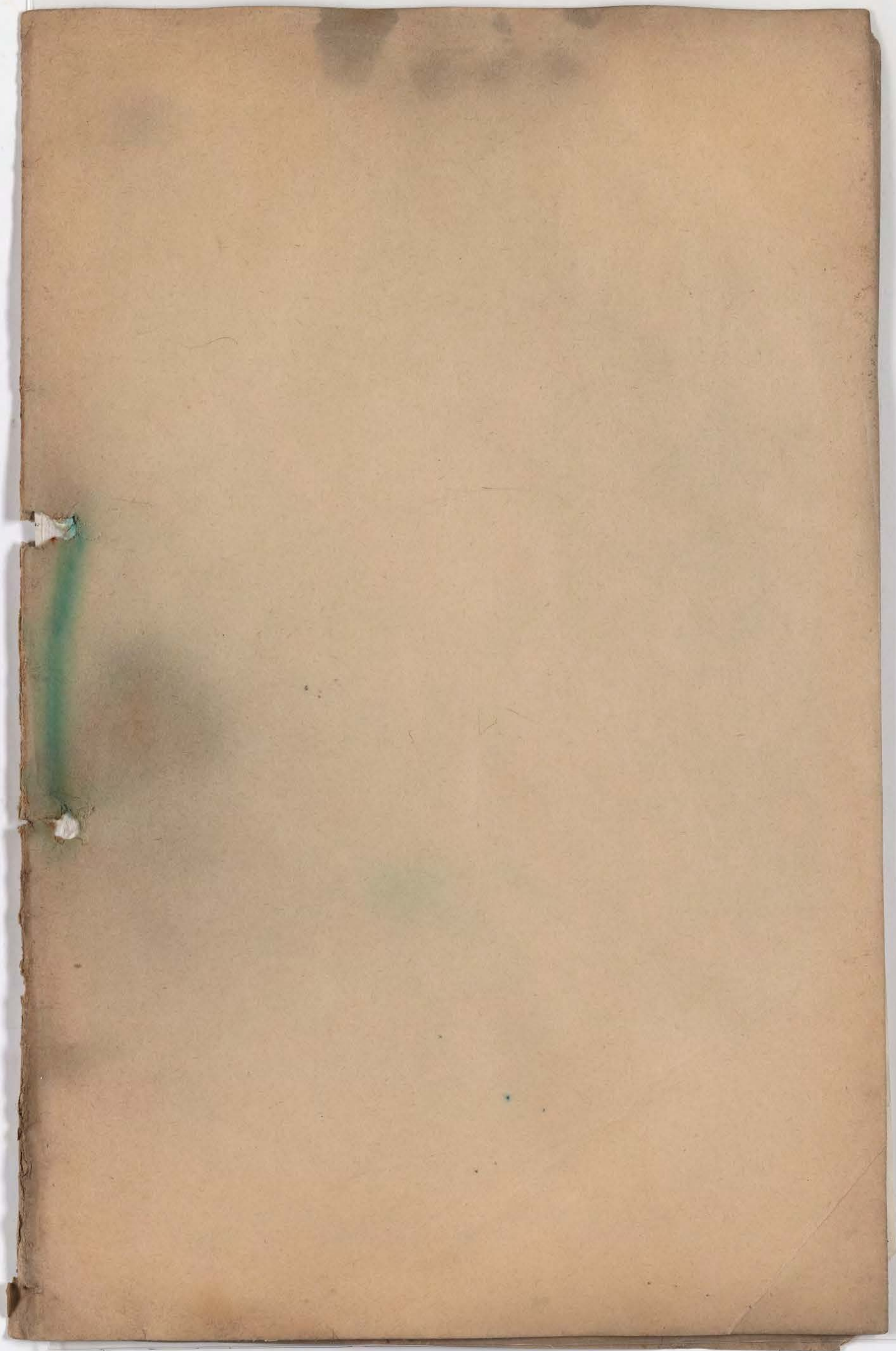
۱۸۸۰ قمری
 قضاة

در مقامات

ردیف	نام	مقام	تاریخ	ملاحظات
۱	محمد علی
۲
۳
۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰

تاریخ: ...
 مکان: ...
 امضاء: ...
 مهر: ...





۱۲

۱- درخت کهنه در شهر

۲- درخت کهنه در شهر

۳- درخت کهنه در شهر

۴- درخت کهنه در شهر

۵- درخت کهنه در شهر

۶- درخت کهنه در شهر

۷- درخت کهنه در شهر

۸- درخت کهنه در شهر

۹- درخت کهنه در شهر

۱۰- درخت کهنه در شهر

۱۱- درخت کهنه در شهر

۱۲- درخت کهنه در شهر

۱۳- درخت کهنه در شهر

۱۴- درخت کهنه در شهر

۱۵- درخت کهنه در شهر

۱۶- درخت کهنه در شهر

۱۷- درخت کهنه در شهر

۱۸- درخت کهنه در شهر

۱۹- درخت کهنه در شهر

۲۰- درخت کهنه در شهر

۲۱- درخت کهنه در شهر

۲۲- درخت کهنه در شهر

۲۳- درخت کهنه در شهر

۲۴- درخت کهنه در شهر

۲۵- درخت کهنه در شهر

۲۶- درخت کهنه در شهر

۲۷- درخت کهنه در شهر

۲۸- درخت کهنه در شهر

۲۹- درخت کهنه در شهر

۳۰- درخت کهنه در شهر

۱۳۴۵

الاسم

- ١- اسحق يعقوب اسحق بنحاس ✓✓
- ٢- بسام امين منصور مرعي ✓✓
- ٣- الفريد صالح رعمين اسحق ✓✓
- ٤- تشارلز ناجي صالح ابراهيم عيون ✓✓
- ٥- غنر موشي غنور الطحان ✓✓
- ٦- داود سليم داود عبدو ✓
- ٧- داود سلمان شاوئل شماش ✓✓
- ٨- سامي يعقوب شميد فتال ✓✓
- ٩- سلمان حبيب سلمان رجوان ✓✓
- ١٠- سلمان داود عزرا كوهين ✓✓
- ١١- علي هاشم ذنون زوين ✓
- ١٢- فريد هارون ابراهيم خلاصجي ✓✓
- ١٣- فيصل اسعد محمد الغضيري ✓✓
- ١٤- ليث شاوئل موسى مير موسى ✓✓
- ١٥- نشأت سلمان منشي قطان ✓✓
- ١٦- (منشي نادر) نور حسقيل بعز ✓✓
- ١٧- انوار يعقوب اسحق يعقوب ✓✓
- ١٨- اورنا شمعون مراد نسيم ✓✓
- ١٩- ايضا روبين عاشير فرعان ✓✓
- ٢٠- برتين غنوري عزرا شمولي ✓✓
- ٢١- تخريد علي عبود قطان ✓✓
- ٢٢- عيني فواد يعقوب شماس ✓✓
- ٢٣- جيني يوسف داود جنكة ✓✓
- ٢٤- سالي ناجي صالح عوا ✓✓
- ٢٥- سعاد مير يهودا قطان ✓✓
- ٢٦- سيلفيا عزرا ابراهيم شماش ✓✓
- ٢٧- فاتن زكي طه الشيعلي ✓✓
- ٢٨- كارين عزرا روبين سليمان ✓✓
- ٢٩- ليلي ابراهيم شاوئل كرجي ✓✓
- ٣٠- هلمن افرايم شوع معلم ✓✓

رقم	اسم	تاريخ	ملاحظات
١	اسحق يعقوب اسحق بنحاس	٢٢	
٢	بسام امين منصور مرعي	٢٣	
٣	الفريد صالح رعمين اسحق	٢٤	
٤	تشارلز ناجي صالح ابراهيم عيون	٢٥	
٥	غنر موشي غنور الطحان	٢٦	
٦	داود سليم داود عبدو	٢٧	
٧	داود سلمان شاوئل شماش	٢٨	
٨	سامي يعقوب شميد فتال	٢٩	
٩	سلمان حبيب سلمان رجوان	٣٠	
١٠	سلمان داود عزرا كوهين	٣١	
١١	علي هاشم ذنون زوين	١	
١٢	فريد هارون ابراهيم خلاصجي	٢	
١٣	فيصل اسعد محمد الغضيري	٣	
١٤	ليث شاوئل موسى مير موسى	٤	
١٥	نشأت سلمان منشي قطان	٥	
١٦	(منشي نادر) نور حسقيل بعز	٦	
١٧	انوار يعقوب اسحق يعقوب	٧	
١٨	اورنا شمعون مراد نسيم	٨	
١٩	ايضا روبين عاشير فرعان	٩	
٢٠	برتين غنوري عزرا شمولي	١٠	
٢١	تخريد علي عبود قطان	١١	
٢٢	عيني فواد يعقوب شماس	١٢	
٢٣	جيني يوسف داود جنكة	١٣	
٢٤	سالي ناجي صالح عوا	١٤	
٢٥	سعاد مير يهودا قطان	١٥	
٢٦	سيلفيا عزرا ابراهيم شماش	١٦	
٢٧	فاتن زكي طه الشيعلي	١٧	
٢٨	كارين عزرا روبين سليمان	١٨	
٢٩	ليلي ابراهيم شاوئل كرجي	١٩	
٣٠	هلمن افرايم شوع معلم	٢٠	

ابتدائية فرنك عيني
الصف التمهيدي

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨
اسم المدرس :
الموضوع :

رقم التلميذ	رقم التلميذ	اسم الطالب	اسم التلميذ	اسم التلميذ	اسم التلميذ
1	26	ابراهيم منشي ابراهيم قابلة	الهيام منشي شاوول كوهين	✓	✓
2	27	ايدان نعميم منشي دلال	انتصار مجيد صالح عكرة	✓	✓
3	28	(جانك جارلس) يوسف يعقوب بصراوي	ايدا داود ابراهيم خلاصجي	✓	✓
4	29	(جارلس صالح) ناجي صالح عوا	تانيا نعميم لاوي الياهو لاوي	✓	✓
5	30	جيمي نعميم يهودا جيتايات	تمارا الياهو باروخ شماش	✓	✓
6	31	رونني نيازي حسقييل بنيامين	جين داود حسقييل شطوب	✓	✓
7	32	روي نعميم خضوري موسى	مبيبة خضر حمي ماموك	✓	✓
8	33	زهير كامل منشي الصابري	(دينا جميلة) عيودي يوسف طويق	✓	✓
9	34	سعد ابراهيم يوسف شوحيط	سنشيا نعميم داود شماش	✓	✓
10	35	كلمان يوسف حي بصون	سهام اسمعق يعقوب بنحاس	✓	✓
11	36	سمير نعميم ساسون كرجي	فلما موشي شميل حسقييل	✓	✓
12	37	صباح حسقييل خضوري درزي	كورد يا منشي حياي سوادشي	✓	✓
13	38	(عيودي روي) يوسف ايليا عبدالمزير	ليكيان اسحق شاوول سوفيير	✓	✓
14	39	عمار عبد الواحد فالح الخضير	نجاح (ناجمة) يوسف الياهو وعزوري	✓	✓
15	40	غزوان ظافر علوان حسين	يسري يوسف سلمان كوكو	✓	✓
16		فريد منشي صيون صدقة		✓	✓
17		فؤاد خضر حمي ماموك		✓	✓
18		ماير داود صيون بلاص		✓	✓
19		منشي خضوري موشي عيودي		✓	✓
20		نمير ناجي نسيم كوهين		✓	✓
21		ميشيل كريكور ماركاريان		✓	✓
22		يعقوب يامين يعقوب اسمعق		✓	✓
23		يوسف صالح يوسف عزرا		✓	✓
24		يوسف فكتور يوسف عزرا		✓	✓
25		يوسف ناجي صالح دانيل		✓	✓

Handwritten notes on the right page, including a header at the top right: "السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨" and "اسم المدرس". The page contains faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the paper.

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨
الموضوع: اسم المدرس:

ابتدائية فرنك عيني
الصف الاول الابتدائي

الترتيب	اسم الطالب	الرمز ١	الرمز ٢	الرمز ٣	الرمز ٤	الرمز ٥
١	احمد علي عبود قطان	✓	✓			
٢	اسد راشد سلطان	✓	✓			
٣	البير عزوري منشي شماش	✓	✓			
٤	الفريد عزرا ابراهيم شماش	✓	✓			
٥	الفريد موشي معلم حسقيل	✓	✓			
٦	جاك يوسف صيون زلخة	✓	✓			
٧	يوسف داود عزرا جنتكة	✓	✓			
٨	(داود سعد) منشي صيون صدقة	✓	✓			
٩	داود موشي صالح اليشاع	✓	✓			
١٠	سعد كامل مغايل دودة	✓	✓			
١١	صالح عزرا صالح لاوي	✓	✓			
١٢	صالح ناجي صالح دانيال	✓	✓			
١٣	كمال سليم موشي عبادة	✓	✓			
١٤	نبيل هارون الياهو معلم	✓	✓			
١٥	يعقوب عزيز صالح مريوك	✓	✓			
١٦	يوسف مثير يهودا قطان	✓	✓			
١٧	آن اسحق عزرا صدقة	✓	✓			
١٨	بان صالح يهودا شامي	✓	✓			
١٩	بيانكا داود كروي محلب	✓	✓			
٢٠	(جوير صدقة) موريس منشي خلاصبي	✓	✓			
٢١	خالدة فواد الياهو معلم	✓	✓			
٢٢	روث الياهو باروخ شماش	✓	✓			
٢٣	ريتا انور حسقيل شهباني	✓	✓			
٢٤	ريتا شاوئل روبين مزين	✓	✓			
٢٥	سالي هارون خضوري شميع	✓	✓			
٢٦	سوزان موشي خضوري طهان	✓	✓			
٢٧	سوزي سلمان شاوئل شماش	✓	✓			
٢٨	سوسن يامين يعقوب سديق	✓	✓			
٢٩	كارول انور ابراهيم صبة	✓	✓			
٣٠	كارولين جون منشي دنكور	✓	✓			
٣١	كيتي نسيم ابراهيم شماش	✓	✓			
٣٢	كيلدا عبد الله سلمان الحاني	✓	✓			
٣٣	كيلدا هارون مردخ شاما	✓	✓			
٣٤	لندا يوسف نسيم اسدين	✓	✓			
٣٥	ليزيت نسيم موشي مراد	✓	✓			
٣٦	نيران سالم ابراهيم خلاصبي	✓	✓			
٣٧	ياسمين عبيد سلمان ربوان	✓	✓			
٣٨	ياسمين ناجي الياهو ججك	✓	✓			

Handwritten notes and bleed-through from the reverse side of the page, including names and numbers corresponding to the student list on the left.

رقم	اسم العبد	الرجح لادول	الرجح الذي	صفحة العبد	الرجح العبد	الرجح العبد
1	ابراهيم مشير صيون د رويش	✓	✓			
2	أريك جون منشي دذكور	✓	✓			
3	(البرت حان) صالح رحيمين اسمعيق	✓	✓			
4	تونو هارون حوكي ست الكل	✓	✓			
5	جانك فكتور يوسف عزرا	✓	✓			
6	خضر نعمم عزرا شهباني	✓	✓			
7	داني زوهين فاشير فرحان	✓	✓			
8	راقد اسمعيق ابراهيم الملا	✓	✓			
9	زهيرت داود نسيم خلاصجي	✓	✓			
10	سوزان مراد عبد الله الحماري	✓	✓			
11	سمعت سلمان علا ويل شماش	✓	✓			
12	محمد ناجي سلطان مكميت	✓	✓			
13	صالح مراد صالح قطان	✓	✓			
14	عمام فؤاد الهاهو معلم	✓	✓			
15	(فسان بسنان) عبد المجيد القصاب	✓	✓			
16	فوزي يعقوب يامين بصراوي	✓	✓			
17	نبيل عسقليل شميل فتال	✓	✓			
18	نبيل كامل منشي الماهري	✓	✓			
19	نبيل يوسف الهاهو عزوري	✓	✓			
20	وليد طارق عبد الوهاب الداغ	✓	✓			
21	اوليفيا يعقوب شميل فتال	✓	✓			
22	امان مجيد صالح عكرة	✓	✓			
23	جاككين شميل عسقليل سليم	✓	✓			
24	بين نعمم ابراهيم صبة	✓	✓			
25	روث عزرا يهودا معلم	✓	✓			
26	روز موشي ساسون كرجي	✓	✓			
27	زينب ولهم بندن فور	✓	✓			
28	ساندرا فرن شاوول عليكة	✓	✓			
29	سنا مشير يهودا قدان	✓	✓			
30	سوزان عسقليل سناهم نقار	✓	✓			
31	سوزان نعمم كرجي كوهين	✓	✓			
32	فريال يوسف منشي بهري	✓	✓			
33	كارولين الهاهو داود عدو	✓	✓			
34	كرسي ناجي عبد الله الكارن	✓	✓			
35	لندا ابراهيم منشي سوفير	✓	✓			
36	لندا عزرا منشي ناخوم	✓	✓			
37	ليلي عالي صالح قطان	✓	✓			
38	ليندا فؤاد يهودا بيتامات	✓	✓			
39	ليندا يوسف صيون زلخة	✓	✓			
40	نوال يوسف الهاهو عزوري	✓	✓			
41	هيلدا هارون حوكي ست الكل	✓	✓			
42	يوجينيا موريس خضوري شمشوع	✓	✓			

Handwritten notes and signatures on the right page, including a large blue star-like mark.

الرقم	الرقم	الرقم	الرقم	الرقم	الرقم	اسم الطالب
١	٢	٣	٤	٥	٦	
						٢٣ اقبال سليم عبد الله عبد الاحد
			✓	✓		٢٤ اوليفيا نعيم داود شماس
			✓	✓		٢٥ ايدنا عبد الله سلمان الحاني
			✓	✓		٢٦ بوي نعيم موشي مراد
			✓	✓		٢٧ جين موشي صيون صدقة
			✓	✓		٢٨ جين نعيم كرجي كوهين
			✓	✓		٢٩ جيني فكتور يوسف عزرا
			✓	✓		٣٠ دورا يعقوب الياهو دلال
			✓	✓		٣١ ريتا ابراهام يوسف شوعيط
			✓	✓		٣٢ سعاد خضوري ابراهيم الحاني
			✓	✓		٣٣ سونيا ناجي الياهو صوراني
			✓	✓		٣٤ فريان كامل موشي الصابري
			✓	✓		٣٥ كارلا هارون خضوري شمع
			✓	✓		٣٦ كريسي ناجي صالح دانيال
			✓	✓		٣٧ لندا شارول موشي شكر
			✓	✓		٣٨ لينا وزيف امين بدار
			✓	✓		٣٩ منى يعقوب اليشاع شمشوع
			✓	✓		٤٠ نازك يوسف عي بصون
			✓	✓		٤١ نعيمة نسيم ابراهيم شماس
			✓	✓		٤٢ نيران ابراهيم يعقوب عويديا
			✓	✓		٤٣ هانا يعقوب خضوري توتو نجي

تسجيل

الصفحة الأولى من الكتاب
 رقم التلميذ :
 رقم الصف :
 اسم المدرس :
 الموضوع :

١. اقبال سليم عبد الله عبد الاحد
 ٢. اوليفيا نعيم داود شماس
 ٣. ايدنا عبد الله سلمان الحاني
 ٤. بوي نعيم موشي مراد
 ٥. جين موشي صيون صدقة
 ٦. جين نعيم كرجي كوهين
 ٧. جيني فكتور يوسف عزرا
 ٨. دورا يعقوب الياهو دلال
 ٩. ريتا ابراهام يوسف شوعيط
 ١٠. سعاد خضوري ابراهيم الحاني
 ١١. سونيا ناجي الياهو صوراني
 ١٢. فريان كامل موشي الصابري
 ١٣. كارلا هارون خضوري شمع
 ١٤. كريسي ناجي صالح دانيال
 ١٥. لندا شارول موشي شكر
 ١٦. لينا وزيف امين بدار
 ١٧. منى يعقوب اليشاع شمشوع
 ١٨. نازك يوسف عي بصون
 ١٩. نعيمة نسيم ابراهيم شماس
 ٢٠. نيران ابراهيم يعقوب عويديا
 ٢١. هانا يعقوب خضوري توتو نجي

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨

الموضوع :

اسم المدرس :

مدرسة فرنسيسيني
المرحلة الثالث الابتدائي

الاسم	الدرجة الأولى	الدرجة الثانية	الدرجة الثالثة	الدرجة الرابعة
١ اسحق عزيز صالح عربوك	✓	✓		
٢ الياس يوسف حي بصون	✓	✓		
٣ بينما ناجي يوسف ماسون	✓	✓		
٤ جاك فكتور خضوري شكر	✓	✓		
٥ جهاد الياهو داود عبوشة	✓	✓		
٦ حسين علي عبود قطان	✓	✓		
٧ حميد مجيد صالح عكرة	✓	✓		
٨ خالد عبد الستار توفيق الدلال	✓	✓		
٩ رالف فكتور صيون بلاس	✓	✓		
١٠ روني حسيقل نسيم اسحق	✓	✓		
١١ سمير الياهو صالح عبد النبي	✓	✓		
١٢ صالح هارون عزرا لاوي	✓	✓		
١٣ افر فؤاد الياهو معلم	✓	✓		
١٤ عبد الكريم ساسون خضوري عبود يا	✓	✓		
١٥ عدير ابراهيم الحان رزوقي				
١٦ كمال عزرا سلمان بطاط	✓	✓		
١٧ مايك نجيب سلمان دلح	✓	✓		
١٨ (منشي روني) خضوري نسيم خضير	✓	✓		
١٩ منشي هوري منشي شماش	✓	✓		
٢٠ وجدى امين منصور مرعي	✓	✓		
٢١ ياس ناجي الياهو ججك	✓	✓		
٢٢ يوسف عبود يوسف طويق	✓	✓		

رقم الامتحان :
تاريخ الامتحان :
اسم المدرس :

الاسم	الدرجة الأولى	الدرجة الثانية	الدرجة الثالثة	الدرجة الرابعة
١				
٢				
٣				
٤				
٥				
٦				
٧				
٨				
٩				
١٠				
١١				
١٢				
١٣				
١٤				
١٥				
١٦				
١٧				
١٨				
١٩				
٢٠				
٢١				
٢٢				
٢٣				
٢٤				
٢٥				
٢٦				
٢٧				
٢٨				
٢٩				
٣٠				
٣١				

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨
الموضوع

ابتدائية فرنسية
الصف الرابع الابتدائي

اسم المدرس:

No	Name	الصف الثاني				الصف الثالث				الاسم
		الصف الثاني	الصف الثاني	الصف الثاني	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الثالث	الصف الثالث	الصف الثالث	
1	Ibrahim Mualllem									ابراهيم افرايم شوع معلم
2	Ishaq Mualllem									اسحق افرايم شوع معلم
3	Elias Mualllem									الياس هارون الياهو معلم
4	Emil Kareen									اميل يوسف ابراهيم قرعين
5	Jamil Benyamen									جميل بنيامين شموئيل شمعون
6	George Mahlab									جورج داود كرجي معلم
7	Khaled El-Bayyati									خالد محمد رشيد البياتي
8	Saymen Hikmat									سايمن ناجي سلمان حكمت
9	Salman Anwar									سلمان انور سلمان يامين
10	Salman Mahlab									سلمان داود كرجي معلم
11	Salwan Hussain									سلوان افرعلوان حسين
12	Sabah Shemouli									صباح خمسوري عزرا شمولي
13	Dhia Cohen									ذيا نصيم كرجي كوهين
14	(Frank William) Abed									(فرانك وليام) منشي موسى عابد
15	Morris Habbousha									موريس الياهو داود حبوشة
16	Haron Aboudy									هارون ابراهيم شاوول عبودي
17	Ister El-Saberi									ايستر كامل منشي الصابري
18	Ilmam Selim									المعلم سليم عبد الله عبد الاحمد
19	Orna Moshi									اورنا روبين شلومو موسى
20	Orna Daniel									اورنا ناجي صالح دانييل
21	Aida Muzayen									ايدا روبين خمسوري مزين
22	Bianka Kattan									بيانكا سامي يعقوب قطان
23	Jinane El-Shaikhli									جينان زكي طه الشياخلي
24	Daliah Shaoul									داليا شاوول موسى مثير
25	Rita Bashi									ريتا ابراهيم صيون بشي
26	Rita Shamoun									ريتا شمعون مراد نسيم
27	Viviane Abdul Aziz									فيڤيان يعقوب ابراهيم عبد العزيز
28	Garjia El-Saberie									كارجيا امام منشي السابري
29	Laila Talwar									ليلا تلوار
30	Manal El-Imari									منال مراد عبد الله الحماري
31	Nadia Kattan									نادية مير يهودا قطان

الصف الثاني

الصف الثالث

الصف الرابع

الصف الخامس

الصف السادس

الصف السابع

الصف الثامن

الصف التاسع

الصف العاشر

الصف الحادي عشر

الصف الثاني عشر

الصف الثالث عشر

الصف الرابع عشر

الصف الخامس عشر

الصف السادس عشر

الصف السابع عشر

الصف الثامن عشر

الصف التاسع عشر

الصف العشرون

الصف الحادي والعشرون

الصف الثاني والعشرون

الصف الثالث والعشرون

الصف الرابع والعشرون

الصف الخامس والعشرون

الصف السادس والعشرون

الصف السابع والعشرون

الصف الثامن والعشرون

الصف التاسع والعشرون

الصف الثلاثون

السنة الدراسية ١٩٦٦/٦٨
 اسم المدرس:
 الموضوع:

ابتدائية فرك عيني
 الصف الخامس الابتدائي

رقم	اسم الطالب	المرحلة الدراسية			
		الصف الخامس	الصف الرابع	الصف الثالث	الصف الثاني
1	Azad Awad				
2	Elias Moshi				
3	Emil Soffair				
4	Emil Sadka				
5	Jack Shemtob				
6	Khalid Mealleem				
7	Kheder Shemie				
8	Ahezer Toutounji				
9	Daoud Kattan				
10	Saad El-Bec				
11	Saad El-Sarraf				
12	Abdullah El-Gareh				
13	Mousa Abada				
14	Nabil Cohen				
15	Yousif Chitayat				
16	Intissar El-Dallal				
17	Annette Sabha				
18	Olivia Basrawi				
19	Betti Dannoos				
20	Rita Kattan				
21	Sandra Benyamen				
22	Suad Shemtob				
23	Shoushana Arabouk				
24	Souri Arabouk				
25	Valda Khalasji				
26	Caroline Shahrabani				
27	Petty Fattal				
28	Marline Daoud				
29	Nadia Peress				
30	Najwa Arab				
31	Hilda Daniel				

رقم الامتحان: ٨٢٧٠٢٢٢٢
 تاريخ الامتحان:
 اسم المدرس:

رقم	اسم الطالب	المرحلة الدراسية			
		الصف الخامس	الصف الرابع	الصف الثالث	الصف الثاني
1	...				
2	...				
3	...				
4	...				
5	...				
6	...				
7	...				
8	...				
9	...				
10	...				
11	...				
12	...				
13	...				
14	...				
15	...				
16	...				
17	...				
18	...				
19	...				
20	...				
21	...				
22	...				
23	...				
24	...				
25	...				
26	...				
27	...				
28	...				
29	...				
30	...				
31	...				

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨

ابتدائية فرنك عيني

الموقع:

اسم المدرس:

المرف السادس من الابتدائي

الترتيب	اسم الطالب	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث	الصف الرابع
		الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع		
1	الفريد داود نسيم خلاصيني	✓	✓				
2	ايزك سليم اسحق سوفير	✓	✓				
3	(John Ronie) Minasian						
4	Heskel Shemtob	✓	✓	✓			
5	Daoud Shaoul	✓	✓				
6	Robert Gabbay	✓	✓				
7	Robert Dangour	✓	✓	✓			
8	Ronie Chitayat	✓	✓				
9	Roy Hussaffi	✓	✓				
10	Ezra Sheena	✓	✓				
11	Farid El-Mulla	✓	✓				
12	(Farid Nessim) Nissan	✓	✓				
13	Marone Marie	✓	✓				
14	Menashi Elisha	✓	✓				
15	Mounir Haddad	✓	✓				
16	Morris Obadiah	✓	✓	✓			
17	Nabil Daly	✓	✓				
18	Nessim Khedoury	✓	✓				
19	Wissam El-Maluk	✓	✓				
20	Yousif Shohet	✓	✓				
21	Ahlan Cohen	✓	✓	✓			
22	Ava Hikmat	✓	✓				
23	Ikram Selim						
24	Amal Sadka	✓	✓				
25	Eva Faraj	✓	✓				
26	Tara Kattan	✓	✓				
27	Ruth Obadiah	✓	✓	✓			
28	Rita Shukur	✓	✓				
29	Sawsan Shamash	✓	✓				
30	Farah Yacoub	✓	✓				
31	Layla El-Gareh	✓	✓				
32	Nadia Elisha	✓	✓				
33	Niran El-Basson	✓	✓	✓			
34	Huda Haron	✓	✓				
35	Hilda Mashal	✓	✓				

Handwritten notes and a grid on the right page. The grid contains faint, mostly illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. There are some blue ink markings and a signature at the bottom right.

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨
اسم المدرس: الموضوع:

متوسطة فرن عيني
الصف الاول المتوسط (١)

الترتيب	الاسم	الصف الاول			الصف الثاني			الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس
		الاسم	الاسم	الاسم	الاسم	الاسم	الاسم			
1	Ihsan Khlasji	✓	✓							
2	Edmond Youhanan	✓	✓							
3	Eliahou Muallem	✓	✓							
4	Bashar El-Khedairie	✓	✓							
5	Hayyawi Balboul	✓	✓							
6	Daoud Shamash	✓	✓							
7	Sari Sorani	✓	✓							
8	Shaoul Muallem	✓	✓							
9	Shoua Muallem	✓	✓							
10	Saleh Shemie	✓	✓							
11	Sabah Shabi	✓	✓							
12	Sabah Aziz	✓	✓							
13	Abdullah Shemtob	✓	✓							
14	Aziz Moshi	✓	✓							
15	Ghassan Cohen	✓	✓							
16	Fouad Twaina	✓	✓							
17	Kamel Benyamen	✓	✓							
18	Moundhir Shelayyem	✓	✓							
19	Morris Dallal	✓	✓							
20	Moshi Dallal	✓	✓							
21	Wazar Oshi	✓	✓							
22	Wazih Nouri	✓	✓							
23	(Haron-Jimmy) El-Hakeem	✓	✓							
24	Haron Kharמוש	✓	✓							
25	Yacoob Penhas	✓	✓							
26	Yacoob Ukairib	✓	✓							
27	Yousif Abda	✓	✓							
28	Yousif Yacoob	✓	✓							
29	Ilham Basrawi	✓	✓							
30	Amal Elisha	✓	✓							
31	Amira Kamil	✓	✓							
32	Amira Oshi	✓	✓							
33	Amira Basrawi	✓	✓							
34	Odette Yacoob	✓	✓							
35	Diana Soffair	✓	✓							
36	Suad Arabook	✓	✓							
37	(Serah- Siham) Aboody	✓	✓							
38	Claudette Mashaal	✓	✓							
39	Linda Shemouly	✓	✓							
40	Mouzli Muzzayen	✓	✓							

Handwritten notes in Arabic, possibly a list or summary, with some numbers and names. The text is partially obscured by a piece of paper taped to the page.

Handwritten signature or name in blue ink at the bottom of the page.

يوسف تقي الدين
 اهل ابره تقي الدين العباد
 ٢٩١٢/٨

متوسطة فرن
 الصف الاول

الاسم	الاسم
1 Ihsan Khasji	١ احسان الياسو سا
2 Edmond Youhanan	٢ د مون يونان عسقا
3 Eliahou Muallem	٣ الياسو صالح ساسون
4 Bashar El-Khedairi	٤ بشار عبد الواحد فا
5 Hayyawi Balboul	٥ عياوي كرجي شاول ببيون
6 Daoud Shamash	٦ داود عزرا ابراهيم شماش
7 Sami Sorani	٧ سامي ناجي الياسو سوراني
8 Shaoul Muallem	٨ شاول صالح شاول محلم
9 Shoua Muallem	٩ شوع افرايم شوع محلم
10 Saleh Shemie	١٠ صالح نعيم صالح شميم
11 Sabah Shabi	١١ صباح شاول شوع شابي
12 Sabah Aziz	١٢ صباح عزيز صالح عربوك
13 Abdullah Shemtob	١٣ عبد الله عزرا مراد شمتوب
14 Aziz Moshi	١٤ عزيز موشي ابراهيم عبد الله
15 Ghassan Cohen	١٥ غسان نعيم كرجي كوهين
16 Fouad Twaina	١٦ فواد منشي شاول توينا
17 Kamel Benyamen	١٧ كامل بنيامين شموئيل شمعون
18 Moundhir Shelayem	١٨ منذر يوسف عسقليل سليم
19 Morris Dallal	١٩ موريس شوع سلمان دلال
20 Moshi Dallal	٢٠ موشي البير يوسف دلال
21 Wazar Oshi	٢١ زرار موشي اسحق مصلاون
22 Wazih Nouri	٢٢ نزيه نوري غليلي عبد الله
23 (Haron-Jimmy) El-Hakeem	٢٣ هارون (جيمي) البير عزرا الحكيم
24 Haron Kharmoosh	٢٤ هارون يعقوب هارون خرموش
25 Yacoob Penhas	٢٥ يعقوب اسحق يعقوب بنحاس
26 Yacoob Ukairib	٢٦ يعقوب موشي نعيم عقيرب
27 Yousif Abda	٢٧ يوسف ساسون ابراهيم عبده
28 Yousif Yacoob	٢٨ يوسف يعقوب سليم عاغام مشير
29 Ilham Basrawi	٢٩ الهام يعقوب يامين بصراوي
30 Amal Elisha	٣٠ امل موشي صالح العيشاع
31 Amira Kamil	٣١ اميرة كامل منشي الصابرين
32 Amira Moshi	٣٢ اميرة روبين شلومو موشي
33 Amira Basrawi	٣٣ اميرة يعقوب يامين بصراوي
34 Odette Yacoob	٣٤ اوديت يعقوب سليم عاغام مشير
35 Diana Soffair	٣٥ ديانا اسحق حضورى سوفيير
36 Suad Arabook	٣٦ سعاد عزيز صالح عربوك
37 (Serah-Siham) Aboody	٣٧ (سيراه سيهام) ابراهيم شاول عبودي
38 Claudette Mashaal	٣٨ كلوديت يوسف شاول مشعل
39 Linda Shemouly	٣٩ لندا ناجي اسحق شمولى
40 Mouzli Muzzayen	٤٠ موزلي شاول روبين مزين

Handwritten notes in Arabic script, including the name 'يوسف تقي الدين' and other illegible text.

Handwritten note in Arabic script.

عوريس دلال

لقح الابيرة الاولى
صدا التايفو بيدني
٢٩/٢٨

متوسطة فرن
الصف الاول

الاسم	الاسم	الاسم
١	Ihsan Khlajji	احسان الياهوس
٢	Edmond Youhanan	دمون يوعنان عسة
٣	Elishou Muallem	الياهو صالح ساسور
٤	Bashar El-Khedairie	بشار عبد الواحد
٥	Havyawi Balboul	حياوي كرجي شاوول بيبوي
٦	Daoud Shamash	داود عزرا ابراهيم شماش
٧	Sami Sorani	سامي ناجي الياهو سوراني
٨	Shaoul Muallem	شاوول صالح شاوول محلم
٩	Shoua Muallem	شوع افرايم شوع محلم
١٠	Saleh Shemie	صالح نسيم صالح شميم
١١	Sabah Shabi	صباح شاوول شوع شابين
١٢	Sabah Aziz	صباح عزيز صالح عريوك
١٣	Abdullah Shemtob	عبد الله عزرا مراد شمتوب
١٤	Aziz Moshi	عزيز موشي ابراهيم عبد الله
١٥	Ghassan Cohen	غسان نسيم كرجي كوهين
١٦	Fouad Twaina	فواد منشي شاوول تويننا
١٧	Kamel Benyamen	كامل بنيامين شموثيل شميمون
١٨	Moundhir Shelayem	مندر يوسف عسكيل شليم
١٩	Morris Dallal	موريس شوع سلمان دلال
٢٠	Moshi Dallal	موشي البير يوسف دلال
٢١	Hazar Oshi	نزار موشي اسحق مصلاوي
٢٢	Hazih Nouri	نزيه نورز خليفه عبد الله
٢٣	(Haron-Jimmy) El-Hakeem	هارون (جيمس) البير عزرا الحكيم
٢٤	Haron Kharמוש	هارون يعقوب هارون خرموش
٢٥	Yacoob Penhas	يعقوب سمع يعقوب بنحاس
٢٦	Yacoob Ukairib	يعقوب موشي نسيم عقيرب
٢٧	Yousif Abda	يوسف ساسون ابراهيم عبده
٢٨	Yousif Yacoob	يوسف يعقوب سليم عاغام مثير
٢٩	Ilham Basrawi	الهام يعقوب يامين بصراوي
٣٠	Amal Elisha	امل موشي صالح اليشاع
٣١	Amira Kamil	اميرة تامر منشي الصابرين
٣٢	Amira Oshi	اميرة روبين شلومو موشي
٣٣	Amira Basrawi	اميرة يعقوب يامين بصراوي
٣٤	Odette Yacoob	اوديت يعقوب سليم عاغام مثير
٣٥	Diana Soffair	ديانا اسحق نحسوري سوفير
٣٦	Suad Arabook	سعاد عزيز صالح عريوك
٣٧	(Serah- Siham) Aboody	(سيرين سهام) ابراهيم شاوول عبودي
٣٨	Claudette Mashaal	كلوديت يوسف شلوهل مشعل
٣٩	Linda Shemouly	لندا ناجي اسحق شمولي
٤٠	Mouzli Muzzayen	موزلي شاوول روبين مزين

Blank grid area with faint handwritten notes and bleed-through from the reverse side of the page.

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨
الموضوع: اسم المدرس:

متوسطة فرنك عيسى
الصف الأول المتوسط (ب)

رقم	الاسم	الصف الاول		الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس
		أ	ب				
1	Ibrahim Sheena	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	Albert Sabha	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	(Eben Nessim) Ishaig	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4	Isaac Rahmin	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5	Badie Peress	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6	Jameel Meni	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7	Hayyou Shasha	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8	Khedir Shemie	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9	Dany Salman	✓	✓	✓	✓	✓	✓
10	Daoud El-Haydarie	✓	✓	✓	✓	✓	✓
11	Daoud Karkoukli	✓	✓	✓	✓	✓	✓
12	Said Kattan	✓	✓	✓	✓	✓	✓
13	Salman Hikmat	✓	✓	✓	✓	✓	✓
14	Shaoul Alika	✓	✓	✓	✓	✓	✓
15	Saleh Elisha	✓	✓	✓	✓	✓	✓
16	Saleh Shahrabani	✓	✓	✓	✓	✓	✓
17	Kamal Shami	✓	✓	✓	✓	✓	✓
18	Morris Loya	✓	✓	✓	✓	✓	✓
19	Morris Rashty	✓	✓	✓	✓	✓	✓
20	Habel Fayek	✓	✓	✓	✓	✓	✓
21	(William Khedir) Yadid	✓	✓	✓	✓	✓	✓
22	Aurey Aghasi	✓	✓	✓	✓	✓	✓
23	Clivia Naji	✓	✓	✓	✓	✓	✓
24	Yvette El-Sarrafi	✓	✓	✓	✓	✓	✓
25	Yvette Arab	✓	✓	✓	✓	✓	✓
26	Dowelette Shashoua	✓	✓	✓	✓	✓	✓
27	Raika El-Arbilli	✓	✓	✓	✓	✓	✓
28	Rose Someikh	✓	✓	✓	✓	✓	✓
29	Suad Muallem	✓	✓	✓	✓	✓	✓
30	Vera Shamoun	✓	✓	✓	✓	✓	✓
31	Vivianne Naqqar	✓	✓	✓	✓	✓	✓
32	Karmen Benyamen	✓	✓	✓	✓	✓	✓
33	Kahraman El-Passoun	✓	✓	✓	✓	✓	✓
34	(Lillian Rose) Shukur	✓	✓	✓	✓	✓	✓
35	Linda Naqqar	✓	✓	✓	✓	✓	✓
36	Linda Battat	✓	✓	✓	✓	✓	✓
37	Layla El-Ani	✓	✓	✓	✓	✓	✓
38	Mountaha Ibrahim	✓	✓	✓	✓	✓	✓
39	Muna El-Imari	✓	✓	✓	✓	✓	✓
40	Muna Basri	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Handwritten notes and faint text on the right page, including a header at the top and illegible entries in a table format.

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٨
الموضوع: اسم المدرس:

متوسطة فرنك عيني
الصف الثاني المتوسط (ب)

الترتيب	الاسم	الصف الثاني المتوسط			الاسم	الترتيب
		الاسم	الاسم	الاسم		
1	Edwin Shukur				ادوين شاول موشي شكر	١
2	Emil Lawee				اميل نعيم لاوي الياهو لاوي	٢
3	Eddie (Ezra) Chitayat				ايدى (عزرا) مثير عزرا بيتايات	٣
4	Jack Dabby				جاك غزوري يوسف دبي	٤
5	Daoud Mussaffi				داود يوسف داود مصفى	٥
6	Sari Cohen				سامى ناجى نعيم كوهين	٦
7	Salman Shamash				سلمان عزورى مثنى شماش	٧
8	Salman Mashaal				سلمان فرايم عزرا مشعل	٨
9	Saleh (Charlie) Balass				صالح (بارلى) فكتور صيون بلاسى	٩
10	Farid Dalah				فريد نعيم سلمان دلح	١٠
11	Filix Shamash				فيليكس شاول باروخ شماش	١١
12	Kamal Naqqar				كمال حسقيل منا عيم نقار	١٢
13	Nadir El-Hakeem				نادر موشي ابراهيم الحكيم	١٣
14	Nazar Basha				نزار ناجى يوسف بشه	١٤
15	Yahouda (Abdullah Haim)				يهودا (عبد الله حليم) يهودا اخام ساسون	١٥
16	Eva Shahrabani				ايفه انور حسقيل شهربانى	١٦
17	Jinane Shlomou				جنان منير سلمان شلومو	١٧
18	Dorette Khedoury				دوريت خضوري موشي عبودي	١٨
19	Rosetta Naim				روزيتا نعيم ساسون كرجى	١٩
20	Cynthia Gabbay				سنثيا جميل حسقيل كبان	٢٠
21	Sabiha Shohet				صبيحة ابراهيم يوسف شوهيت	٢١
22	Farah Shamash				فرح عبودي اسحق شماش	٢٢
23	Iva Dangour				فيفا كرجى سالم دنكور	٢٣
24	Vilma Dallal				فيلما يحقوب الياهو دلال	٢٤
25	Ketty Rahmin				كيتى رحمين صيون رحمين	٢٥
26	Linda Shamash				ليندا نعيم داود شماش	٢٦
27	Melina El-Any				ميلينا خضوري ابراهيم المانى	٢٧

Handwritten notes and bleed-through from the reverse side of the page, including names and dates.

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨
اسم المدرس: الموضوع:

متوسطة فرنك عيني
الصف الثاني (أ)

الرقم	الاسم	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس
		الرقم ١	الرقم ٢	الرقم ٣	الرقم ٤			
1	Ibrahim Shamash	✓	✓					
2	Anwar El-Haydari			✓	✓			
3	Eddie Kashkoush	✓	✓					
4	Haim Dannoos	✓	✓					
5	Riad Shirazi	✓	✓					
6	Samie Mashaal	✓	✓					
7	Saleh Nissan	✓	✓					
8	Salah Yousif	✓	✓					
9	Ali Allawi	✓	✓					
10	Imad Jaafar	✓	✓					
11	Faisal Mujalled	✓	✓					
12	Outayba El-Dallal	✓	✓					
13	Meir Shemtob	✓	✓					
14	Mowaffaq Battat	✓	✓					
15	Moshi Lawee	✓	✓					
16	Mabeel Battat	✓	✓					
17	Nessim Balboul	✓	✓					
18	Yvette Yacoob	✓	✓					
19	Joyce Kashkoush	✓	✓					
20	Suad Daoud	✓	✓					
21	Suad Dallal	✓	✓					
22	Samira Shelayem	✓	✓					
23	Siham Cohen	✓	✓					
24	Ilma Ukairib	✓	✓					
25	Vilma Kaflawi	✓	✓					
26	Violette El-Sarraf	✓	✓					
27	Vera Aghassi	✓	✓					
28	Carmella Shamash	✓	✓					
29	Claudette Shemouli	✓	✓					

Handwritten notes and bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through, but some words like 'الصف الثاني' and 'الصف الثالث' are visible.

الموضوع:

اسم المدرس:

(٢)

No	Name	الصف الاول		الصف الثاني		الاسم	التقدم
		البرهان	الاشغال	البرهان	الاشغال		
27	Amal Anwar	✓	✓			أمل انور سلمان يامين	27
28	Joyce Dallal	✓	✓			جويس ابراهيم ساسون دلال	28
29	Doretta Shemie	✓	✓	✓	✓	دوريتا نعيم خشوري شميع	29
30	Refka Abda	✓	✓			رفقة ساسون ابراهيم عبدة	30
31	Abda Dangour	✓	✓			روث عبد الله موشي دنكور	31
32	Bakhash	✓	✓			ريتا بشاش عزرا بشاش	32
33	Semha Ishaiq	✓	✓			سمحة حسقيك نسيم اسحق	33
34	Shamsaban El-Haydari	✓	✓	✓	✓	شمسان دويش حيدر العبدري	34
35	Saliha (Salie) Samra	✓	✓			سالحة (سالي) فريد داود سمرة	35
36	Ferial Ibrahim	✓	✓			فريال ابراهيم يهودا حاشام اليمازر	36
37	Karolina Zakoo	✓	✓			كارولينا زكي توفيق زكو	37
38	Clairette Sheena	✓	✓			كليريت الشاع صالح شينا	38
39	Lydia Abda	✓	✓			ليديا مثير ابراهيم عبدة	39
40	Layla Rashty	✓	✓			ليلي يحقوببير رشتي	40
41	Linda Daly	✓	✓			ليندا يوسف خشوري دالي	41
42	Marcelle Eliahou	✓	✓			مارسيل الياهو داود عزرا	42
43	(Mona-Ruth) Jack Yahia	✓	✓			(مونا روث) جاك يحي يحقوب	43

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨
الموضوع: اسم المدرس:

متوسطة فرنه عيتي
الصف الثالث المتوسط

الترتيب	الاسم	الصف الأول			الصف الثاني			الصف الثالث
		الصف الأول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الأول	الصف الثاني	الصف الثالث	
1	Tbrahim Muallem	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
2	Ishaaq Muallem	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
3	Ishaaq Sheena	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
4	Badie Shahrabani	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
5	(Benyamen-Saleh) Yadeed	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
6	(Peress-Badie) Rashty	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
7	Peress Rashty	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
8	Jack Shamash	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
9	Heskel Shelayyem	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
10	Daoud Shasha	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
11	Raffi Baghjian	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
12	Samir Shemtob	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
13	Samir Dallal	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
14	Samir Ukairib	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
15	Samir Haron	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
16	Saleh Bahari	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
17	Sabah Lawee	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
18	Dhia Cohen	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
19	Ezra Shahrabani	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
20	Farid Shamash	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
21	Murad Shemoun	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
22	Nabil Nouri	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
23	Nouri Mansour	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
24	Herbert Soffair	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
25	Henry Soffair	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
26	Wassim Twaig	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

(بفتح)

الصف الثالث المتوسط

الترتيب	الاسم	الصف الأول	الصف الثاني	الصف الثالث
1	ابراهيم عزرا ابراهيم معلم	✓	✓	✓
2	اسحق عزرا ابراهيم معلم	✓	✓	✓
3	اسحق نسيم صالح شينا	✓	✓	✓
4	بديح نسيم عزرا شهرياني	✓	✓	✓
5	(بنيامين صالح) ابراهيم مثير يديد	✓	✓	✓
6	(بييرس بديح) عياوي بييرس رشتي	✓	✓	✓
7	بييرس يعقوب بييرس رشتي	✓	✓	✓
8	جان سليم داود شماش	✓	✓	✓
9	عسقل شميل حسقليل شليم	✓	✓	✓
10	داود هارون مردخ شاشا	✓	✓	✓
11	رافي بوغوس اسادور باغجيان	✓	✓	✓
12	سامير جميل عسقليل شطابوب	✓	✓	✓
13	سامير شوع سلمان دلال	✓	✓	✓
14	سامير موشي نسيم عقيرب	✓	✓	✓
15	سامير هارون عوكي ست الكل	✓	✓	✓
16	صالح يوسف صالح بهاري	✓	✓	✓
17	صباح ناجي شوع لاوي	✓	✓	✓
18	ديا اسحق موشي كوهين	✓	✓	✓
19	عزرا نسيم عزرا شهرياني	✓	✓	✓
20	فريد كرجي سلمان شماش	✓	✓	✓
21	مراد شمعون مراد نسيم	✓	✓	✓
22	نابيل نوري حليف عبد الله	✓	✓	✓
23	نور منصور نور الله موسى	✓	✓	✓
24	هيربرت اسحق شورى سوفير	✓	✓	✓
25	هنري اسحق شورى سوفير	✓	✓	✓
26	وسيم صالح منشى طويق	✓	✓	✓

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨
اسم المدرس : الموضوع:

اعدادية شماش
الصف الرابع الاعدادي (العلمي)

No	Name	الدرجة	الدرجة	الدرجة	الدرجة	الدرجة		الاسم	الاسم
						الدرجة	الدرجة		
31	Indra Talwar							٣١ اندرا تلوار	
32	(Yvonne-Farah) Nissan							٣٢ (اييفون فرح) ياسون نيسان	
33	Perla Kareen							٣٣ بيرلا يوسف ابراهيم قرعين	
34	Daurice Shcena							٣٤ دوريس سليم ابراهيم شينا	
35	Rashel Shaya							٣٥ راشيل سليم عزرا شعيا	
36	Ruth Twaig							٣٦ روث يوسف اسحق طويق	
37	Rosaline Shaya							٣٧ روزلين سليم عزرا شعيا	
38	Rita Kattan							٣٨ ريتا سلمان منشى قطان	
39	Juad Abed							٣٩ سجاد منشى موشى عابد	
40	Semha Kafilawi							٤٠ سمحة صيون حسقيل بفلوى	
41	Sana Shamash							٤١ سناء سلمان شاوول شماش	
42	Shonem El-Khaffaf							٤٢ شونم محمد سميد الخفاف	
43	Aida Basri							٤٣ عائدة مثير شاوول بصري	
44	Carmella El-Ani							٤٤ كرميلا ورد ابراهيم الماني	
45	Mazli (Norma) Ishaig							٤٥ مزلي (نورما) سليم روبين اسعيق	
46	Norma Aboody							٤٦ نورما عبود موشى حسقيل	
47	Hana Moshi							٤٧ هانا موشى محلم حسقيل	
48	Hilda Dabby							٤٨ هيلدا اسحق عبود بي	

Handwritten notes and bleed-through from the reverse side of the page, including names and numbers.

السنة الدراسية ١٩٦٨/٦٧
الموضوع: اسم المدرس:

اعدادية شماش
المرفق الرابع لاعدادى (التجارى)

س ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢	Name	الاسم	الصف الاول			الصف الثاني			الاسم	الصف الاول	الصف الثاني
			١	٢	٣	١	٢	٣			
١	(Heskel-Hakki) Moshi	(عسقل حقي) موشي محاسقيل	✓	✓							
٢	Roben Nissan	روبين موشي حبيب نيسان	✓	✓							
٣	Meneshi Khalasji	منشي الياهو سلمان خلاصجي	✓	✓							
٤	Rita Peress	ريتا انور منشي بيرس	✓	✓							
٥	Suad Abda	سعاد ساسون ابراهيم عبده	✓	✓							
٦	Gracy Bekhor	كريسي فكتور شوع بيخور	✓	✓							
٧	Linda Bekhor	لندا كرجي شوع بيخور	✓	✓							
٨	Layla Nissan	ليلي موشي حبيب نيسان	✓	✓							
٩	Majdoline Shahrabani	ماجدولين نسيم عزرا شهراباني	✓	✓							
١٠	Nadia Bakhsh	ناديا بخاش عزرا بخاش	✓	✓							
١١	Norma Lawee	نورما هارون داود لاوي	✓	✓							
١٢		كرمبل حضورى القاىي	✓	✓							

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨
الموضوع:

اعدادية شماش
المفاهيم (التجاري)

اسم المدرس:

س.ع.ر	Name	الصف الثاني			الصف الاول		الاسم	الترتيب
		الصف الثاني	الصف الثاني	الصف الثاني	الصف الاول	الصف الاول		
1	Heskel Najj				✓	✓	سقييل ناجي حسقييل سعيد	١
2	Khedher Muzaien				✓	✓	خضر روبين خضوري مزين	٢
3	Sabah Shamash				✓	✓	سباح عبودي اسحق شماش	٣
4	Faiz Khalasji				✓	✓	فايز الياهو سلمان خلاصجي	٤
5	Morris Shaya				✓	✓	موريس سليم عزرا شميا	٥
6	Edwina Daoud				✓	✓	ادويننا داود شلومو عبد الله	٦
7	Arjentine Shwmouli				✓	✓	ارجننتين ناجي اسحق شمولي	٧
8	Bushra El-Hakeem				✓	✓	بشرون موشي ابراهيم الحكيم	٨
9	Ruty Sheena				✓	✓	روتق نسيم صالح شينا	٩
10	Ruth Soffer				✓	✓	روتسليم اسحق سوفير	١٠
11	Rita Mussaffi				✓	✓	ريتا عزرا شالوم مصفي	١١
12	Suad Bkhash				✓	✓	سعاد بخاش عزرا بخاش	١٢
13	Gilda Houri				✓	✓	كيلدا الياهو شاوهر جوري	١٣
14	Lamane Haddad				✓	✓	لمان صالح يامين حداد	١٤
15	Wafa'a El-Shaikhly				✓	✓	وفاة زكيه الشبخلي	١٥

السنة الدراسية ١٩٦٩/٦٨

اعدادية شماش

الموضوع:

اسم المدرس:

الصف الخامس الاعدادي (العلمي)

س ع ر ت ع	Name	الصف الثاني عشر				الصف الثالث عشر		الاسم	شهر
		الصف الثاني عشر	الصف الثاني عشر	الصف الثاني عشر	الصف الثاني عشر	الصف الثالث عشر	الصف الثالث عشر		
1	Edward Basha							ادور ناجي يوسف بشة	١
2	Albert Ukairib							البير موشي نسيم عقيرب	٢
3	Eliahou Darwish							الياهو مثير صيون درو يش	٣
4	Emil Abdul-Nabi							اميل الياهو صالح عبد النبي	٤
5	Heskel El-Katib							حسكيل (يوسف عبيد) منشي الكاتب	٥
6	Kheder Shukur							خضر فكتور غنغوري شكر	٦
7	Daoud Abda							داود مثير ابراهيم عبده	٧
8	Daoud Yacoob							داود يعقوب عزيز يعقوب	٨
9	Salman Samra							سلمان احسان داود سررة	٩
10	Tabah Noori							تباغ نوري خليف عبد الله	١٠
11	Aboudy Abdul-Uzair							عبودي يوسف (نا أم شلومو) عبد الحزير	١١
12	Aziz Ali							عزيز علي غالب عزيز كنانة	١٢
13	Faisal Someikh							فيصل شلومو مثير سومين	١٣
14	Mowaffak Dalah							موفق نجيب سلمان دلح	١٤
15	(Yass-William) Shamash							(ياسر وليم) سليم داود شماش	١٥
16	Yacoob Muallem							يعقوب صالح ساسون معلم	١٦
17	Yousif Zilka							يوسف سليم يوسف زلغة	١٧
18	Evelyn Shamash							افلين عزوري منشي شماش	١٨
19	Emy Zubaida							ايمي داود ساسون زبيدة	١٩
20	Brighty Shashoua							برايتي موريس خنوري شمشوع	٢٠
21	Teffaha Muallem							تفاحة عزرا يهودا معلم	٢١
22	Rachel Shahrabani							راشيل نسيم عزرا شهرباني	٢٢
23	Rita Kharmoosh							ريتا يعقوب هرون خرموش	٢٣
24	Seraphine Sheena							سرافين اليشاع صالح شينا	٢٤
25	Suad Nissan							سعاد ثلوهل باروخ نيسان	٢٥
26	Sabiha El-Hakeem							صبيحة موشي ابراهيم الحكيم	٢٦
27	Norma Sheena							نورما حسكيل يوسف شينا	٢٧
28	Huda Mussaffi							هدى عزرا شالوم مصفى	٢٨

ملف

الاول ٧ / ٢ / ١٩٦٩ التلقيم صندوق التيفويجيد التلقيم للمنوطه والاعداد
 = للايندابيه = = = = =
 الاول ١٣ / ٢ / ٦٩ للمنوطه والاعداد
 الثاني ١٤ / ٢ / ٦٩

فوانيم - مادة الظلال
الذرية لفقرا صدر التيفرشيد
للسنة الدراسية ١٩٦١/٦٧
اللقاح الاول يوم ١٩٦١/٤/٢١

٦٢١٢٠

الترتيب	اسم الطالب	الترتيب	اسم الطالب
١	ابراهيم منشي ابراهيم قابلة ✓✓	٢١	ايدا داود ابراهيم خلاصجي ✓✓
٢	ايدى نسيم منشي دلال ✓✓	٢٢	تانيا نسيم لاوى الياهو لاوى ✓✓
٣	(جاك جارلس) يوسف يعقوب بصراوي ✓✓	٢٣	تمارة الياهو باروخ شماش ✓✓
٤	(جارلس صالح) ناجي صالح حواء ✓✓	٢٤	جين داود حسقيل شطوب ✓✓
٥	جيمي نسيم يهودا بيتايات ✓✓	٢٥	(دينا جميلة) عيوى يوسف طويق ✓✓
٦	روني نيازى بنيامين ✓✓	٢٦	سهام اسحق يعقوب بنحاس ✓✓
٧	زهير كامل منشي الصابري ✓✓	٢٧	سنثيا نسيم داود شماش ✓✓
٨	سمد ابراهام يوسف شوحيط ✓✓	٢٨	فلما موشي شميل حسقيل ✓✓
٩	سلمان يوسف حي بصون ✓✓	٢٩	ليليان اسحق شاول سوفير ✓✓
١٠	(عبرك روى) يوسف ايليا عبد العزيز ✓✓	٣٠	يسرى يوسف سلمان كوكو ✓✓
١١	عمار عبد الواحد فالح الغضيري ✓✓		
١٢	فريد منشي صيون صدقة ✓✓		
١٣	ماير داود صيون بلاص ✓✓		
١٤	منشي شامورى موشي عيوى ✓✓		
١٥	نمير ناجي نسيم كوهين ✓✓		
١٦	ميشيل كريكور ماركاريان ✓✓		
١٧	يعقوب يامين يعقوب اسحق ✓✓		
١٨	يوسف صالح يوسف عزرا ✓✓		
١٩	يوسف فكتور يوسف عزرا ✓✓		
٢٠	يوسف ناجي صالح دانيال ✓✓		

رقم	اسم الطالب	رقم	اسم الطالب	رقم	اسم الطالب
١	احمد على عبود قطان	٢٩	اريس موشي حاخام الياهو ابراهيم	٣٠	اسد راشد سلطان
٢	البير عزورى منشى شماش	٣١	الهام منشى شاوئل كوهين	٣٢	الفريد عزرا ابراهيم شماش
٣	الفريد موشي معلم حسقييل	٣٣	آن اسحق عزرا صدقه	٣٤	الفريد موشي معلم حسقييل
٤	جاك يوسف صيون زلخه	٣٤	باسمه ناجي يعقوب بنيرى	٣٥	جاك يوسف صيون زلخه
٥	جاك يوسف داود عزرا جنكه	٣٥	بان صالح يهودا شامى	٣٦	جاك يوسف داود عزرا جنكه
٦	(داود سعد) منشى صيون صدقه	٣٦	بيانكا داود كرجي معلم	٣٧	(داود سعد) منشى صيون صدقه
٧	داود موشي صالح اليشاع	٣٧	تريسكه عز الدين الملا	٣٨	داود موشي صالح اليشاع
٨	داود موريس كرجي داود شماش	٣٨	(جويسر سمعه) موريس منشى خلاصجي	٣٩	داود موريس كرجي داود شماش
٩	روين هارون عوكي ست الكل	٣٩	عبييه خضر حمي ماموك	٤٠	روين هارون عوكي ست الكل
١٠	ريمون جزار ليون بابازيان	٤٠	خالدة فؤاد الياهو معلم	٤١	ريمون جزار ليون بابازيان
١١	زهير ساسون خضوري عويد يا	٤١	ريتا الياهو باروخ شماش	٤٢	زهير ساسون خضوري عويد يا
١٢	ساسون نسيم صالح شينا	٤٢	ريتا انور حسقييل شهرباني	٤٣	ساسون نسيم صالح شينا
١٣	سعد كامل ميخائيل دودة	٤٣	ريتا شاوئل رويين مزين	٤٤	سعد كامل ميخائيل دودة
١٤	سليم جميل شاوئل مختار	٤٤	سالي هارون خضوري شمع	٤٥	سليم جميل شاوئل مختار
١٥	سامر يعقوب يوسف عمو	٤٥	سوزان موشي خضوري طحان	٤٦	سامر يعقوب يوسف عمو
١٦	سمير الياهو خضوري حسقييل داود	٤٦	سوزى سلمان شاوئل شماش	٤٧	سمير الياهو خضوري حسقييل داود
١٧	صالح عزرا صالح لاوى	٤٧	سوسن يامين يعقوب يامين	٤٨	صالح عزرا صالح لاوى
١٨	صالح ناجي صالح دانيال	٤٨	كارول انور ابراهيم صبعه	٤٩	صالح ناجي صالح دانيال
١٩	غزوان ظافر علوان حسين	٤٩	كيتي نسيم ابراهيم شماش	٥٠	غزوان ظافر علوان حسين
٢٠	فريدى داود ابراهيم خلاصجي	٥٠	كيلدا عبدالله سلمان العاني	٥١	فريدى داود ابراهيم خلاصجي
٢١	فؤاد خضر حمي ماموك	٥١	كارولين جورج منشى دنكور	٥٢	فؤاد خضر حمي ماموك
٢٢	كمال سليم موشي عبادة	٥٢	كيلدا هارون مردخ شاشا	٥٣	كمال سليم موشي عبادة
٢٣	لوى راسم صلاح الدين بابان	٥٣	لندا يوسف نسيم اسحق	٥٤	لوى راسم صلاح الدين بابان
٢٤	نبيل هارون الياهو معلم	٥٤	ليزيت نسيم موشي مراد الياهو	٥٥	نبيل هارون الياهو معلم
٢٥	يوسف مثير يهودا قطان	٥٥	ناديه منير سلمان شلومو	٥٦	يوسف مثير يهودا قطان
٢٦	يوسف يعقوب اسحق يعقوب	٥٦	نجاح (ناجحه) يوسف الياهو عزورى	٥٧	يوسف يعقوب اسحق يعقوب
		٥٧	نيران سالم ابراهيم خلاصجي		
			ياسمين حبيب سلمان رجوان		
			ياسمين ناجي الياهو ججك		

فوق

١

٢

٣

٤

٥

٦

٧

٨

٩

١٠

١١

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

الاسم	الرمز ١	الرمز ٢	الرمز ٣	الرمز ٤	الرمز ٥
١ ابراهيم مثير ميرز درويش	✓	✓			
٢ اريك ميرز منشي دناور	✓	✓			
٣ (البرت غاز) صالح رحيم اسدي	✓	✓			
٤ رانا فكتور يوسف عزرا	✓	✓			
٥ محسن نعيم عزرا شهرباني	✓	✓			
٦ داني رامين عاشير فرهان	✓	✓			
٧ رائد اسحق ابراهيم الملا	✓	✓			
٨ زهيرت داود نسيم خلاصبي	✓	✓			
٩ سامي موهي اسحق عوزي	✓	✓			
١٠ سرور مراد عبدالله الصمالي	✓	✓			
١١ محمد سلمان شاوون شمان	✓	✓			
١٢ محمد نازبي سلمان حكمت	✓	✓			
١٣ سمير اسحق شاوون سوفيير	✓	✓			
١٤ صالح مراد صالح ققان	✓	✓			
١٥ عام فراد الياس هو معلم	✓	✓			
١٦ (غسان بسمان) عبدالحميد عبد العزيز القصاب	✓	✓			
١٧ فوزي يحقوب يامين بصراوي	✓	✓			
١٨ نبيل حقيقي شميل فتال	✓	✓			
١٩ نبيل كامل منشي الصابري	✓	✓			
٢٠ نبيل يوسف الياس هو عوزي	✓	✓			
٢١ وليد طارق عبد الوهاب الدباغ	✓	✓			
٢٢ يعقوب عزيز صالح عربوت	✓	✓			

الاسم	الابيات	الربيع ١	الربيع ٢	الربيع ٣	الربيع ٤	الربيع ٥
٢٣	ارلينيا يصقوب شميل فتال	✓	✓			
٢٤	ايمان سعيد صالح عكرة	✓	✓			
٢٥	جاكلين شميل حسقيل سليم	✓	✓			
٢٦	روث عزرا يهودا معلم	✓	✓			
٢٧	روز موشي ساسون كرتي	✓	✓			
٢٨	زيزيت وليم جندون عوض	✓	✓	✓		
٢٩	ساندرا فرح شاول عليكة	✓	✓			
٣٠	سوزان حسقيل مناحيم نقار	✓	✓			
٣١	سوزان نسيم كرتي كوهين	✓	✓			
٣٢	غريال يوسف منشي بيرن	✓	✓			
٣٣	كارولين الياس داود عبدو	✓	✓			
٣٤	كريسي ناجي عبدالله الكاح	✓	✓			
٣٥	لندا ابراهيم منشي سوفير	✓	✓			
٣٦	لندا عزرا منشي ناحوم	✓	✓			
٣٧	ليلي عبدالحميد حمودي السعدى	✓	✓			
٣٨	ليلي غالي صالح قدام	✓	✓			
٣٩	لينا غوار يهودا جيتايات	✓	✓	✓		
٤٠	لينا يوسف ميون زلشه	✓	✓			
٤١	نوال يوسف الياس عزورى	✓	✓			
٤٢	هيلدا هارون عوكي ست الكل	✓	✓			
٤٣	يونييا موريس خضروري شمشوع	✓	✓			

مدرسة فرنك عيني
الصف الثاني الابتدائي

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٨

الترتيب	الاسم	المرجع الاول	المرجع الثاني	المرجع الثالث	المرجع الرابع	المرجع الخامس
١	اسحق عزيز صالح عربوت	✓	✓			
٢	بينجما ناجي يوسف ساسون	✓	✓			
٣	توني تارون حوكي ست الكتل	✓	✓			
٤	جانفتور خضوري شكر	✓	✓			
٥	جهاد الياهو داود حيوشه	✓	✓			
٦	عسرين علي يهود تان	✓	✓			
٧	حميد مجيد صالح عكرة	✓	✓			
٨	خالد عبدالستار توفيق الدلال	✓	✓			
٩	رالف فنتور صيون بلاس	✓	✓			
١٠	رونني حستيل نعيم اسحق	✓	✓			
١١	سمير الياهو صالح عبدالنبي	✓	✓			
١٢	صالح تارون عزرا لاوي	✓	✓			
١٣	آفرغواد الياهو معلم	✓	✓			
١٤	عبد الكريم ساسون خضوري عويد يا	✓	✓			
١٥	فديرا ابراهيم الحاج رزوقي	✓	✓			
١٦	كمال عزرا سلمان باال	✓	✓			
١٧	مايزك نجيب سلمان دلح	✓	✓			
١٨	(منشي رزني) خضوري نعيم خضير	✓	✓			
١٩	منشي عزري منشي شماش	✓	✓			
٢٠	رجدن امين منصور مرعي	✓	✓			
٢١	ياسر ناجي الياهو جيمك	✓	✓			
٢٢	يوسف عودي يوسف طويق	✓	✓			
٢٣	انبال سليم عبدالله عبد الاحد	✓	✓			
٢٤	اوليفيا نديم داود شماش	✓	✓			
٢٥	ايدنا عبدالله سلمان الثاني	✓	✓			
٢٦	جوي نعيم موشي مراد	✓	✓			
٢٧	جين منشي صيون صدقة	✓	✓			
٢٨	جين نعيم نرجي كوهين	✓	✓			
٢٩	جين فنتور يوسف عزرا	✓	✓			
٣٠	دورا يعقوب الياهو دلال	✓	✓			
٣١	ريتا ابراهام يوسف شوحيل	✓	✓			
٣٢	سنا مشير يهودا قلمان	✓	✓			
٣٣	سونيا ناجي الياهو حوراني	✓	✓			
٣٤	فريال كابل منشي المابري	✓	✓			
٣٥	تارلا هرون خضوري شمع	✓	✓			
٣٦	كريسي ناجي صالح دانبال	✓	✓			
٣٧	لندا شاول موشي شدر	✓	✓			
٣٨	ليتا جوزيف امين بدلون	✓	✓			
٣٩	صق يعقوب الياهو شمشوع	✓	✓			
٤٠	نديمه نعيم ابراهيم شماش	✓	✓			
٤١	هناء يعقوب خضوري توتونجي	✓	✓			

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٨

الترتيب	الاسم	المرجع الاول	المرجع الثاني	المرجع الثالث	المرجع الرابع	المرجع الخامس
١						
٢						
٣						
٤						
٥						
٦						
٧						
٨						
٩						
١٠						
١١						
١٢						
١٣						
١٤						
١٥						
١٦						
١٧						
١٨						
١٩						
٢٠						
٢١						
٢٢						
٢٣						
٢٤						
٢٥						
٢٦						
٢٧						
٢٨						
٢٩						
٣٠						
٣١						
٣٢						
٣٣						
٣٤						
٣٥						
٣٦						
٣٧						
٣٨						
٣٩						
٤٠						
٤١						

الاسم	الاسم	الرجل الاول	الرجل الثاني	الرجل الثالث	الرجل الرابع	الرجل الخامس
١	اسحاق انرايم شوخ معلم	✓	✓			
٢	الياس شارون الياس معلم	✓	✓			
٣	الياس يوسف حي بصون	✓	✓			
٤	اميد يوسف ابراهيم ترمين	✓	✓			
٥	داود كرجي معلم	✓	✓			
٦	مالك محمد رشيد البياتي	✓	✓			
٧	سايد ناجي سلمان معلم	✓	✓			
٨	سلمان انور سلمان يامين	✓	✓			
٩	سلمان داود كرجي معلم	✓	✓			
١٠	سلوان انور طوان حسين	✓	✓	✓		
١١	سبح مشهور عزرا شمولي	✓	✓			
١٢	(فرنك سليم) منشي موشي عابد	✓	✓			
١٣	شارون ابراهيم شارون عبود	✓	✓	✓		
١٤	النام سليم عبدالله عبد الواحد	✓	✓			
١٥	ارنا رابين شلومو موشي	✓	✓			
١٦	ارنا ناجي صالح دانيال	✓	✓			
١٧	ايدا رابين مشهور مزين	✓	✓			
١٨	بيانا سامي يعقوب قان	✓	✓			
١٩	داليا شارون موسى مثير	✓	✓			
٢٠	ريتا ابراهيم بيون بشي	✓	✓			
٢١	غيبان يعقوب ابراهيم عبد العزيز	✓	✓			
٢٢	ليلا تلوار	✓	✓			
٢٣	صال مراد عبدالله الحمار	✓	✓			
٢٤	نادية مير يهودا قان	✓	✓			
٢٥	نازكي يوسف حي بصون	✓	✓			
٢٦	نيران ابراهيم يعقوب عبود يا	✓	✓			

بلغ ابد

٨٨

٩٠

مدرسة فرن، عيني
الصف الرابع الابتدائي

السنة الدراسية ١٩٦٨/٦٧

الترتيب	الطلاب	الصف الاول			الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	الصف السادس	الصف السابع	الصف الثامن	الصف التاسع	الصف العاشر
		الترتيب	الترتيب	الترتيب									
		١	٢	٣									
1	ابراهيم افرايم شوع معلم	✓	✓										
2	ازاد وليم بندقى عوض	✓	✓										
3	البير ابراهيم يحقوب عويد يا	✓	✓										
4	الياس موشي شمىل حستقىل	✓	✓										
5	اميل ابراهيم منشى سوفير	✓	✓										
6	اميل اسحق عزرا صدقة	✓	✓										
7	اميل شارول روهين مزين	✓	✓										
8	بناك (صالح ادور) يحقوب شملوب	✓	✓										
9	جميل بنيامين شموئيل شمعون	✓	✓										
10	خالد فواد الياهو معلم	✓	✓										
11	خضر شرون خضورى شميح	✓	✓										
12	خضر يحقوب خضورى توتونجي	✓	✓										
13	داود سلمان منشى قدان	✓	✓										
14	داود نعيم داود شماش	✓	✓										
15	سعد ابراهيم اسحق البيك	✓	✓										
16	سعد عياوى عزرا الصراف	✓	✓										
17	سمير موشي اسحق عورى	✓	✓										
18	سمير ناجي الياهو صوراني	✓	✓										
19	ضياء نعيم كرمي كوشين	✓	✓										
20	عبدالله ناجي عبدالله الكاج	✓	✓										
21	(فوزى شارول) جميل شارول مختار	✓	✓										
22	مفيد صالح موشي صالح	✓	✓										
23	موريس الياهو داود عيوشه	✓	✓										
24	موسى سليم موشي عباده	✓	✓										
25	نبيل اسحق موشي كوشين	✓	✓										
26	يوسف مغير عزرا جيتايات	✓	✓										

س e r i e l	NAME	الدرجة الترتيب	الدرجة الترتيب	الدرجة الترتيب	الصف الثاني الترتيب	الصف الترتيب	الصف الاول			الدرجات	الترتيب		
							الترتيب	الترتيب	الترتيب				
27	Ester El Saberi									✓	✓	استر كامل منشي الصابري	٢٧
28	Intisar El-Dallal									✓	✓	انتصار عبدالستار توفيق الدلال	٢٨
29	Olivia Basrawi									✓	✓	اوليفيا يوسف يحقوب بصراوي	٢٩
30	Bety Dannoos									✓	✓	بيتي الياس ابراهيم دنوس	٣٠
31	Dhikra Doua									✓	✓	ذكري كامل دردة	٣١
32	Rita Kattan									✓	✓	ريتا مير يهودا قदान	٣٢
33	Sandra Benyamen									✓	✓	ساندرا بنيامين نيازي حسقيل	٣٣
34	Suad Shentob									✓	✓	سعاد عزرا مراد شطوب	٣٤
35	Souri Arabouk									✓	✓	صوري عزيز صالح عربوك	٣٥
36	Valda Khalasji									✓	✓	فالدا موريس منشي خلاصجي	٣٦
37	Caroline Shahrabani									✓	✓	كارولين انور حسقيل ايليا شهرباني	٣٧
38	Gourjia El-Saberi									✓	✓	كرجيه كامل منشي الصابري	٣٨
39	Ketty Fattal									✓	✓	كيتي يحقوب شميل فثال	٣٩
40	Gilda Habousha									✓	✓	كيلدا الياس داود حبوشه	٤٠
41	Linda Zakaria									✓	✓	لندا الياسو حضورى زكريا	٤١
42	Marline Daoud									✓	✓	مارلين داود ساسون صالح	٤٢
43	Maysoun Doua									✓	✓	ميسون كامل درده	٤٣
44	Nadia Peress									✓	✓	ناديا انور منشي بيرس	٤٤
45	Najwa Arab									✓	✓	نجوى ناجي سلمان عرب	٤٥
46	Nouha Shemouli									✓	✓	نهي ناجي اسحق شمولي	٤٦
47	Hilda Daniel.									✓	✓	هيلدا ناجي صالح دانيال	٤٧

مدرسة فرنك عيني
الصف الخامس الابتدائي

السنة الدراسية ١٩٦٨/٦٧

الترتيب	الاسم	الصف الاول			الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس
		الاول	الثاني	الثالث				
1	Alfred Khalasji							
2	Eliahou Shonouli							
3	Isaac Soffair							
4	Jameel Darwoesh							
5	Heskell Shentob							
6	Daoud Habbousha							
7	Daoud Shaoul							
8	Robert Gabbay							
9	Robert Dangour							
10	Rony Chitayat							
11	Roy Mussaffi							
12	Salon Shonouli							
13	(Sami Hay) Haron							
14	Sadio Yusif							
15	Shafiq Benyamen							
16	Saloh Yusif							
17	Sabah Shasha							
18	Farid El-Mula							
19	(Farid Nessim) Nissan							
20	Kamel El-Khedairi							
21	Kamal Mashal							
22	Marone Marie							
23	Monashi Elisha							
24	Munir Haddad							
25	Maurice Obadiah							
26	Nadhin El-Saberi							
27	Nabil Obadiah							
28	Nabil Daly							
29	Nessim Khedoury							
30	Wissan Malak							
31	William Soffair							
32	Yusif Shohet							

جوك صبايان

س ع ر ة	N A M E	الرقم الاول	الرقم الثاني	الرقم الثالث	الرقم الرابع	الرقم الخامس	الرقم السادس	الصف الاول			الطالبات	م ت س
								الرقم الاول	الرقم الثاني	الرقم الثالث		
33	Ahlan Cohen							✓	✓		احلام ناجي منشي كوهين	٣٣
34	Ava Hikmat							✓	✓		ايفا ناجي سلمان حكمت	٣٤
35	Ikram Abdul-Ahad							✓	✓		اكرام سليم عبدالله احد	٣٥
36	Amal Sadka							✓	✓		امل اسحق عزرا صدقة	٣٦
37	Entisar Yusif							✓	✓		انتصار يوسف نسيم اسحق	٣٧
38	Eva Alika							✓	✓		ايفا فرح شارول عليكة	٣٨
39	Tara Kattan							✓	✓		تارا غالي صالح قطان	٣٩
40	Ruth Obadiah							✓	✓		روث ابراهيم يعقوب عويديا	٤٠
41	Rita Shukur							✓	✓		ريتا شارول موشي شكر	٤١
42	Sara Muallen							✓	✓		سارة اشرايم شعوع معلم	٤٢
43	Sawsan Shamash							✓	✓		سوسن سلمان شارول شماش	٤٣
44	Shoushana Arabouk							✓	✓		شوشنة عزيز صالح عربوك	٤٤
45	Farah Yacoob							✓	✓		فرح يعقوب عيزر يعقوب	٤٥
46	Layla Garch							✓	✓		ليلي ناجي عبدالله الكارح	٤٦
47	Nadia Shoena							✓	✓		ناديا اليشاع صالح شينا	٤٧
48	Miran El-Basson							✓	✓		ميران سليم خضوري البصون	٤٨
49	Huda Haron							✓	✓		هدى هارون حوكي ست الكل	٤٩
50	Hilda Mashal							✓	✓		هيلدا ابراهيم شارول مشعل	٥٠

س.ت.ع	NAME	الاسم	الصف الثاني			الصف الاول	الصف الاول	الصف الاول	الاسم	م.ت.ع
			الاسم	الاسم	الاسم					
1	Asad Kattan							اسعد مير يهودا قطان	١	
2	(Eden Nassim) Ishaig							(ايدن نسيم) حسيقيل نسيم اسحق	٢	
3	Badie Peress							بديع انور منشي بيير	٣	
4	Bashar El-Khedairic							بشار عبدالواحد فالح الخضيرى	٤	
5	Jameel Moni							جميل الياسو سلمان مني	٥	
6	Dany Salran							داني سلمان حسيقيل سليمان	٦	
7	Sami Sarani							سامي ناجي الياسو صرراني	٧	
8	Salman Hekmet							سلمان ناجي سلمان حكمت	٨	
9	Shaoul Alike							شارل فن شارل عليك	٩	
10	Shoua Muallon							شوع افرايم شوع محلم	١٠	
11	Saleh Shahrabani							صالح نسيم عزرا شهراباني	١١	
12	Ezra Sheena							عزرا نسيم صالح شينا	١٢	
13	Ghassan Cohen							غسان نسيم كرجي كوهين	١٣	
14	Kamel Benyamen							كامل بنيامين شموشيل شمعون	١٤	
15	Kamal Shami							كمال جمال يهودا شامي	١٥	
16	Maurice Loya							موريس صالح مرشي الريا	١٦	
17	Maurice Rashty							موريس يعقوب بيير رشتي	١٧	
18	Nazih Nouri							نزيه نوري تخليف عبدالك	١٨	
19	Habel Fayck							هابيل فاين حسن	١٩	
20	(William Khedir)Yadie							(وليم خدير) ابراهيم مقير يديد	٢٠	
21	Yacoub Ukairib							يعقوب موشي نسيم عقيرب	٢١	
22	Haron (Jenny) Hakeem							هارون (جمي) المير عزرا حكيم	٢٢	
23	Amal Elisha							امل موشي صالح اليشاع	٢٣	
24	Amora El-Saberi							اميرة كامل منشي السابري	٢٤	
25	Olivia Naji							اوليفيا ناجي صالح ابراهيم	٢٥	
26	Yvette Arab							ايڤيت ناجي سلمان عرب	٢٦	
27	D vlette Shashoua							د.فلت موريس خضيرى شمشوع	٢٧	
28	Diana S ffair							ديانا اسفين شمشوري سرثير	٢٨	
29	Raika El-Arbelli							رائكة عبداللطيف د.ارد الاربيلي	٢٩	
30	Rose Sencikh							روز عزرا يهودا سريمي	٣٠	
31	Raymond Muallon							ريمن صالح ساسون محلم	٣١	
32	Saad Muallon							سعاد عزرا يهودا محلم	٣٢	
33	(Serah Suham) Ibrahim							(سيرا سوام) ابراهيم شارل عبدي	٣٣	
34	Vivienne Naqqar							ڤيڤيان حسيقيل مناشيم نقار	٣٤	
35	Kahraman El-Basson							كهرمان سليم خضيرى البصون	٣٥	
36	(Lillian Faco) Shukur							(ليليان ريز) شكور خضيرى شكر	٣٦	
37	Linda Naqqar							لندا ريزين ساسون نقار	٣٧	
38	Linda Battat							لندا عزرا سلمان بطاط	٣٨	
39	Linda Shenculi							لندا ناجي اسحق شعولي	٣٩	
40	Muzli Muzaien							مزي شارل ريزين مزين	٤٠	
41	Muntaha Ibrahim							منتهى ابراهيم يهودا سوام اليحار	٤١	
42	Muna El-Inari.							منى مراد عبدالله التماري	٤٢	

سلسلة	الاسم	الصف الاول			الصف الثاني			الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس
		الرقم 1	الرقم 2	الرقم 3	الرقم 4	الرقم 5	الرقم 6			
1	Edmond Youhanan	✓	✓							
2	Eliahou Muallen	✓	✓							
3	Anwar El-Haydari	✓	✓							
4	Edie Kashkoush	✓	✓							
5	Haim Dannoos	✓	✓							
6	Riad Shyrazi	✓	✓							
7	Sami Mashal	✓	✓							
8	Saleh Nissan	✓	✓							
9	Saleh Shemie	✓	✓							
10	Sabah Arabouk	✓	✓							
11	Salah Yusif	✓	✓							
12	Abdullah Shentob	✓	✓							
13	Aziz Moshi	✓	✓							
14	Ali Allawi	✓	✓							
15	Faisal Mejalled	✓	✓							
16	Koutayba El-Dallal	✓	✓							
17	Maurice Dallal	✓	✓							
18	Meir Shentob	✓	✓							
19	Nowaffak Battat	✓	✓							
20	Moshi Dallal	✓	✓							
21	Moshi Lawee	✓	✓							
22	Menther Shelayem	✓	✓							
23	Nabil Battat	✓	✓							
24	Haron Kharmoosh	✓	✓							
25	Yacoob Penhass	✓	✓							
26	Ilham Basrawi	✓	✓							
27	Ameera Rouben	✓	✓							
28	Yvette Yacoob	✓	✓							
29	Joyce Kashkoush	✓	✓							
30	Suad Daoud	✓	✓							
31	Suad Dallal	✓	✓							
32	Suad Arabouk	✓	✓							
33	Vilma Kafrawi	✓	✓							
34	Violette El-Sarraf	✓	✓							
35	Vera Aghasi	✓	✓							
36	Carnella Shamash	✓	✓							
37	Claudette Mashal	✓	✓							

السنة الدراسية ١٩٦٨/٦٧

متوسطة فرنك عيني
الصف الأول المتوسط - ب -

S e r i a l	N A M E	الرقم الزائر	الرقم الزائر	الرقم الزائر	الصف الثاني الرقم الزائر	الصف الاول الرقم الزائر	الصف الاول الرقم الزائر	الاسم	الرقم
1	Edwin Shukur							ادوين شاول موشي شكر	١
2	Emil Lawee							اميل نعيم لاوي الياهو لاوي	٢
3	Edie (Ezra) Ghitayat							ايدى (عزرا) مثير عزرا جيتايات	٣
4	Jack Daby							جاك خضوري يوسف دبي	٤
5	Khedir Shemie							خضر نعيم خضوري شميم	٥
6	Daoud Mussaffi							داود يوسف داود مصفي	٦
7	Sami Cohen							سامي ناجي نسيم كوهين	٧
8	Salman Shamash							سلمان عزوري منشي شماش	٨
9	Salman Mashal							سلمان فرايم عزرا مشعل	٩
10	Saleh (Charlie) Balas							صالح (جاري) فكتور صيون بلاس	١٠
11	Saleh Elisha							صالح موشي صالح اليشاع	١١
12	Farid Dalah							فريد نجيب سلمان دلح	١٢
13	Filix Shamash							فيليكس شاول باروخ شماش	١٣
14	Kamal Naqqar							كمال عسقليل مناعيم نقار	١٤
15	Nadir El-Hakeem							نادر موشي ابراهيم الحكيم	١٥
16	Nazar Basha							نزار ناجي يوسف بشه	١٦
17	Yahouda Abdullah							يهودا (عبدالله حليم) يهودا حاخام ساسون	١٧
18	Eva Shahrabani							ايفه انور عسقليل شهرباني	١٨
19	Yvette El-Sarraf							ايفيت حياوي عزرا الصراف	١٩
20	Jinan Mounir							جنان منير سلمان شلومو	٢٠
21	Dorette Aboudy							دوريت خضوري موشي عبودي	٢١
22	Rosetta Nain							روزيتا نعيم ساسون كرجي	٢٢
23	Sinthia Gabbay							سنثيا جميل عسقليل كباي	٢٣
24	Sabiha Shohet							صبيحة ابراهيم يوسف شوحيط	٢٤
25	Farah Shanash							فرح عبودي اسحق شماش	٢٥
26	Viva Dangour							فيفا كرجي سالم دنكور	٢٦
27	Vilma Dallal							فيلما يعقوب الياهو دلال	٢٧
28	Linda Shamash							لندا نعيم داود شماش	٢٨
29	Milina El-Ani							ميلينا خضوري ابراهيم العاني	٢٩

متوسطة فرنك عيني

السنة الدراسية ١٩٦٨ / ٦٧

الصف الثاني المتوسط (ب)

س e r i a l	N A M E	الدرجة الدراسية	الصف الدراسي	الصف الثاني			الصف الدراسي	الصف الاول			الاسم	التسلسل
				الصف الدراسي	الصف الدراسي	الصف الدراسي		الصف الدراسي	الصف الدراسي	الصف الدراسي		
1	(Benyamen Saleh)Yadood										بنيامين صالح (ابراهيم مثير يديد)	١
2	(Peross Badie) Rashty										بيرس بديع (حيماوي بيرس رشتي)	٢
3	Peress Rashty										بيرس يعقوب بيرس رشتي	٣
4	Raffi Baghjjan										رافي بوغوس اساد ور باغجيان	٤
5	Sameer Shentob										سمير سميل عسقليل شمدلوب	٥
6	Dhia Cohen										ضيا اسحق موشي كوهين	٦
7	Ezra Shahrabani										عزرا نصيم عزرا شهرياني	٧
8	Nouri Mansoor										نوري منصور نورالله موسى	٨
9	Waseem Twaig										وسيم صالح منشي طويق	٩
=====												
10	Amal Anwar										امل انور سلمان يامين	١٠
11	Joyce Dallal										جويس ابراهيم ساسون دلال	١١
12	Doretta Shenie										دوريتا نصيم محضوري شميم	١٢
13	Rita Bakhsh										ريتا بخاش عزرا بخاش	١٣
14	Salha (Sali) Samra										صالحه (سالي) فريد داود سمرة	١٤
15	Karolina Zakoo										كارولينا زكي توفيق زكو	١٥
16	Clairette Sheena										كليريت الشاع صالح شينا	١٦
17	Ketty Rahmin										كيتي رحمين صيون رحمين	١٧
18	Lydia Abda										ليديا مثير ابراهيم عبدة	١٨
19	Layla Rashty										ليلي يعقوب بيرس رشتي	١٩
20	Linda Daly										ليندا يوسف محضوري دالي	٢٠
21	(Mona Ruth)Jack Yahia										(مونا روث) جاك يحي يعقوب	٢١

S E R I E S	N A M E	الدرجة	الدرجات	المرتب	المصف الثاني			رصيد	المصف الاول			الاسم
					المرتب	الدرجة	الدرجة		المرتب	الدرجة	الدرجة	
1	Ibrahim Shanash											ابراهيم عزرا ابراهيم شماش
2	Ibrahim Muallom											ابراهيم عزرا ابراهيم معلم
3	Ishaq Muallom											اسحق عزرا ابراهيم معلم
4	Ishaq Shoona											اسحق نسيم صالح شينا
5	Badio Shahrabani											بديع نسيم عزرا شهرياتي
6	Charlie Meir											چارلي مغير يهودا يوسف عزرا
7	Jack Shanash											جك سليم داود شماش
8	Hoskel Shelayyon											حسكيل شميل حسكيل شليم
9	Daoud Shasha											داود حارون مراد شاشا
10	Sameer Dallal											سمير شرع سلمان دلال
11	Sameer Ukairib											سمير موشي نسيم عقيرب
12	Sameer Haron											سمير حارون حوكي ست الكل
13	Salah Bahari											صالح يوسف صالح بهاري
14	Sabah Lawee											صباح ناجي شوع لاوي
15	Farid Shanash											فريد كرجي سلمان شماش
16	Murad Shamoun											مراد شمعون مراد نسيم
17	Nabil Meiri											نبيل نوري خليف عبد الله
18	Nessim Balboul											نسيم كرجي شارل بلبول
19	Herbert Saffair											هيرت اسحق خضوري سوفيير
20	Henry Saffair											هنري اسحق خضوري سوفيير
21	Refka Abda											رفكة ساسون ابراهيم عبدة
22	Ruth Dangour											روث عبد الله موشي دنكور
23	Senha Ishaq											سمحة حسكيل نسيم اسحق
24	Samora Shelayyon											سميرة يوسف حسكيل شليم
25	Sihan Cohen											سيهان نسيم كرجي كوهين
26	Shamsaban El-Haydari											شمسان درويش عهد الحيدري
27	Foriel Ibrahim											فوريال ابراهيم يهودا حانجا اليحازر
28	Vilna Ukairib											فيلما رابين نسيم عقيرب
29	Claudette Shemouli											كلوديت خضوري عزرا شمولي
30	Marcelle Eliahou											مارسيل الياهو داود عزرا

الترتيب	اسم الطالب	الصف الاول			الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع
		الرقم ١	الرقم ٢	الرقم ٣			
1	Ibrahim El-Any						
2	Ibrahim Daoud	✓	✓				
3	Ibrahim Darweesh	✓	✓				
4	Ishaaq Dannoos	✓	✓				
5	Ishaaq Muallen	✓	✓				
6	Israel Kafrawi	✓	✓				
7	Asad Dallal	✓	✓				
8	Albert Najj	✓	✓				
9	Emil Ezra	✓	✓				
10	Jamal Shekoory	✓	✓				
11	Jameel Shanoun	✓	✓				
12	John Soffair	✓	✓				
13	(Heskel Ezra) Darweesh	✓	✓				
14	Dan Dallal	✓	✓				
15	Daoud Ibrahim	✓	✓				
16	Daoud Daly	✓	✓				
17	Rouben Nissan	✓	✓				
18	(Sasson Sabah) Moshi	✓	✓				
19	Sami Maeri	✓	✓				
20	Saad El-Dallal	✓	✓				
21	Said Dallal	✓	✓				
22	Selim Daoud	✓	✓				
23	Shawky Balas	✓	✓				
24	Farid Ukairib	✓	✓				
25	Fouad Abdul-Aziz	✓	✓				
26	Mohammed Allawi	✓	✓				
27	Murad Shentob	✓	✓				
28	Naji El-Mulla	✓	✓				
29	Nabil Rabie	✓	✓				
30	(Nissan Said) Nissan	✓	✓				
31	Hallaile Shohet	✓	✓				
32	Willian Naji	✓	✓				
33	Yusif Dallal	✓	✓				

S e r i a l	N A M E	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	الصف الاول			اسم الطالبة	الترتيب
						الصف	الصف	الصف		
34	Indra Talwar								اندرا تلوار	٣٤
35	(Yvonne Farah) Nissan								(ايفون فرح) ساسون نيسان	٣٥
36	Perla Kareen								بيرلا يوسف ابراهيم قرعين	٣٦
37	Daurice Sheena								داوريس سليم ابراهيم شينا	٣٧
38	Rashel Shaya								راشيل سليم عزرا شميا	٣٨
39	Ruth Twaig								روث يوسف اسحق طويق	٣٩
40	Rosaline Shaya								روزلين سليم عزرا شميا	٤٠
41	Rita Kattan								ريتا سلمان منشي قطان	٤١
42	Suad Abed								سعاد منشي موشي عابد	٤٢
43	Semha Kaflawi								سمحة صيون حسقييل جفلاوي	٤٣
44	Sana Shamash								سنا سلمان شاوكل شماش	٤٤
45	Shonem El-Khaffaf								شونم محمد سعيد الخفاف	٤٥
46	Aida Basri								عائدة مقير شاوكل بصرى	٤٦
47	Gracy Bekhor								كريمسي فكتور شوع بيخور	٤٧
48	Carmella El-Ani								كريميلا خضوري ابراهيم الحاني	٤٨
49	Linda Bekhor								لندا كريمي شوع بيخور	٤٩
50	Layla Nissan								ليلي موشي حميم نيسان	٥٠
51	Majdoline Shahrabany								ماجدولين نسيم عزرا شهرباني	٥١
52	Mazli (Norma) Ishaiq								مزلي (نورما) سليم روبين اسحق	٥٢
53	Nadia Bkhash								ناديا بخاش عزرا بخاش	٥٣
54	Norma Aboody								نورما عبودي موشي حسقييل	٥٤
55	Norma Lawee								نورما هارون داود لاوي	٥٥
56	Hana Moshi								هنا موشي معلم حسقييل	٥٦
57	Hilda Dabby								هيلدا اسحق عيو دبي	٥٧

اعدادية شماس

الصف الرابع الاعدادي / التجاري

السنة الدراسية ١٩٦٨/٦٧

س ع ١ ٢ ٣	N A M E	الدرجة الاولى	الدرجة الثانية	الدرجة الثالثة	الصف الاول			الاسم	الترتيب
					الدرجة ١	الدرجة ٢	الدرجة ٣		
1	Heskel Najj						✓	عسكيل ناجي عسكيل سعيد	١
2	Khedher Muzaion						✓	خدر رومين خضوري مزين	٢
3	Sabah Shamash						✓	سباح عبودي اسحق شماس	٣
4	Faiz Khalasji						✓	فايز الياهو سلمان فلاصجي	٤
5	Fouad Kashkoosh						✓	فواد رومين عزرا تشقوش	٥
6	Morris Shaya						✓	موريس سليم عزرا شميا	٦
7	Edwina Daoud						✓	ادوين داود شلومو عبدالله	٧
8	Arjentine Shemouli						✓	ارجنتين ناجي اسحق شمولي	٨
9	Bushra El-Hakeen						✓	بشري موشي ابراهيم الحكيم	٩
10	Ruty Sheena						✓	روتى نسيم صالح شمينا	١٠
11	Ruth Soffer						✓	روث سليم اسحق سرفير	١١
12	Rita Mussaffi						✓	ريتا عزرا شالوم مصفي	١٢
13	Suad Bakhash						✓	سعاد بفاش عزرا بفاش	١٣
14	Gilda Hourl						✓	غيلدا الياهو شاوأل عوري	١٤
15	Lamane Haddad						✓	لحمان صالح يامين عداد	١٥
16	Naima Battat						✓	نعيمة عسكيل صالح بدات	١٦
17	Wafa'a El-Shaikhly						✓	وفاة زكي ايه الشياخلي	١٧

اعدادية شماس

المصف الرابع الاعدادى / العلمي

السنة الدراسية ١٩٦٨ / ٦٧

Serial	NAME	الرقم الاول	الرقم الثاني	الرقم الثالث	الرقم الرابع	الرقم الخامس	الرقم السادس	الصف الاول			الاسم	الترتيب
								الرقم الاول	الرقم الثاني	الرقم الثالث		
1	Edward Bashah							✓	✓		ادور ناجي يوسف بشه	١
2	Albert Ukairib							✓	✓		البير موشي نسيم عتيق	٢
3	Eliahou Darweesh							✓	✓		الياسو مثير صيون درويش	٣
4	Emil Abdul-Nabi							✓	✓		اميل الياسو صالح عبد النبي	٤
5	Hoskel El-Katib							✓	✓		حسكيل (يوسف عبيد) منشي الكاتب	٥
6	Khedher Shukur							✓	✓		خضر فكتور خضوري شكر	٦
7	Daoud Abda							✓	✓		داود مثير ابراهيم عبدة	٧
8	Daoud Yacoob							✓	✓		داود يحقوب عزيز يحقوب	٨
9	Salman Samra							✓	✓		سلطان احسان داود سمرة	٩
10	Sabah Nouri							✓	✓		صباح نوري حليف عبد الله	١٠
11	Aboudy Abdul-Uzair							✓	✓		عبودي يوسف (ناظم شلومو) عبد الحزير	١١
12	Aziz Ali							✓	✓		عزيز علي غالب عزيز كتانه	١٢
13	Faisal Someikh							✓	✓		فيصل شلومو مثير سومين	١٣
14	Mowaffak Dalah							✓	✓		موفق نجيب سلمان دلح	١٤
15	(Yass-William) Shamash							✓	✓		(ياس ويليام) شماس	١٥
16	Yacoob Muallem							✓	✓		يحقوب صالح ساسون معلم	١٦
17	Yacoob Abul-Nil							✓	✓		يحقوب عزرا صيون ابو النيل	١٧
18	Yusif Zilka							✓	✓		يوسف سليم يوسف زلقة	١٨
=====												
19	Evelyn Shamash							✓	✓		اغلين عزوري منشي شماس	١٩
20	Eny Zubaida							✓	✓		ايبي دارود ساسون زبيدة	٢٠
21	Brighty Shashoua							✓	✓		برايتي موريس خضوري شمشوع	٢١
22	Teffaha Muallem							✓	✓		تفاعه عزرا يهودا معلم	٢٢
23	Rachel Shahrabani							✓	✓		راشيل نحيم عزرا شهرباني	٢٣
24	Rita Kharmoosh							✓	✓		ريتا يحقوب هرون خرموش	٢٤
25	Seraphine Sheena							✓	✓		سرافين اليشاع صالح شينا	٢٥
26	Sund Nissan							✓	✓		سعاد شارل بارون نيسان	٢٦
27	Sabiha El-Hakeem							✓	✓		صبيحة موشي ابراهيم الحكيم	٢٧
28	Korna Sheena							✓	✓		كورنا حسكيل يوسف شينا	٢٨
29	Huda Mussaffi							✓	✓		هدى عزرا شالوم مصفي	٢٩

س ر ي ع	N A M E	الرقم الزيتي	الرقم الزيتي	الرقم الزيتي	الصف الثاني	نصف السنة	الصف الاول		الاسم	الترتيب
							الرقم الزيتي	الرقم الزيتي		
5	Sasson Zubaida						✓	✓	ساسون داود سلمان زيديه	١
2	Farouk Peress						✓	✓	فاروق انور منشي بييري	٢
3	Amal El-Sarraf								امل حياوي عزا الصراف	٣
4	Amal Shamash						✓	✓	امل ميودي اسحق شماش	٤
5	Aida Dannoos						✓	✓	ايدا الياس ابراهيم دنوس	٥
6	Jinan El-Arbelli						✓	✓	بنان عبدالدايف داود الاربيلي	٦
7	Dora Kashkoosh						✓	✓	دورا روبين عزا قشقوش	٧
8	Suad Khalasji						✓	✓	سعاد ابراهيم موشي خلاصجي	٨
9	Suad Peress						✓	✓	سعاد ناجي روبين بييري	٩
10	Gilda Shamoun						✓	✓	غيلدا شمعون يوسف عزا	١٠
11	Linda Abdul-Aziz						✓	✓	ليندا يعقوب ابراهيم عبدالعزيز	١١
12	Mranda Dallal						✓	✓	ميراندا شوع سلمان دلال	١٢

س ت ل	الاسم	الصف الاول			الصف الثاني			الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس
		الاسم	الرقم	الدرجة	الاسم	الرقم	الدرجة			
١	ابراهيم الياس ابراهيم دنوس	✓	✓	✓						
٢	ادمون اسحق - يودي	✓	✓	✓						
٣	الفريد كرجي صيون شينا	✓	✓	✓						
٤	اودي كرجي عزرا زلخا	✓	✓	✓						
٥	الياس يعقوب الياس دلال	✓	✓	✓						
٦	جوزيف ناجي يوسف بشه	✓	✓	✓						
٧	حسين صادق حسين علاوي	✓	✓	✓						
٨	داود احسان داود سمرة	✓	✓	✓						
٩	ديفيد را تلوار	✓	✓	✓						
١٠	رياح صالح موشي صالح	✓	✓	✓						
١١	ساسون عزرا يهودا سرمين	✓	✓	✓						
١٢	سامي نعميم صالح شحبي	✓	✓	✓						
١٣	عوبديا يعقوب مسكيل روبين	✓	✓	✓						
١٤	فريد اسحق موشي كوهين	✓	✓	✓						
١٥	ماير سليم مثير ربيح	✓	✓	✓						
١٦	ماير نصيم داود عطار	✓	✓	✓						
١٧	(محمد توفيق) كمال توفيق السامرائي	✓	✓	✓						
١٨	يقتان نصيم كرجي كوهين	✓	✓	✓						
١٩	يوسف منصور يوسف دبي	✓	✓	✓						
٢٠	يوسف ناجي يوسف ساسون	✓	✓	✓						
٢١	يوسف ناجي هارون لاوي	✓	✓	✓						
٢٢	(يوسف زهير) نسيم صالح شينا	✓	✓	✓						
٢٣	ايفون ابراهيم عزرا رحيم	✓	✓	✓						
٢٤	تقوى منصور موشي عبودي	✓	✓	✓						
٢٥	روث منصور ابراهيم الحاني	✓	✓	✓						
٢٦	سمحة يوحنا مسكيل يوحنا	✓	✓	✓						
٢٧	سميرة ابراهيم يهودا حاخام اليجازري	✓	✓	✓						
٢٨	عزيزة ساسون شاول ساسون	✓	✓	✓						
٢٩	فيرا ناجي مسكيل سميد	✓	✓	✓						
٣٠	كلير عزوري منشي شمashes	✓	✓	✓						
٣١	كيتي ناجي عبد الله الحاج	✓	✓	✓						
٣٢	ليندا مثير عزرا بيتايات	✓	✓	✓						
٣٣	نحال عزرا شكوري	✓	✓	✓						
٣٤	نورما روبين ساسون نثار	✓	✓	✓						

✓ لورینسی

✓ هیلدا

✓ سوه

✓ هتار

✓ لیلی

✓ کرید

✓ نادریا

✓ ماهدولین

✓ راتیل

✓ لند بیچور

✓ اندرا

✓ اینون

✓ بیلدا

✓ دورلین

✓ ریتا

✓ سناء

✓ عاتره

✓ کریمی

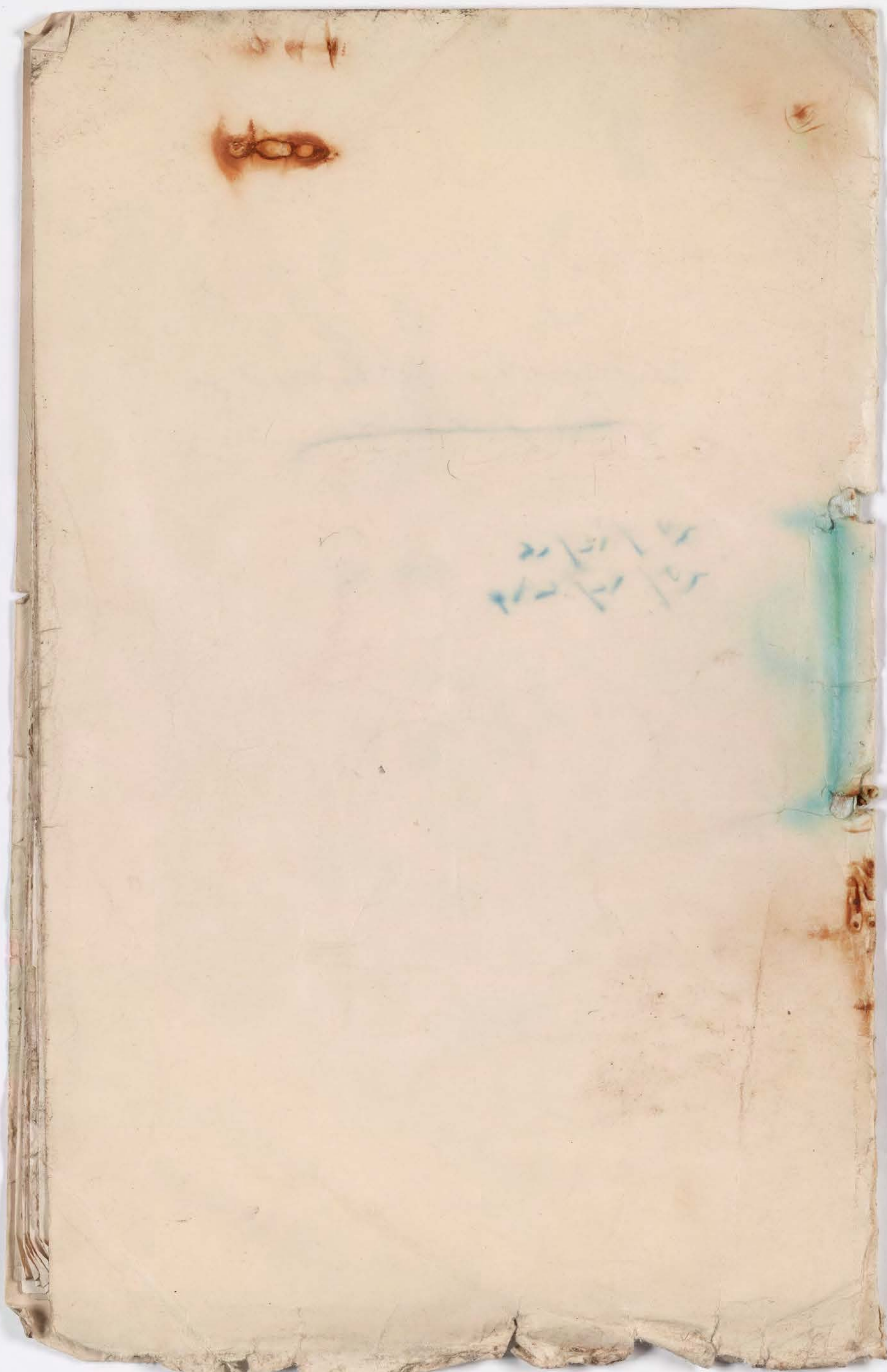
✓ دوست

✓ مزلی

✓ نورفا عبودی

✓ نورفا عیط لادی

لورینسی



فوائدهم باسماء الطلاب للصفوف المختلفة
للسنة الدراسية ١٩٦٧ / ١٩٦٨

٢٧ / ١٤ / ٤٤
٢٧ / ١٤ / ٤٦

يا ميم رهودان

مسي حيتوري

ليينا زلحة

جالت =

السنة الدراسية 1928/27

مدرسة تون عيني
الصف الثالث الابتدائي

الاسم	الرقم الدول	الرقم الصف	الرقم الصف	الرقم الصف	الرقم الصف
اسد بن ابراهيم شيخ معلم					
الياس بن شارون الياسو معلم					
الياس بن يوسف حي بصون					
اميد بن يوسف ابراهيم ترمين					
داود كرجي معلم					
محمد رشيد البياتي					
سايدين ناجي سلمان حكمت					
سلمان انور سلمان يامين					
سلمان داود كرجي معلم					
سلوان انور طوان حسين					
سليح بن شحور عزرا شمولي					
فرانز رليم (موشي موشي عابد					
شارون ابراهيم شارون صودي					
السام سليم عبدالله عبد الحميد					
ارنا ريمين شلومو موشي					
ارنا ناجي صالح دانيال					
ابدا ريمين شحور مزين					
بيانا سامي يعقوب تان					
داليا شارون موسى مشير					
ريتا ابراهيم بيون بشي					
فيثيان يعقوب ابراهيم عبد الحمير					
ليلا تلوار					
صال مراد عبدالله الحمار					
نادية مير يهودا قان					
نازي يوسف حي بصون					
نيران ابراهيم يعقوب عودي يا					

مدرسة فرنك عيني
الصف الثاني الابتدائي

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٨

الاسم	البرج الاول	البرج الثاني	البرج الثالث	البرج الرابع	البرج الخامس
١ اسحق عزيز صالح عربوت					
٢ بينجما ناجي يوسف ساسون					
٣ توني تارون حوكي ست الكل					
٤ جاشفتور خضوري شكر					
٥ جهاد اليانو داود حيوشه					
٦ حسين علي عبود قبان					
٧ حميد مجيد صالح عكرة					
٨ خالد عبدالستار توفيق الدلال					
٩ رالف فكتور صيون بلاس					
١٠ روني حستيل نسيم اسحق					
١١ سمير الياهو صالح عبدالنبي					
١٢ صالح تارون عزرا لاوي					
١٣ تافر فواد الياهو محلم					
١٤ عبد الكريم ساسون خضوري عبديا					
١٥ شدير ابراهيم الحاج رزوقي					
١٦ كمال عزرا سلمان بادل					
١٧ مايز نجيب سلمان دلج					
١٨ (منشي روني) خضوري نسيم خضير					
١٩ منشي عزري منشي شماش					
٢٠ وجدى امين منصور مربي					
٢١ ياسر ناجي الياهو ججك					
٢٢ يوسف عبودي يوسف طويق					
٢٣ اتيان سليم عبدالله عبد الاحد					
٢٤ اوليفيا نسيم داود شماش					
٢٥ ايدنا عبدالله سلمان الساني					
٢٦ جوي نسيم موشي مراد					
٢٧ جين منشي صيون صدقة					
٢٨ جين نسيم نرجي تومين					
٢٩ جيني فكتور يوسف عزرا					
٣٠ دورا يعقوب الياهو دلال					
٣١ ريتا ابراهيم يوسف شوحيا					
٣٢ سناء منير يهودا قبان					
٣٣ سونيا ناجي الياهو موراني					
٣٤ فريال كابل منشي الصابري					
٣٥ كارلا هرون خضوري شميح					
٣٦ نريسي ناجي صالح دانيال					
٣٧ لندا شاول موشي شكر					
٣٨ ليانا جوزيف امين بلان					
٣٩ مني يعقوب اليساع شمشوع					
٤٠ نديمه نسيم ابراهيم شماش					
٤١ دناء يعقوب خضوري توتونجي					

مدرسة فرنك عيني
الصف الاول الابتدائي

السنة الدراسية ١٩٦٨/٦٧

الاسم	الرقم الاول	الرقم الثاني	الرقم الثالث	الرقم الرابع	الرقم الخامس
ابراهيم مشي صون دروش					
ابراهيم مشي دكتور					
جياك فكتور يوسف عزرا					
خضرم نعيم عزرا شهباني					
داني روبين عاشير فرحان					
راكد اسحق ابراهيم الملا					
روبرت داود نسيم خلاصجي					
سامي موشي اسحق حوري					
سرور مراد عبدالله الحماري					
سعد سلمان شاوئل شماش					
سعد ناجي سلمان حكمت					
سمير اسحق شاوئل سوفير					
صالح مراد صالح قتلان					
عصام فؤاد الياهو محلم					
(غسان بسمان) عبدالحميد عبدالحميد القصاب					
فوزي يحقوب يامين بصراوي					
نبيل حسقييل شميل فتال					
نبيل تامل مشي الصابري					
نبيل يوسف الياهو عزوري					
وليد طارق عبدالوهاب الدباغ					
يحيقوب عزيز صالح عريوك					
اوليفيا يحقوب شميل فتال					
ايمان مريد صالح عكرة					
جاكسين شميل حسقييل سليم					
روز عزرا يهودا محلم					
روز موشي ساسون كرجي					
زيزيت وليم جندى عوض					
ساندرا فرن شاوئل عليكة					
سوزان حسقييل مناحيم نقار					
سوزان نعيم كرجي كوهين					
فريال يوسف مشي بيرس					
كارولين الياس داود عيدو					
كريسي ناجي عبدالله الكان					
لندا ابراهيم مشي سوفير					
لندا عزرا مشي ناحون					
ليلي عبدالحميد حمودي السعدي					
ليلي غالي صالح قتلان					
لينا فؤاد يهودا جيتايات					
لينا يوسف ميون زلخه					
نوال يوسف الياهو عزوري					
ميلدا هارون حوكي ست الكل					

رقم	اسم الطالب	رقم	اسم الطالب	رقم	اسم الطالب
١	احمد على عبود قطان	٢٩	اريس موشي حاخام الياهو ابراهيم	٣٠	الهام منشى شاوئل كوهين
٢	اسد راشد سلطان	٣١	آن اسحق عزرا صدقه	٣٢	باسمه ناجي يعقوب بنيرى
٣	البير عزورى منشى شماش	٣٣	بان صالح يهودا شامى	٣٤	بيانكا داود كرجي محلب
٤	الفريد عزرا ابراهيم شماش	٣٥	تريسيكه عز الدين الملا	٣٦	(موريس سمعه) موريس منشى خلاصجى
٥	الفريد موشي معلم حسقيل	٣٧	عبييه خضر حى ماموك	٣٨	خالدة فواد الياهو معلم
٦	جاك يوسف صيون زلخه	٣٩	روث الياهو باروخ شماش	٤٠	ريتا انور حسقيل شهرباني
٧	جاك يوسف داود عزرا جنكته	٤١	ريتا شاوئل روبين مزين	٤٢	سالي هارون خضوري شميم
٨	(داود سعد) منشى صيون صدقه	٤٣	سوزان موشي خضوري طحان	٤٤	سوزى سلمان شاوئل شماش
٩	داود موشي صالح الشياخ	٤٥	سوسن يامين يعقوب يامين	٤٦	كارول انور ابراهيم صبعه
١٠	داود موريس كرجي داود شماش	٤٧	كيتي نسيم ابراهيم شماش	٤٨	كيلدا عبدالله سلمان العاني
١١	روبن هارون حوكي ست الكل	٤٩	كارولين جورت منشى دنكور	٥٠	كيلدا هارون مردخ شاشا
١٢	ريمون جزار ليون بابازيان	٥١	لندا يوسف نسيم اسحق	٥٢	ليزيت نسيم موشي مراد الياهو
١٣	زهير ساسون خضوري عبود يا	٥٣	ناديه مثير سلمان شلومو	٥٤	نجاح (ناجمه) يوسف الياهو عزورى
١٤	ساسون نسيم صالح شينا	٥٥	نيران سالم ابراهيم خلاصجى	٥٦	ياسمين حبيب سلمان رجوان
١٥	سعد كامل ميخائيل دودة	٥٧	ياسمين ناجي الياهو ججك		
١٦	سليم جميل شاوئل مختار				
١٧	سامر يعقوب يوسف عبو				
١٨	سمير الياهو خضوري حسقيل داود				
١٩	صالح عزرا صالح لاوى				
٢٠	صالح ناجي صالح دانيال				
٢١	غزوان ظافر علوان حسين				
٢٢	فريدى داود ابراهيم خلاصجى				
٢٣	فواد خضر حى ماموك				
٢٤	كمال سليم موشي عبادة				
٢٥	لوى راسم صلاح الدين بابان				
٢٦	نبيل هارون الياهو معلم				
٢٧	يوسف مثير يهودا قطان				
٢٨	يوسف يعقوب اسحق يعقوب				

رئيسة اللجنة

مدرسة فرنك عيني

١			
٢			
٣			
٤			
٥			
٦			
٧			
٨			
٩			
١٠			
١١			
١٢			
١٣			
١٤			
١٥			
١٦			
١٧			
١٨			
١٩			
٢٠			
٢١			
٢٢			
٢٣			
٢٤			
٢٥			
٢٦			
٢٧			
٢٨			
٢٩			
٣٠			
٣١			
٣٢			
٣٣			
٣٤			
٣٥			
٣٦			
٣٧			
٣٨			
٣٩			
٤٠			
٤١			
٤٢			
٤٣			
٤٤			
٤٥			
٤٦			
٤٧			
٤٨			
٤٩			
٥٠			
٥١			
٥٢			
٥٣			
٥٤			
٥٥			
٥٦			
٥٧			

مد رسة فرن عيني
صف الروضة

السنة الدراسية ١٩٦٨/٦٧

الترتيب	اسم الطالب	الترتيب	اسم الطالب
٢١	ايدا داود ابراهيم خلاصجي ابره واهده للتفوية ✓	١	ابراهيم منشي ابراهيم قابلة ابره واهده للتفوية ✓
٢٢	تانيا نعيم لاوي الياهو لاوي ابره واهده للتفوية ✓	٢	ايدى نعيم منشي دلال ابره واهده للتفوية ✓
٢٣	تمارة الياهو باروخ شماش ابره واهده للتفوية ✓	٣	(جاك جارلس) يوسف يعقوب بصراوي بلع ✓
٢٤	جيين داود عسكيل شطوب ابره واهده للتفوية ترحيل	٤	(جارلس صالح) ناجي صالح عوا ابره واهده للتفوية ✓
٢٥	(دينا جميلة) عيودي يوسف طويق ابره واهده ✓	٥	جيمي نعيم يهودا جيتايات بلع ✓
٢٦	سهام اسحق يعقوب بنحاس تلح ✓	٦	روني نيازي بنيامين بلع ✓
٢٧	سنثيا نعيم داود شماش بلع ✓	٧	زهير كامل منشي الصابري
٢٨	فلما موشي شميل عسكيل ابره واهده للتفوية ✓	٨	سعد ابراهام يوسف شوحيط ابره واهده للتفوية ✓
٢٩	ليليان اسحق شاول سوفير تلح ✓	٩	سلمان يوسف حي بصون ابره واهده للتفوية ✓
٣٠	يسرى يوسف سلمان كوكو	١٠	(عيودي روي) يوسف ايليا عبد العزيز
		١١	عمار عبد الواحد فالج الخضيرى بلع ✓
		١٢	فريد منشي صيون صدقة ابره واهده للتفوية ✓
		١٣	ماير داود صيون بلاص
		١٤	منشي غنصوري موشي عيودي ابره واهده للتفوية ترحيل
		١٥	نمير ناجي نسيم كوهين
		١٦	ميشيل كريكور ماركاريان ✓
		١٧	يعقوب يامين يعقوب اسحق ابره واهده للتفوية ✓
		١٨	يوسف صالح يوسف عزرا ابره واهده للتفوية ✓
		١٩	يوسف فكتور يوسف عزرا
		٢٠	يوسف ناجي صالح دانيال

Dr. IHSAN SAMRA

BAB-AL-SHARGI

NEAR AL-RAHIBAT SCHOOL

Baghdad

Tel. No. { Clinic 81200
Res. 91408

الدكتور احسان سمرة

الباب الشرقي

قرب مدرسة الراهبات - بغداد

تلفون { البناية ٨١٢٠٠
المسكن ٩١٤٠٨

Date

التاريخ

الطند في
كربلاء - كما قد لفت
عنه (التدبير) نلاحظ
عنه الطغاة مرة واحدة
تقد في فنته سنة ١٩٧٧
ولا يتجاوز الى امره اخر
عنه سنة ١٩٧٠ -

الدكتور احسان

[Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Handwritten text on a rectangular insert, likely a library label or administrative note, written in Arabic script. The text is arranged in several lines and includes some faint, possibly stamped or printed, markings at the top. The insert is pasted onto the left page of the manuscript.

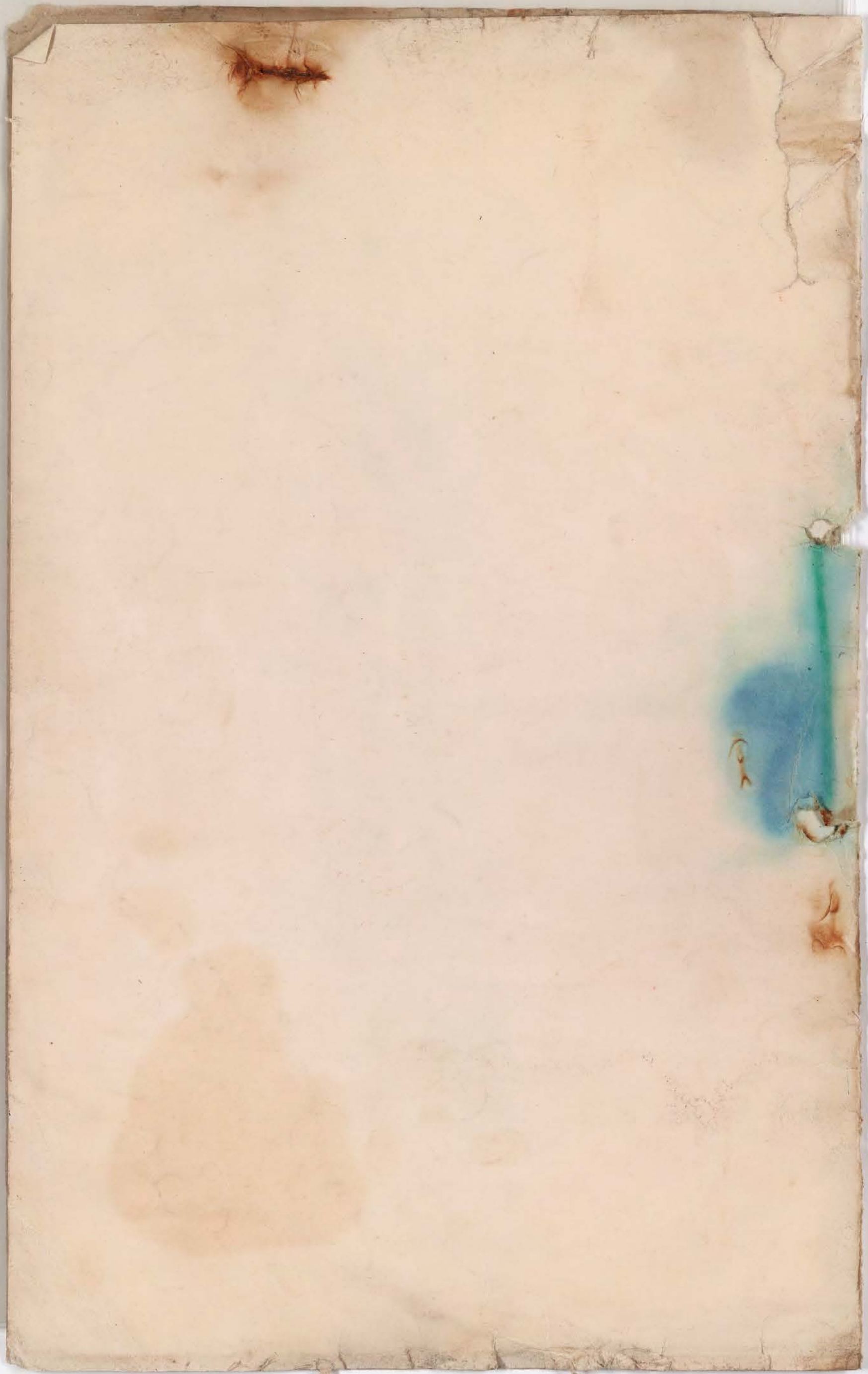
مكتبة
رقم
تاريخ
ملاحظات

مكتبة
رقم
تاريخ
ملاحظات

Handwritten text in the lower section of the left page, possibly a continuation of the notes or a separate entry. The text is written in Arabic script and is partially obscured by the insert above it.

Main body of handwritten text on the left page, written in Arabic script. The text is organized into several horizontal lines, with some lines appearing to be part of a list or a structured record. The ink is dark and the handwriting is clear.

Main body of handwritten text on the right page, written in Arabic script. The text is organized into several horizontal lines, with some lines appearing to be part of a list or a structured record. The ink is dark and the handwriting is clear.



التلقيح ضد الجدري
للسنة الدراسية ١٩٦٦/٦٧

١٩٦٧ / ٥ / ٩

Name	الصف الاول	الصف الثاني			الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	اسم الطالب
		الربيع	الشتاء	الربيع				
1 Ibrahim El-Mulla								ابراهيم اسحق ابراهيم الملا
2 (Ishaq Haim) Yacoob								(اسحق حليم) يعقوب حسقيل رومين
3 Alfred Sheena								الفرديت سليم منشي شينا
4 Eliahou Dallal								الياس شوع سامان دلال
5 Ely Abdul-Uzair								ايلى يوسف ايليا عبد العزيز
6 Heskell Kafrawy								حسقيل صيون حسقيل جفلاوى
7 Daoud Samra								داود فريد داود سمرة
8 Sasson Abul-Timman								ساسون (يوسف بيرونا) الياس
9 Saad Haddad								سعد صالح ياسين حداد
10 Sameer Kashkoosh								سمير رومين عزرا تشقوش
11 (Saleh-Fawzi) Soffair								(صالح فوزي) صفوري شارل وسوفير
12 Sabah Zubaida								صباح داود ساسون زبيدة
13 Sabah Dallal								صباح شوقي يعقوب دلال
14 Sabah Shamash								صباح مزوري منشي شماش
15 Sabah Naim								صباح نصيم داود شماس
16 (Safaa Rouben) Najj Nunu								(صفا رومين) ناجي نونو شارل
17 Abdullah Musaffi								عبدالله ناجي عبد الله مصفي
18 Ezra Atraghji								عزرا عاشير عزرا اطرقجي
19 Ezra Shahrabani								عزرا نصيم عزرا شميرباني
20 Ezoori Attar								عزوري نصيم داود عطار
21 Farid El-Rakeem								فريد موشي ابراهيم الحكيم
22 Munir Abdoua								منير امين جدوع
23 Maurice Shohet								موريس (الياس حليم) يوسف شوحيط
24 Maurice Abbeody								موريس عزرا موشي حسقيل
25 Yusif Shohet								يوسف (الياس حليم) يوسف شوحيط
26 Odette Gorjiya) Ishaiq								(ارديت كرجية) سليم رومين اسحق
27 Janette Rahmin								جانيت رحمين صيون رحمين
28 Jinan El-Dallal								جنان عبد الستار توفيق الدلال
29 Heshel Ewaig								راشيل صالح منشي طويق
30 Raed Dannoos								سعاد الياس ابراهيم دنوس
31 Aiza Gabbay								عزيرة سليم منشي كباي
32 Vera Dallal								فيرا سليم محمود دلال
33 Gladys Yusif								كلود من يوسف عزرا داود
34 Linda Masri								لندا الياس شارل مصري
35 Linda Obadiah								لندا عبد الله شارل عويديا
36 Linda Abdul-Uzair								لندا صير صالح عبد العزيز
37 Nadia Sheena								نادية كرجية صيون شينا
38 Nadia Yacoob								نادية يعقوب عزرا عبد الله
39 Nour Pasri.								نور مير شارل مصري

الخ خارج المدرسة

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٦
الموضوع:

اسم المدرس:

اعدادية شماش
الصف الخامس التجارى

الترتيب	Name	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الاول			الاسم	الترتيب
					الصف الاول	الصف الاول	الصف الاول		
1	Janette Someikh							جانيت شلرمو مكير سوميخ	١
2	(Habeeba Dora) Shamash							عبيبة درة) سليم داود شماش	٢
3	Suad Hayik							سواد ابراهيم حستيل حايك	٣
4	Karmen Bekhor							كارمين كرجي شوع بيخور	٤
5	Lamane Bekhor							لمحان كرجي شوع بيخور	٥
6	Naima Peress.							نعيمة انور منشي بيرس	٦

رقم الترخيص
للمدرسة التجارية

الصف الرابع التجاري
السنة الدراسية ١٩٦٦/١٩٦٧

السنة الدراسية ١٩٦٦/١٩٦٧
الموضوع:

اسم المدرس:
اعدادية شماش
الصف الرابع التجاري

س.ع.	Name	الدرجة	الدرجة	الدرجة	الدرجة	الدرجة		الاسم	رقم
						الدرجة	الدرجة		
1	Sasson Zubaida							ساسون داود سلمان زبيدة	١
2	Farouk Peress							فاروق انور منشي بيرس	٢
3	Amal El-Sarraf							امل حياوى عزرا الصراف	٣
4	Amal Shamash							امل عبودى اسحق شماش	٤
5	Aida Dannoos						تحويل	ايدا الياس ابراهيم دنوس	٥
6	Jinan El-Arbelli							جنان عبد اللطيف داود الاربيلي	٦
7	Dora Kashkoosh							دورة روبين عزرا قشقوش	٧
8	Suad Khalasji							سعاد ابراهيم موشي خلاصجي	٨
9	Suad Peress							سعاد ناجي روبين بيرس	٩
10	Gilda Shamoun							كيلدا شمعون يوسف عزرا	١٠
11	Linda Abdul-Aziz							ليندا يعقوب ابراهيم عبد الحزيب	١١
12	Miranda Dallal.							ميراندا شرع سلمان دلال	١٢

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٦

الموضوع:

اسم المدرس:

اعدادية شماش
الصف الرابع الاعدادى

س e r i c ل	Name	الصف الرابع الاعدادى				اسم الطالب	الترتيب
		الصف الرابع الاعدادى	الصف الرابع الاعدادى	الصف الرابع الاعدادى	الصف الرابع الاعدادى		
1	Ibrahim Dannoos					ابراهيم لياس ابراهيم دنوس	١
2	Edmond Dabby					ادمون اسحق حيو دابى	٢
3	Alfred Sheena					الفريد كرجي صيون شينا	٣
4	Elias Dallal					الياس يعقوب الياهو دلال	٤
5	Joseph Bashah					جوزيف ناجي يوسف بشة	٥
6	Hussain Allawi					حسين صادق حسين علوى	٦
7	Daoud Samra					داود احسان داود سمرة	٧
8	Devendra Talwar					ديفنندرا تالوار	٨
9	Raphael Lawee					روفائيل لاون نعيم لاون	٩
10	Riad Saleh					رياض صالح موشي صالح	١٠
11	Sasson Someikh					ساسون عزرا يهودا سوميخ	١١
12	Sami Shemie					سامي نعيم صالح شميخ	١٢
13	Abdul-Aziz Al-Karaghoully				انتقل	عبد العزيز عبد الرحمن عبد الفتاح القرغولي	١٣
14	Obadiah Yacoob					عوبديا يعقوب حستيل ريبين	١٤
15	Farid Cohen					فريد اسحق موشي كوهين	١٥
16	Mayer Rabie					ماير سليم مثير ربيع	١٦
17	Mayer Attar					ماير نعيم داود عطار	١٧
18	Mohammed El-Samarraee					(محمد توفيق) كمال توفيق السامرائي	١٨
19	Yakthan Cohen					يخان نعيم كرجي كوهين	١٩
20	Yusif Dabby					يوسف خضوري يوسف دابى	٢٠
21	Yusif Naji					يوسف ناجي يوسف ساسون	٢١
22	(Yusif-Zuhair) Sheena					(يوسف زهير) نعيم صالح شينا	٢٢
23	Yvonne Rahamim					ايڤون ابراهيم عزرا رحيم	٢٣
24	Takwa Khadouri					تقوى خضوري موشي همدى	٢٤
25	Ruth El-Any					روث خضوري ابراهيم الحاني	٢٥
26	Semha Youhanan					سمحه يوهنان حستيل يوهنان	٢٦
27	Sameera Ibrahim					سميرة ابراهيم يهودا حاخام اليمارز	٢٧
28	Aziza Sasson					عزيزة ساسون شارل ساسون	٢٨
29	Vera Naji					ڤيرا ناجي حستيل سميد	٢٩
30	Claire Shamash					كلير عزوري منشي شماش	٣٠
31	Ketty Gareh					كيتي ناجي عبد الله الكاج	٣١
32	Linda Chitayat					ليندا مثير عزرا جيتايات	٣٢
33	Nidhal Shekoory					نيدال عزرا مثير شكورى	٣٣
34	Norma Naqqar.					نورما ريبين ساسون نثار	٣٤

اسماء السيدات المتوفيات

س ت ت ت	Name	الرجوع الرجوع الرجوع	الرجوع الرجوع الرجوع	الرجوع الرجوع الرجوع	الرجوع الرجوع الرجوع			اسم الدالاب	ش ن
					الرجوع الرجوع الرجوع	الرجوع الرجوع الرجوع	الرجوع الرجوع الرجوع		
1	Ibrahim Daoud							ابراهيم داود ساسون صالح	١
2	Ibrahim Darweesh							ابراهيم صالح صيون درويش	٢
3	Ishaaq Dannoos							اسحق الياس ابراهيم دنوس	٣
4	Ishaaq Muallem							اسحق الياسو منشي معلم	٤
5	Asad Rahmin							اسعد رحمين لداقي اسحق	٥
6	Albert Najj							البرت ناجي حسقييل سعيد	٦
7	Emil Ezra							اميل عزرا داود شميل	٧
8	Dan Dallal							دان ابراهيم الياسو دلال	٨
9	Daoud Ibrahim							داود ابراهيم يهودا حاشام اليازري	٩
10	Daoud Daly							داود يوسف ضروري دالي	١٠
11	Sani Masri							سامي الياسو شاوأل مصري	١١
12	Said Dallal							سعيد شوقي يعقوب دلال	١٢
13	Nabil Rabie							نبيل سليم مقير ربيع	١٣
14	(Nissan-Said) Nissan							(نيسان سعيد) ساسون نيسان	١٤
15	Hallaile Shohet							هليلة (الياسو حبيب) يوسف شوعيط	١٥
16	Indra Talwar							اندر تالوار	١٦
17	(Yvonne Farah) Nissan							(ايفون في) ساسون نيسان	١٧
18	Perla Kareen							بيرلا يوسف ابراهيم قورين	١٨
19	Rashel Shaya							راشيل سليم عزرا شميا	١٩
20	Ruth Twaig							روث يوسف اسحق طويق	٢٠
21	Rosaline Shaya							روزلين سليم عزرا شميا	٢١
22	Rita Katan							ريتا سلمان منشي قتلان	٢٢
23	Suad Abed							سعاد منشي موشي عابد	٢٣
24	Semha Ishaq							سمحة حسقييل نسيم اسحق	٢٤
25	Sana Shamash							سنا سلمان شاوأل شماش	٢٥
26	Aida Basri							عائده مقير شاوأل مصري	٢٦
27	Gracy Bekhor							كريسي فانتور شوع بيخور	٢٧
28	Linda Bekhor							لندا كريجي شوع بيخور	٢٨
29	Mazli Ishaq							مزلي سليم ربيع اسحق	٢٩
30	Norma Aboody							نورما عبودي موشي حسقييل	٣٠
31	Norma Lawee.							نورما مارون داود لاوي	٣١

Handwritten notes in Arabic script, including names and dates, written vertically on the left page.

مدرسة فرنك عيني
الصف الثاني المتوسط (1)

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٨
الموضوع:

اسم المدرس:

س ر ة	Name	الصف الثاني			الصف الاول			اسم الطالب	التسلسل
		الصف الثاني	الصف الثاني	الصف الثاني	الصف الاول	الصف الاول	الصف الاول		
1	Ibrahim El-Any							ابراهيم خضوري ابراهيم الحاني	١
2	Ibrahim Muallem							ابراهيم عزرا ابراهيم معلم	٢
3	Ishaaq Muallem							اسحق عزرا ابراهيم معلم	٣
4	Ishaaq Sheena							اسحق نسيم صالح شينا	٤
5	Israel Kafrawi							اسرائيل صيون حسقيل جفلاوي	٥
6	Asad Dallal							اسعد نسيم منشي دلال	٦
7	Charlie Meir							چارلي مثير يهودا يوسف عزرا	٧
8	Jamal Shekoory							جمال عزرا مثير شكوري	٨
	Jameel Shamoun							جميل شمعون يوسف عزرا	٩
10	(Heskel Ezra) Darweesh							(حسقيل عزرا) صالح صيون درويش	١٠
11	Rouben Nissan							روبين موشي حبيب نيسان	١١
12	(Sasson Sabah) Moshi							(ساسون صباح) موشي معلم حسقيل	١٢
13	Saad El-Dallal							سعد عبدالستار توفيق الدلال	١٣
14	Sameer Haroon							سمير هارون حوكي ست الكل	١٤
15	Farid Ukairib							فريد موشي نسيم عقيرب	١٥
16	Fouad Abdul-Aziz							فؤاد يحقوب ابراهيم عبدالعزيز	١٦
17	Mohammed Allawi							محمد توفيق حسين علاوي	١٧
18	Murad Shemtob							مراد عزرا مراد شمتوب	١٨
19	Naji El-Mulla							ناجي اسحق ابراهيم الملا	١٩
20	Herbert Soffair							هربرت اسحق خضوري سرفير	٢٠
21	William Naji							وليم ناجي سالم ابراهيم	٢١
22	Yusif Dallal							يوسف البير يوسف دلال	٢٢
23	Daurice Sheena							داوريس سليم ابراهيم شينا	٢٣
24	Ruth Dangour							روث عبدالله موشي دنكور	٢٤
25	Senha Kafrawi							سمحة صيون حسقيل جفلاوي	٢٥
26	Shonem El-Khaffaf							شونم محمد سعيد الخفاف	٢٦
27	Carmella El-Ani							كرميلا خضوري ابراهيم الحاني	٢٧
28	Layla Nissan							ليلي موشي حبيب نيسان	٢٨
29	Majdoline Shahrabany							ماجدولين نسيم عزرا شهرباني	٢٩
30	Marcelle Eliahou							مارسيل الياهو داود عزرا	٣٠
31	Nadia Bakhash							ناديا بخاش عزرا بخاش	٣١
32	Hana Moshi							هنا موشي معلم حسقيل	٣٢
33	Hilda Dabby.							هيلدا اسحق حيو دبي	٣٣

مدرسة فرنك عيني
الصف الاول المتوسط (1)

السنة الدراسية 1967/68
الموضوع:

اسم المدرس:

س e r i e	Name	الرقم الذاتي	الرقم الافتتاحي	الرقم السنوي	الصف الثاني			الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث	اسم الطالب	ت م ر
					الرقم الاول	الرقم الثاني	الرقم الثالث					
1	Ibrahim Shamash										ابراهيم عزرا ابراهيم شماش	1
2	Eddie Kashkoosh										ايدى رويين عزرا كاشكوش	2
3	Badie Shahrabani										بديع نصيم عزرا شهرباني	3
4	Jack Shamash										جناك سليم داود شماش	4
5	Heskel Shelayyem										حسكيل شميل حسكيل سليم	5
6	Daoud Shasha										داود هارون مردخ شاشا	6
7	Riad Shyrazi										رياض يعقوب منشي شيرازي	7
8	Sameer Dallal										سمير شوع سلمان دلال	8
9	Sameer Ukairib										سمير موشي نسيم عقيرب	9
10	Saleh Nissan										صالح شاول باروخ نيسان	10
11	Saleh Bahari										صالح يوسف صالح بهاري	11
12	Sabah Lawee										صباح نابي شرع لاول	12
13	Farid Shamash										فريد كرجي سلمان شماش	13
14	Faisal Mejalled										فيصل سليم رويين مجلد	14
15	Murad Shamoun										مراد شمعون مراد نسيم	15
16	Muwaffaq Battat										موفق حسكيل صالح بطاط	16
17	Nabeel Battat										نبيل عزرا سلمان بطاط	17
18	Nabeel Noori										نبيل نوري خليل عبد الله	18
19	Nessim Balboul										نسيم كرجي شاول بلبول	19
20	Haron Kharmoosh										هارون يعقوب هارون خرموش	20
21	Henry Soffair										هنري اسحق خضوري سوفيير	21
22	Ivette Yacoob										ايفيت يعقوب سليم حاخام مثير	22
23	Refka Abda										رفقة ساسون ابراهيم عبدة	23
24	Suad Arabouk										سعاد عزيز صالح عربوك	24
25	Sameera Shelayyem										سميرة يوسف حسكيل سليم	25
26	Suham Cohen										سها نصيم كرجي كوهين	26
27	Shamsaban El-Haydari										شمسبان د رويين عيدر الحيدري	27
28	Ferial Ibrahim										فريال ابراهيم يهودا حاخام اليعازر	28
29	Vilma Ukairib										فيلما رحمين نسيم عقيرب	29
31	Claudette Shemouli.										كلوديت خضوري عزرا شمولي	30

S E R I E S	Name	الصف الثاني			الصف الاول			اسم الطالب	تسليم
		الاول	الثاني	الثالث	الاول	الثاني	الثالث		
1	Edmond Yohanan						ادمون يوحنا حستيل يوحنا	✓	
2	Edween Shukur						ادوين شاور موشي شكر	✓	
3	Anis El-Salam						انيس بيراند السلام	✓	
4	Eddie (Ezra) Chitayat						ايدى (عزرا) مقير عزرا جيتايات	✓	
5	Jack Dabby						جك خضوري يوسف دبي	✓	
6	Haim Dannoos						حيمم اليا من ابراهيم دنوس	✓	
7	Khedir Shemie						خضر نصيم خضوري شميم	✓	
8	Daoud Hussaffi						داود يوسف دارد مصفي	✓	
9	Salman Shamash						سلمان عزوري منشي شماش	✓	
10	Salman Mashal						سلمان فرايم عزرا مشعل	✓	
11	Shoua Mualllem						شوع افرايم شرع معلم	✓	
12	Saleh (Charlie) Balas						صالح (چارلي) فكتور صيون بلاس	✓	
13	Saleh Elisha						صالح موشي صالح اليشاع	✓	
14	Saleh Shemie						صالح نصيم صالح شميم	✓	
15	Sabah Arabouk						صباح عزيز صالح عربوك	✓	
16	Abdullah Shemtob						عبدالله عزرا مراد شمتوب	✓	
17	Farid Dalah						فريد نجيب سلمان دلح	✓	
18	Koutaiba El-Dallal						قتيبة عبدالستار ترفيق الدلال	✓	
19	Kamal Naqqar						كمال حستيل مناخيم نثار	✓	
20	Mundhir Shelayyem						منذر يوسف حستيل سليم	✓	
21	Maurice Dallal						موريس شرع سلمان دلال	✓	
22	Maurice Loya						موريس صالح موشي الربيا	✓	
23	Moshi Lawee						موشي ناجي مرون لاري	✓	
24	Nadir El-Hakeem						نادر موشي ابراهيم الحكيم	✓	
25	Nazar Bashah						نزار ناجي يوسف بشه	✓	
26	Haron (Jimmy) El-Hakeem						هارون (جيمي) البير عزرا حكيم	✓	
27	Ameera Rouben						اميرة روبين شلومو موشي	✓	
28	Yvette El-Sarra						ايفيت عياوي عزرا الصراف	✓	
29	Jinan Munir						جينان منير سلمان شلومو	✓	
30	Joyce Kashkoush						جويوز روبين عزرا كاشكوش	✓	
31	Dorette Khadouri						دوريت خضوري موشي عبدي	✓	
32	Suad Daoud						سعاد داود ساسون صالح	✓	
33	Suad Mualllem						سعاد عزرا يهودا معلم	✓	
34	Sentha Gabbay						سنتيا حيمم حستيل كباي	✓	
35	Sabiha Shohet						صبيحة ابراهيم يوسف شوحيلا	✓	
36	Vilma Dallal						فيلما ياقوب الياهو دلال	✓	
37	Violet El-Sarra						فيوليت عياوي عزرا الصراف	✓	
38	Claudette Mashal						كلوديت يوسف شاور مشعل	✓	
39	Linda Shamash.						لندا نصيم داود شماش	✓	

السنة الدراسية ١٩٦٦/٦٧

مدرسة فرنك عيني

الموضوع:

اسم المدرس:

الصف الخامس الابتدائي

رقم التلميذ	Name	الصف الثاني			الصف الاول			اسم الطالب
		الرمز	الرقم	الدرجة	الرمز	الرقم	الدرجة	
1	Asad Kattan							اسعد مير يهودا قطان
2	Eliahou Shenouli							الياهو خضوري عزرا شمولي
3	(Eden Nessim) Ishaiq							(ايدن نسييم) حستيل نسييم اسحيق
4	Badie Peress							بديع انور منشي بيرس
5	Bashar El-Khedairi							بشار عبدالواحد قالح الخضيري
6	Jameel Meni							جميل الياهو سلمان مني
7	(John Ronieh) Menassian							(جون رونيه) انطوان ميناسيان
8	Dany Salman							داني سلمان حستيل سليمان
9	Sami Sorani							سامي ناجي الياهو صوراني
10	(Sami Hay) Haron							(سامي حارون) هارون حوكي ست الكل
11	Salman Hekmet							سلمان ناجي سلمان حكمت
12	Shaoul Aliko							شاوول فرن شاوول عليكو
13	Saleh Shahrabani							صالح نسييم عزرا شهرباني
14	Saleh Yusif							صالح يوسف الياهو عزوري
15	Sabah Shasha							صباح هارون مردخ شاشا
16	Ezra Sheena							عزرا نسييم صالح شينا
17	Ghassan Cohen							غسان نسييم كرجي كوهين
18	Kamel Benyamen							كامل بنيامين شموئيل شمعون
19	Maurice Obadiah							موريس ابراهيم يعقوب عويد يا
20	Maurice Rashty							موريس يعقوب بيرس رشتي
21	Nabeel Obadiah							نبيل ساسون خضوري عويد يا
22	Nazih Nouri							نزيه نوري حليف عبد الله
23	Habel Fayek							هابيل فايق حسن
24	(William Khedir) Yadid							(وليم خدير) ابراهيم مكثير يديد
25	Yacoub Ukairib							يعقوب موشي نسييم عثيرب
26	Yusif Soffair.							يوسف خضوري شاوول سوفيير

(يتبع ص ٢٥)
(cont'd.p.2)..

No	Name	الصف الثاني			الصف الثالث			الصف الرابع			اسم الطالبة
		الرياضة	العلوم	اللغة	الرياضة	العلوم	اللغة	الرياضة	العلوم	اللغة	
27	Amal Elisha										امل موشي صالح اليشاع
28	Ameera El-Saberi										اميرة كامل منشي الصابري
29	Annette Sabha										انيت انور ابراهيم صبيحة
30	Olivia Maji										اوليفيا ناجي سالم ابراهيم
31	Yvette Arab										ايڤيت ناجي سلمان عرب
32	Dovlette Shashoua										دوفلت موريين خضوري شمشوع
33	Diana Soffair										ديانا اسحق خضوري سوفيير
34	Raika El-Arbelli										رائكة عبد اللطيف داود الاربيلي
35	Ruth Obadiah										روث ابراهيم يعقوب عوبديا
36	Rose Someikh										روز عزرا يهودا سوميخ
37	(Serah Suham) Ibrahim										(سيرا سها) ابراهيم شاول عبودي
38	Suha El-Karaghoully										سهي عبد الرحمن عبد الفتاح القره غولي
39	Sabah El-Hasani										صباح عباس رضا الحسني
40	Vivianne Naqqar										فيڤيان حسنيك مناخيم نقار
41	Kahraman El-Basson										كهرمان سليم خضوري البصون
42	(Lillian Rose) Shukur										(ليليان روز) فكتور خضوري شكر
43	Linda Naqqar										لندا رويين ساسون نقار
44	Linda Battat										لندا عزرا سلمان بطاط
45	Linda Shemouli										لندا ناجي اسحق شمولي
46	Layla Gareh										ليلي ناجي عبد الله گار
47	Mouzli Muzaien										موزلي شاول رويين مزين
48	Mountaha Ibrahim										منتهى ابراهيم يهودا حاخام اليمازر
49	Muna El-Imari										منى مراد عبد الله الحماری
50	Huda Haron.										هدى هارون حوكي ست الكل

S	Name	الصف الدراسي			المرحلة الدراسية			الاسم
		الصف الرابع	الصف الخامس	الصف السادس	المرحلة الاولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	
1	Alfred Khalasji							الفريد داود نسيم خلاصيني
2	Isaac Soffair							ايزك سليم اسحق سوفيير
3	Heskel Shemtob							حسقييل داود حسقييل شملطوب
4	Daoud Habbousha							داود الياهو داود عبوشة
5	Daoud Shaoul							داود شاول موسى مقير
6	Robert Gabbay							روبرت جميل حسقييل كباي
7	Robert Dangour							روبرت جون منشي دنكور
8	Rony Chitayat							روني فواد يهودا حيتايات
9	Roy Mussaffi							روي عزرا شالوم مصفي
10	Salen Shemouli							سالم حضورى عزرا شمولى
11	Sadie Yusif							سعدى يوسف الياهو عزورى
12	Shafiq Benyamen							شفيق بنيامين شموييل شمعون
13	Farid El-Mulla							فريد اسحق ابراهيم الملا
14	(Farid Nessim) Sasson							فريد نسيم) ساسون نيسان
15	Kamel El-Khedairi							كامل عبدالواحد فالح الخضيرى
16	Kamal Mashal							كمال ابراهيم شاول مشعل
17	Marone Marie							مارون امين منصور مرعي
18	Menashi Elisha							منشي موشي صالح البشاع
19	Munir Haddad							منير صالح يامين حداد
20	Nadhim El-Saberi							ناظم كامل منشي الصابري
21	Nabeel Daly							نبيل يوسف حضورى دالي
22	Nessin Khedoury							نسيم حضورى نسيم خضير
23	Wissam Malak							وسام فريد يوسف ملك
24	William Soffair							وليم اسحق حضورى سوفيير
25	Yusif Shoheh							يوسف ابراهيم يوسف شوحيط
26	Ahlan Cohen							احلام ناهي منشي كوهين
27	Ava Hikmat							ايفا ناهي سلمان حكمت
28	Ikram Abdul-Ahad							اكرام سليم عبدالله عبد الاحد
29	Amal Sadka							امل اسحق عزرا صدقة
30	Eva Alike							ايفا فرح شاول عليكة
31	Tara Katan							تارا فالي صالح قطان
32	Rita Shukur							ريتا شاول موشي شكر
33	Sara Mualllem							سارة افرايم شعوع معلم
34	Sowsan Shanash							سوسن سلمان شاول شماش
35	Shoushana Arabouk							شوشنة عزيز صالح عربوك
36	Farah Yacoub							فرح يحقوب عزيز يحقوب
37	Nadia Sheena							ناديا البشاع صالح شينا
38	Niran El-Bassoon							نيران سليم حضورى البصون
39	Hilda Mashal.							هيلدا ابراهيم شاول مشعل

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٦
الموضوع:

مدرسة فرنك عيني
الصف الثالث الابتدائي
اسم المدرس:

الرقم	اسم الطالب	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الصف الرابع
		الرمز	الدرجة	الرمز	الدرجة	الرمز	الدرجة	
١	ابراهيم افرايم شرع معلم							
٢	ازاد وليم جندی عوض							
٣	البير ابراهيم يعقوب عويد يا							
٤	الياس موشي شميل عسقل							
٥	اميل ابراهيم منشي سوفير							
٦	اميل اسحق عزرا صدقة							
٧	اميل شارل روبين مزين							
٨	جاك صالح ادور شملوب							
٩	جميل بنيامين شموئيل شمعون							
١٠	خالد فواد الياهو معلم							
١١	خضر هرون خضوري شميم							
١٢	خضر يعقوب خضوري توتونجي							
١٣	داود سلمان منشي قطان							
١٤	داود نعيم داود شماش							
١٥	سعد ابراهيم اسحق البيك							
١٦	سعد عياوي عزرا الصراف							
١٧	سمير موشي اسحق عوري							
١٨	سمير نايي الياهو صوراني							
١٩	ضياء نعيم كرجي كوهين							
٢٠	عبدالله ناجي عبدالله كان							
٢١	(فوزي شاوول) جميل شاوول مختار							
٢٢	مفيد صالح موشي صالح							
٢٣	موريس الياهو داود عبوشة							
٢٤	موسى سليم موشي عباده							
٢٥	نبيل اسحق موشي كوهين							
٢٦	يوسف مثير عزرا جيتايات							

مدرسة فرنك عيني
(تتمة الصف الثالث الابتدائي)

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٦

الترتيب	اسم الطالب	الترج	الترج	نصف السنة	الترج	الترج
		١	٢	٣	٤	٥
٢٧	استر كامل منشي الصابري	✓				
٢٨	انتصار عبدالستار توفيق الدلال	✓				
٢٩	اوليفيا يوسف يعقوب بصراوي	✓				
٣٠	بلقيس عباس رضا الحسيني	✓				
٣١	بيتي الياس ابراهيم دنوس	✓				
٣٢	ذكرى كامل دودة	✓				
٣٣	ريتا مير يهودا قطان	✓				
٣٤	زينب علي غالب عزيز كنانة	✓				
٣٥	ساندرا بنيامين نيازي حسقييل	✓				
٣٦	سعاد عزرا مراد شمطوب	✓				
٣٧	صوري عزيز صالح عربوك	✓				
٣٨	فالدا موريس منشي خلاصجي	✓				
٣٩	كرجية كامل منشي الصابري	✓				
٤٠	كيبي يعقوب شميل فتال	✓				
٤١	كيلدا الياهو داود حبوشة	✓				
٤٢	لندا الياهو خضوري زكريا	✓				
٤٣	ليزيت داود منشي خلاصجي	✓				
٤٤	مارلين داود ساسون صالح	✓				
٤٥	ميسون كامل دودة	✓				
٤٦	ناديا انور منشي بيبري	✓				
٤٧	نجوى ناجي سلمان عرب	✓				
٤٨	نهي ناجي اسحق شمولي	✓				
٤٩	هيلدا ناجي صالح دانيال	✓				

الرقم	اسم الطالب	الرقم	الرقم	الرقم	الرقم
١	اسحق افرايم شوع معلم	✓			
٢	الياس هارون الياس معلم	✓			
٣	الياس يوسف عي بصون				
٤	اميل يوسف ابراهيم قرعين	✓			
٥	عروج داود كرجي معلم	✓			
٦	خالد محمد رشيد البياتي	✓			
٧	سايمن ناجي سلمان حكمت	✓			
٨	سلمان انور سلمان يامين	✓			
٩	سلمان داود كرجي معلم	✓			
١٠	سلوان ظافر علوان حسين	✓			
١١	صباح خضوري عزرا شمولي	✓			
١٢	عبد الكريم ساسون خضوري عويد يا	✓			
١٣	(فرنك ولعي) موشي موشي عابد	✓			
١٤	هارون ابراهيم شاوئل عبودي	✓			
١٥	المام سليم عبد الله				
١٦	اورنا روبين شلومو موشي	✓			
١٧	اورنا ناجي صالح دانيال	✓			
١٨	ايدا روبين خضوري مزين	✓			
١٩	بيانكا سامي يحقوب قطان	✓			
٢٠	داليا شاوئل موسى صير	✓			
٢١	ريتا ابراهيم صيون بشي	✓			
٢٢	فيثيان يحقوب ابراهيم عيد الحزير	✓			
٢٣	لبني عباس رضا الحسيني	✓			
٢٤	ليلا تلوار	✓			
٢٥	منال مراد عبد الله السطاري	✓			
٢٦	نادية مير بهودا قطان	✓			
٢٧	نازك يوسف عي بصون	✓			
٢٨	نيران ابراهيم يحقوب عويد يا	✓			

خارج المدرس

خارج المدرس

رقم	اسم الطالب	الرقم	الرقم	الرقم	الرقم	الرقم
١	اسحق عزيز صالح عربوك	✓				
٢	بينجما ناجي يوسف ساسون	✓				
٣	توني هارون حوكي ست الكل	✓				
٤	جاك فكتور حضورى شكر	✓				
٥	بسماد الياهو دارد عبوشة	✓				
٦	حسن علي غالب عزيز كنانة	✓				
٧	حسين علي عبود قطان	✓				
٨	حميد صبير صالح عكرة	✓				
٩	خالد عبدالستار توفيق الدلال	✓				
١٠	رالف فكتور صيون بلاس	✓				
١١	روني عسكيل نسيم اسحق	✓				
١٢	سمير الياهو صالح عبد النبي	✓				
١٣	صالح هارون عزرا لاوى	✓				
١٤	طافر فواد الياهو معلم	✓				
١٥	علي احمد طوان المايرى	✓				
١٦	غدير ابراهيم الحاج رزوقي	✓				
١٧	كمال عزرا سلمان بطاط	✓				
١٨	مايزك نجيب سلمان دلح	✓				
١٩	(منشي روني) حضورى نسيم خضير	✓				
٢٠	منشي عزورى منشي شماش	✓				
٢١	نبيل يوسف الياهو عزورى	✓				
٢٢	وبدى أمين منصور مري	✓				
٢٣	ياسر ناجي الياهو جيجك	✓				
٢٤	يوسف عبود يوسف طويق	✓				

نخ خارج المدرسة

مدرسة فرنك عيني
الصف التمهيدي

الصف الدراسي ١٩٦٧/٦٦
المؤرخة

اسم المدرس

اسم الطالب

ابراهيم مثير صيون د رويش ✓

لريك جورج منشي د نكور ✓

جناك فكتور يوسف عزرا ✓

خضر نعيم عزرا شهرياني ✓

داني رويين عاشير فرحان ✓

رائد اسحق ابراهيم الملا ✓

روبرت داود نسيم خلاصبي ✓

سامي موشي اسحق حوري ✓

سرور مراد عبد الله الصمري ✓

سعد سلمان شاوّل شماش ✓

سعد ناجي سلمان حكمت ✓

سمير اسحق شاوّل سوفيير ✓

صالح مراد صالح قطان ✓

صباح خضوري شاوّل سوفيير ✓

عصام فؤاد الياهو معلم ✓

(فسان بسمان) عبد المجيد
عبد العزيز القصاب

فوزي يعقوب يامين بصراوي ✓

كمال سليم موشي عيادة ✓

محمد نورالدين ابراهيم الداغستاني ✓

سيل حسقيل شمیل فتال ✓

نبيل كامل منشي الصابري ✓

رليد طارق عبد الوهاب الدباغ ✓

يعقوب عزيز صالح عربوك ✓

يوسف مثير يهودا قطان ✓

(البرت صاب) صالح اسحق ✓

الزيد موري حنظل معلم ✓

لحق خارج المدرسة

~~لحق خارج المدرسة~~ بديل

لحق خارج المدرسة

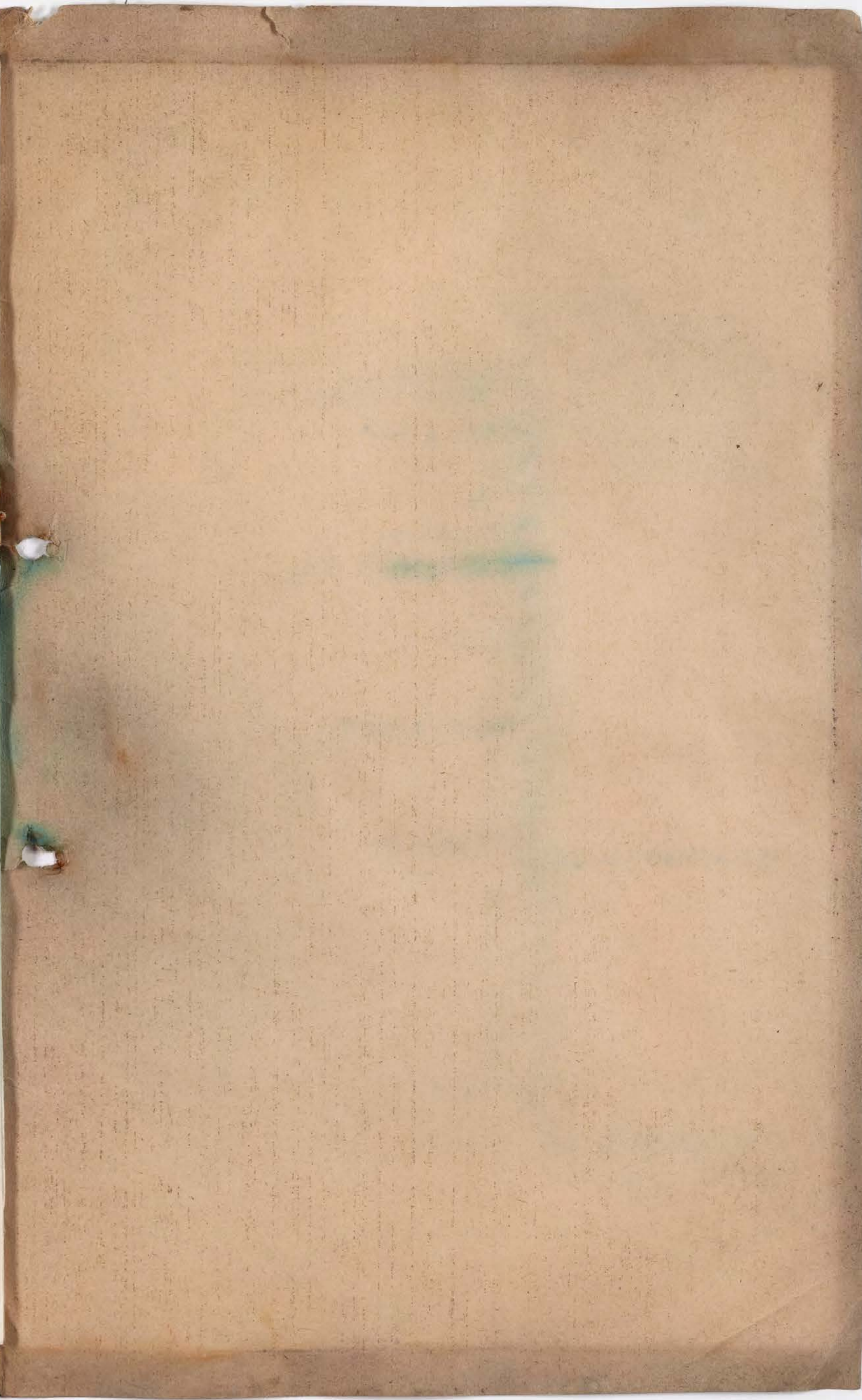
(شعب ر)

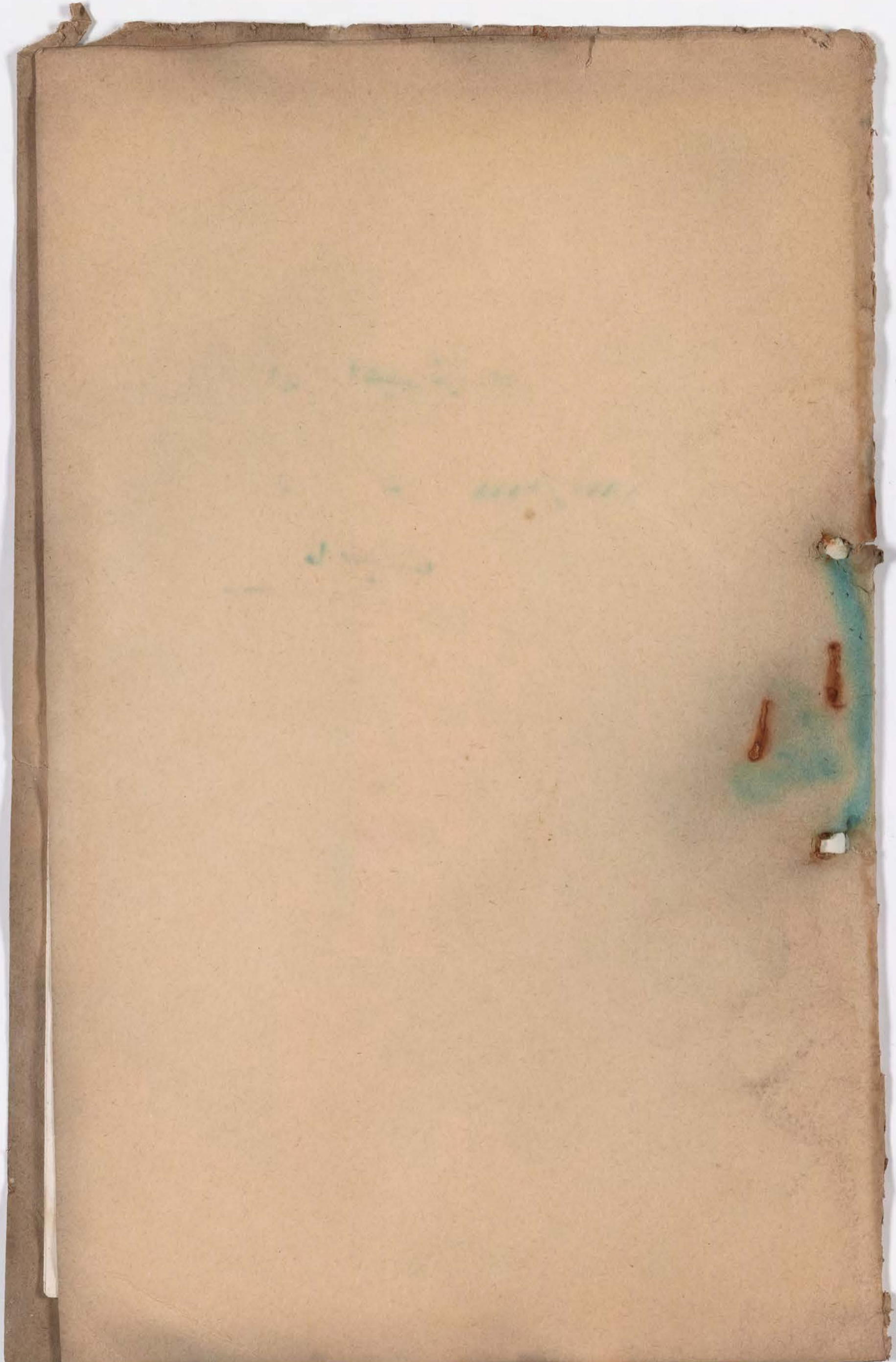
الرقم	الاسم	الصف	الدرجة	التاريخ	الوقت	الدرجة	الوقت	الدرجة	الوقت
٢٠	اوليفيا يحقوب شميل فتال								
٢١	ايمان مجيد صالح عكرة								
٢٢	بناكلين شميل حسكيل سليم								
٢٣	روز موشي ساسون كرجي								
٢٤	ساندرا فرن شارول عليكة								
٢٥	سوزان حسكيل مناعيم نقار								
٢٦	سهام علي غالب عزيز كنانة								
٢٧	فريال يوسف منشي بيرس								
٢٨	كريس ناجي عبدالله كارج								
٢٩	لندا عزرا منشي ناحوم								
٣٠	ليلي عالي صالح قطان								
٣١	لينا فواد يهودا جيتايات								
٣٢	لينا يوسف صيون زلنعة								
٣٣	نوال يوسف الياهو عزوري								
٣٤	هيلدا هارون حوكي ست الكك								
٣٥	يوجينيا موريس غصوري شمشوع								
٣٦	البن عبد الحميد كرجي								

لتخرج خارج المدرسة

لتخرج خارج المدرسة

Handwritten text in Arabic script on a lined page. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines. The script is cursive and appears to be a form of Arabic or Persian. There are some faint markings and bleed-through from the reverse side of the page. The page is aged and shows signs of wear, including small holes and discoloration.





ابر التيفوئيد

لـ ١٩٢٦ / ١٩٢٦

مايس

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٦
الموضوع:

اعدادية شماش
الصف الخامس التجارى

اسم المدرس:

S e r i a l	Name	الاسم	الصف الاول			الصف الثاني		
			الربيع	الربيع	الربيع	الربيع	الربيع	الربيع
1	Janette Someikh	جانيت شلرمو مثير سومينج	✓	✓				
2	(Habeba Dora) Shamash	(حبيبة دررة) سليم داود شماش	✓	✓				
3	Suad Hayik	سماء ابراهيم حسقيلا حايك	✓	✓				
4	Karmen Bekhor	كارمين كرجي شرع بيخور	✓	✓				
5	Lamane Bekhor	لمعان كرجي شرع بيخور	✓	✓				
6	Naima Peress.	نصيمة انور منشي بيرس	✓	✓				

S No	Name	الصف الثاني	الصف الاول		اسم الطالب
			الصف الاول	الصف الاول	
		الصف الاول	الصف الاول	الصف الاول	
1	Ibrahim El-Mulla				ابراهيم اسحق ابراهيم الملا
2	(Ishaaq Haim) Yacoob				(اسحق حليم) يحقوب حسقيل روبين
3	Alfred Sheena				الغريد سليم منشي شينا
4	Eliahou Dallal				الياسو شوع سلمان دلال
5	Ely Abdul-Uzair				ايلى يوسف ايليا عبد العزيز
6	Heskel Kafrawy				حسقيل صيون حسقيل جفلاوى
7	Daoud Samra				داود فريد داود سمرة
8	Sasson Abul-Timman				ساسون (يوسف يهودا) الياسو شمسون ابو التمن
9	Saad Haddad				سعد صالح يامين حداد
10	Sameer Kashkoosh				سمير روبين عزرا تشقوش
11	(Saleh-Fawzi) Soffair				(صالح فوزي) خضوري شاول سوفير
12	Sabah Zubaida				صباح داود ساسون زبيدة
13	Sabah Dallal				صباح شوقي يحقوب دلال
14	Sabah Shamash				صباح عزوري منشي شماش
15	Sabah Naim				صباح نسيم داود شميل
16	(Safaa Rouben) Najj Nunu				(صفا روبين) ناجي نونو شاول
17	Abdullah Musaffi				عبد الله ناجي عبد الله مصفي
18	Ezra Atraghji				عزرا عاشير عزرا اطرقجي
19	Ezra Shahrabani				عزرا نسيم عزرا شهرباني
20	Ezoori Attar				عزوري نسيم داود عطار
21	Farid El-Hakeem				فريد موشي ابراهيم الحكيم
22	Munir Jaddoua				منير امين جددوع
23	Maurice Shohet				موريس (الياسو حليم) يوسف شوحيط
24	Maurice Abboody				موريس يهودا موشي حسقيل
25	Yusif Shohet				يوسف (الياسو حليم) يوسف شوحيط
26	(Odette Gorjiya) Ishaiq				(ارديت كرجية) سليم روبين اسحق
27	Janette Rahmin				جانيت رحمين صيون رحمين
28	Jinan El-Dallal				جنان عبد الستار توفيق الدلال
29	Rashel Tewaig				راشيل صالح منشي طويق
30	Suad Dannoos				سعاد الياسو ابراهيم دنوس
31	Aziza Gabbay				عزيزة سليم منشي كباي
32	Vera Dallal				فيريا سليم يهودا دلال
33	Gladys Yusif				كلوديس يوسف عزرا داود
34	Linda Masri				لندا الياسو شاول مصري
35	Linda Obadiah				لندا عبد الله شاول عوبيدي
36	Linda Abdul-Uzair				لندا مثير صالح عبد العزيز
37	Nadia Sheena				نادية كرجي صيون شينا
38	Nadia Yacoob				نادية يحقوب عزرا عبد الله
39	Nour Basri.				نور مير شاول بصرى

السنة الدراسية ١٩٦٦/١٩٦٧
الموضوع:

اسم المدرس:

اعداد ية شماش
الصف الرابع التجساري

Serial	Name	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث		الاسم	رقم
		الدرجة	الدرجة	الدرجة	الدرجة	الدرجة	الدرجة		
1	Sasson Zubaida							ساسون داود سلمان زبيدة	١
2	Farouk Peress							فاروق انور منشي بيروى	٢
3	Amal El-Sarraf							امل حياوى عزرا الصراف	٣
4	Amal Shamash							امل عبودى اسحق شماش	٤
5	Aida Dannoos							ايدا الياس ابراهيم دنوس	٥
6	Jinan El-Arbelli							جنان عبد اللطيف داود الاربيلي	٦
7	Dora Kashkoosh							درة روبين عزرا قشقوش	٧
8	Suad Khalasji							سعاد ابراهيم موشي خلاصجي	٨
9	Suad Peress							سعاد ناجي رزيق بيروى	٩
10	Gilda Shamoun							كيلدا شمعون يوسف عزرا	١٠
11	Linda Abdul-Aziz							ليندا يعقوب ابراهيم عبدالمميز	١١
12	Miranda Dallal.							ميراندا شوع سلمان دلال	١٢

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٦

الموضوع:

اسم المدرس:

اعدادية شماش

الصف الرابع الاعدادى

س ر ة	Name	الصف الرابع الاعدادى		اسم الطالب	الترتيب
		الصف الرابع الاعدادى	الصف الرابع الاعدادى		
1	Ibrahim Dannoos			ابراهيم الياس ابراهيم دنوس	١
2	Edmond Dabby			ادمون اسحق حيو دبي	٢
3	Alfred Sheena			الفريد كرجي صيون شينا	٣
4	Elias Dallal			الياس يحقوب الياهو دلال	٤
5	Joseph Bashah			جوزيف ناجي يوسف بشة	٥
6	Hussain Allawi			حسين صادق حسين علوى	٦
7	Daoud Samra			داود احسان دارد سمرة	٧
8	Devendra Talwar			ديفيندرا تلوار	٨
9	Raphael Lawee			رفائيل شرون نسيم لوى	٩
10	Riad Saleh			رياش صالح موشي صالح	١٠
11	Sasson Someikh			ساسون عزرا يهودا سرميخ	١١
12	Sami Shemie			سامي نسيم صالح شميخ	١٢
13	Abdul-Aziz Al-Karaghoully			عبد العزيز عبد الرحمن عبد الفتاح القرغولي	١٣
14	Obadiah Yacoob			عوبديا يحقوب حستيل رابين	١٤
15	Farid Cohen			فريد اسحق موشي كوهين	١٥
16	Mayer Rabie			ماير سليم مثير ربيخ	١٦
17	Mayer Attar			ماير نسيم دارد عطار	١٧
18	Mohammed El-Samarraee			(محمد توفيق) كمال توفيق السامراعي	١٨
19	Yakthan Cohen			يكتان نسيم كرجي كوهين	١٩
20	Yusif Dabby			يوسف حضروري يوسف دبي	٢٠
21	Yusif Naji			يوسف ناجي يوسف ساسون	٢١
22	(Yusif-Zuhair) Sheena			(يوسف زهير) نسيم صالح شينا	٢٢
23	Yvonne Rahamim			ايڤون ابراهيم عزرا رحيم	٢٣
24	Takwa Khadouri			تقوى حضروري موشي عبودي	٢٤
25	Ruth El-Any			رث حضروري ابراهيم العاني	٢٥
26	Semha Youhanan			سمحة يوهنان حستيل يوهنان	٢٦
27	Sameera Ibrahim			سميرة ابراهيم يهودا حاخام اليعازر	٢٧
28	Aziza Sasson			عزيزة ساسون شاول ساسون	٢٨
29	Vera Naji			ڤيرا ناجي حستيل سعيد	٢٩
30	Claire Shamash			كلير عزوري منشي شماش	٣٠
31	Ketty Gareh			كيتي ناجي عبد الله الكاح	٣١
32	Linda Chitayat			ليندا مثير عزرا جيتايات	٣٢
33	Nidhal Shekoory			نيدال عزرا مثير شكوري	٣٣
34	Norma Naqqar.			نورما رابين ساسون نتار	٣٤

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٦

الموضوع:

اسم المدرس:

مدرسة فرنك عيني
الصف الثالث المتوسط

الترتيب	اسم الطالب	الصف الأول			الصف الثاني			الدرجة
		الدرجة الأولى	الدرجة الثانية	الدرجة الثالثة	الدرجة الأولى	الدرجة الثانية	الدرجة الثالثة	
1	Edward Bashah	✓	✓					
2	Albert Ukairib	✓	✓					
3	Eliahou Darweesh	✓	✓					
4	Emil Abdul-Nabi	✓	✓					
5	John Soffair	✓	✓					
6	Heskel El-Katib	✓	✓					
7	Kheder Muzaien	✓	✓					
8	Kheder Shukur	✓	✓					
9	Daoud Abda	✓	✓					
10	Daoud Yacoub	✓	✓					
11	Salman Samra	✓	✓					
12	Sameer Rabie	✓	✓					
13	Sabah Noori	✓	✓					
14	Aboodi Abdul-Uzair	✓	✓					
15	Aziz Ali	✓	✓					
16	Faisal Someikh	✓	✓					
17	Maurice Shaya	✓	✓					
18	Muwaffaq Dalah	✓	✓					
19	(Yass William) Shamash	✓	✓					
20	Yacoob Abul-Nil	✓	✓					
21	Yusif Zelkha	✓	✓					
22	Adweena Daoud	✓	✓					
23	Argentine Shemooli	✓	✓					
24	Eveline Shamash	✓	✓					
25	Amy Zubaida	✓	✓					
26	Brighty Shashoua	✓	✓					
27	Bushra El-Hakim	✓	✓					
28	Tuffaha Muallem	✓	✓					
29	Rashel Shahrabany	✓	✓					
30	Ruth Soffair	✓	✓					
31	Rita Mussaffi	✓	✓					
32	Rita Kharmoosh	✓	✓					
33	Seraphine Sheena	✓	✓					
34	Suad Bakhsh	✓	✓					
35	Suad Nissan	✓	✓					
36	Sabiha El-Hakim	✓	✓					
37	Gilda Hoori	✓	✓					
38	Lamane Haddad	✓	✓					
39	Norma Sheena	✓	✓					
40	Huda Mussaffi	✓	✓					

Handwritten notes at the top of the page, including a decorative border and some illegible text.

الترتيب	Name	الرقم	الاسم العربي	الصفحة الأولى			الصفحة الأولى			اسم الطالب	الترتيب
				الرقم	الرقم	الرقم	الرقم	الرقم	الرقم		
1	Ibrahim Daoud								ابراهيم داود ساسون صالح	1	
2	Ibrahim Darweesh								ابراهيم صالح صيون د رويش	2	
3	Ishaaq Dannoos								اسحق الياهم ابراهيم دنوس	3	
4	Ishaaq Muallem								اسحق الياهو منشي منلم	4	
5	Asad Rahmin								اسعد رحمين لطفي اسحق	5	
6	Albert Naji								البرت ناجي حسقيك سميد	6	
7	Emil Ezra								اميل عزرا داود شميد	7	
8	Dan Dallal								دان ابراهيم الياهو دلال	8	
9	Daoud Ibrahim								داود ابراهيم يهودا حاخام الياهو	9	
10	Daoud Daly								داود يوسف خضوري دالي	10	
11	Sami Masri								سامي الياهو شاول مصري	11	
12	Said Dallal								سعيد شوقي يعقوب دلال	12	
13	Nabil Rabie								نبيل سليم مثير ربيع	13	
14	(Nissan-Said) Nissan								(نيسان سعيد) ساسون نيسان	14	
15	Hallaile Shohet								هليلك (الياهو حبيم) يوسف شوحيك	15	
16	Indra Talwar								اندر تالوار	16	
17	(Yvonne Farah) Nissan								(ايفون فر) ساسون نيسان	17	
18	Perla Kareen								بيرلا يوسف ابراهيم قرعين	18	
19	Rashel Shaya								راشيل سليم عزرا شميا	19	
20	Ruth Twaig								روث يوسف اسحق طويق	20	
21	Rosaline Shaya								روزلين سليم عزرا شميا	21	
22	Rita Katan								ريتا سلمان منشي قاتان	22	
23	Suad Abed								سعاد منشي موشي تابد	23	
24	Semha Ishaig								سمحة حسقيك نسيم اسحق	24	
25	Sana Shamash								سنا سلطان شاول شماش	25	
26	Aida Basri								عائده مثير شاول مصري	26	
27	Gracy Bekhor								كريسي فانتور شرع بيخور	27	
28	Linda Bekhor								لندا كرجي شرع بيخور	28	
29	Mazli Ishaig								مزلي سليم رابين اسحق	29	
30	Norma Aboody								نورما عبودي موشي حسقيك	30	
31	Norma Lawee.								نورما مارون داود لاوي	31	

Vertical handwritten text in blue ink, possibly a list or index, running down the left page.

مدرسة فرنك عيني
الصف الثاني المتوسط (1)

السنة الدراسية 1977/78
الموضوع:

اسم المدرس:

التسلسل	اسم الطالب	الصف الاول			الصف الثاني		
		البرج 1	البرج 2	البرج 3	البرج 4	البرج 5	البرج 6
1	Ibrahim El-Any						يعاين في القيادة
2	Ibrahim Muallem	✓	✓				
3	Ishaaq Muallem	✓	✓				
4	Ishaaq Sheena	✓	✓				
5	Israel Kafrawi	✓	✓				
6	Asad Dallal	✓	✓				
7	Charlie Meir	✓	✓				
8	Jamal Shekoory	✓	✓				
9	Jameel Shamoun	✓	✓				
10	(Heskel Ezra) Darweesh	✓	✓				
11	Rouben Nissan	✓	✓				
12	(Sasson Sabah) Moshi	✓	✓				
13	Saad El-Dallal	✓	✓				
14	Sameer Haroon	✓	✓				
15	Farid Ukairib	✓	✓				
16	Fouad Abdul-Aziz	✓	✓				
17	Mohammed Allawi	✓	✓				
18	Murad Shemtob	✓	✓				
19	Naji El-Mulla	✓	✓				
20	Herbert Soffair	✓	✓				
21	William Naji	✓	✓				
22	Jusif Dallal	✓	✓				
23	Daurice Sheena	✓	✓				
24	Ruth Dangour	✓	✓				
25	Semha Kafrawi	✓	✓				
26	Shonem El-Khaffaf	✓	✓				
27	Carmella El-Ani	✓	✓				
28	Layla Nissan	✓	✓				
29	Majdoline Shahrabany	✓	✓				
30	Marcelle Eliahou	✓	✓				
31	Nadia Bakhash	✓	✓				
32	Hana Moshi	✓	✓				
33	Hilda Dabby.	✓	✓				

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٦

مدسة فرنك عيني

الموضوع:

اسم المدرس:

الصف الاول المتوسط (ب)

الترتيب	اسم الطالب	الصف الاول			الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس
		الرجح ١	الرجح ٢	الرجح ٣				
١	(Benyamen Saleh) Yadeed	✓	✓					
٢	(Peress Badie) Rashty	✓	✓					
٣	Peress Rashty	✓	✓					
٤	Raffi Baghjjan	✓	✓					
٥	Sami Mashal	✓	✓					
٦	Sameer Shemtob	✓	✓					
٧	Dhia Cohen	✓	✓					
٨	Ezra Shahrabani	✓	✓					
٩	Juri Mansoor	✓	✓					
١٠	Waseem Twaig	✓	✓					
١١	Amal Anwar	✓	✓					
١٢	Joyce Dallal	✓	✓					
١٣	Doretta Shemie	✓	✓					
١٤	Rosetta Gourji	✓	✓					
١٥	Rita Bakhsh	✓	✓					
١٦	Salha (Sali) Samra	✓	✓					
١٧	Farah Shamash	✓	✓					
١٨	Vera Aghasi	✓	✓					
١٩	Karolina Zakoo	✓	✓					
٢٠	Christine Twaig	✓	✓					
٢١	Chairette Sheena	✓	✓					
٢٢	Ketty Rahmin	✓	✓					
٢٣	Lydia Abda	✓	✓					
٢٤	Layla Rashty	✓	✓					
٢٥	Linda Daly	✓	✓					
٢٦	(Mona Ruth) Jack Yahya.	✓	✓					

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٦
الموضوع:

مد رسة فرنك عيش
الصف الاول المتوسط (١)
اسم المدرس:

س ع ر ل	Name	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	الفصل الاول			اسم الطالب	ت م ر
						الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث		
1	Ibrahim Shamash					✓	✓	✓	ابراهيم عزرا ابراهيم شماش	١
2	Eddie Kashkoosh					✓	✓	✓	ايدى روبين عزرا قشقوش	٢
3	Badie Shahrabani					✓	✓	✓	بديع نصيم عزرا شميرباني	٣
4	Jack Shamash					✓	✓	✓	جياك سليم داود شماش	٤
5	Heskel Shelayyem					✓	✓	✓	حسكيل شميل حسكيل شليم	٥
6	Daoud Shasha					✓	✓	✓	داود هارون مردخ شاشا	٦
7	Riad Shyrazi					✓	✓	✓	رياش يعقوب منشي شيرازي	٧
8	Sameer Dallal					✓	✓	✓	سمير شوع سلمان دلال	٨
9	Sameer Ukairib					✓	✓	✓	سمير موشي نسيم عقيب	٩
10	Saleh Nissan					✓	✓	✓	صالح شاوئل باروخ نيسان	١٠
11	Saleh Bahari					✓	✓	✓	صالح يوسف صالح بهاري	١١
12	Sabah Lawee					✓	✓	✓	صباح ناجي شرع لاوي	١٢
13	Farid Shamash					✓	✓	✓	فريد كرجي سلمان شماش	١٣
14	Faisal Mejalled					✓	✓	✓	فيصل سليم روبين مجلد	١٤
15	Murad Shamoun					✓	✓	✓	مراد شمعون مراد نسيم	١٥
16	Muwaffaq Battat					✓	✓	✓	موفق حسكيل صالح بطاط	١٦
17	Nabeel Battat					✓	✓	✓	نبيل عزرا سلمان بطاط	١٧
18	Nabeel Noori					✓	✓	✓	نبيل نوري خليف عبد الله	١٨
19	Nessim Balboul					✓	✓	✓	نسيم كرجي شاوئل بلبول	١٩
20	Haron Kharmoosh					✓	✓	✓	هارون يعقوب هارون خرموش	٢٠
21	Henry Soffair					✓	✓	✓	هنري اسحق خضوري سرفير	٢١
22	Ivette Yacoob					✓	✓	✓	ايفيت يعقوب سليم حاخام مثير	٢٢
23	Refka Abda					✓	✓	✓	رفقة ساسون ابراهيم عبدة	٢٣
24	Suad Arabouk					✓	✓	✓	سعاد عزيز صالح عربوك	٢٤
25	Sameera Shelayyem					✓	✓	✓	سميرة يوسف حسكيل شليم	٢٥
26	Suham Cohen					✓	✓	✓	سها نصيم كرجي كوهين	٢٦
27	Shamsaban El-Haydari					✓	✓	✓	شمسيان د رويش عيدر الحيدري	٢٧
28	Ferial Ibrahim					✓	✓	✓	فريال ابراهيم يهودا حاخام اليعازر	٢٨
29	Vilma Ukairib					✓	✓	✓	فيلما رحمين نسيم عقيب	٢٩
31	Claudette Shemouli.					✓	✓	✓	كلوديت خضوري عزرا شمولي	٣٠

اسم المدرس: الموضوع:

S e r i e s	Name	الصف الثاني			الصف الاول			اسم الطالب	تسلي
		الاسم العربي	الاسم اللاتيني	الرقم	الاسم العربي	الاسم اللاتيني	الرقم		
1	Edmond Yohanan						ادمون يوحنا حستيل يوحنا		
2	Edween Shukur						ادوين شاول موشي شكر		
3	Anis El-Salam						انيس بيرالد السلام		
4	Eddie (Ezra) Chitayat						ايدى (عزرا) مثير عزرا جيتايات		
5	Jack Dabby						جياك خضري يوسف دبي		
6	Haim Dannoos						حبيب الياس ابراهيم دنوس		
7	Khedir Shemie						خضر نعيم خضري شميح		
8	Daoud Mussaffi						داود يوسف داود مصفي		
9	Salman Shamash						سلمان عزري منشي شماش		
10	Salman Mashal						سلمان غرايم عزرا مشعل		
11	Shoua Muallem						شوع افرايم شوع صلح		
12	Saleh (Charlie) Balas						صالح (شارلي) فكتور صيون بلاس		
13	Saleh Elisha						صالح موشي صالح اليشاع		
14	Saleh Shemie						صالح نعيم صالح شميح		
15	Sabah Arabouk						صباح عزيز صالح عربوك		
16	Abdullah Shemtob						عبدالله عزرا مراد شمطوب		
17	Farid Dalah						فريد نقيب سلمان دلح		
18	Koutaiba El-Dallal						كومية عبدالستار ترفيق الدلال		
19	Kamal Naqqar						كمال حستيل مناحيم نثار		
20	Mundhir Shelayyem						مندر يوسف حستيل شليم		
21	Maurice Dallal						موريس شرح سلمان دلال		
22	Maurice Loya						موريس صالح موشي الربا		
23	Moshi Lowee						موشي ناجي رورن لوري		
24	Nadir El-Hakeem						نادر موشي ابراهيم الحكيم		
25	Nazar Bashah						نزار ناجي يوسف بشه		
26	Haron (Jimmy) El-Hakeem						هارون (جيمي) البير عزرا حكيم		
27	Ameera Rouben						اميرة روبين شلومو موشي		
28	Yvette El-Sarraf						ايڤيت عياري عزرا الصراف		
29	Jinan Munir						جنان منير سلمان شلومو		
30	Joyce Kashkoush						جويس روبين عزرا تشقوش		
31	Dorette Khadouri						دوريت خضري موشي عبردي		
32	Suad Daoud						سواد داود ساسون صالح		
33	Suad Muallem						سواد عزرا يهودا صلح		
34	Sentia Gabbay						سنثيا جميل حستيل كباي		
35	Sabiha Shohet						صبيحة ابراهيم يوسف شوعيط		
36	Vilma Dallal						فيلما يعقوب الياس دلال		
37	Violet El-Sarraf						فيوليت عياري عزرا الصراف		
38	Claudette Mashal						كلوديت يوسف شاول مشعل		
39	Linda Shamash.						لندا نعيم داود شماش		

س ت ة	Name	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الاول			اسم الطالب	س
					نصف	الاول	الثاني		
1	Asad Kattan				✓	✓	✓	اسعد مير يهودا قطان	١
2	Eliahou Shenouli				✓	✓	✓	الياهو خضوري عزرا شمولي	٢
3	(Eden Nessim) Ishaiq				✓	✓	✓	(ايدن نسيم) حستيد نسيم اسحيق	٣
4	Badie Peress				✓	✓	✓	بديع انور منشي بيرو	٤
5	Bashar El-Khedairi				✓	✓	✓	بشار عبدالواحد فالح الخضوري	٥
6	Jameel Meni				✓	✓	✓	جميل الياهو سلمان مني	٦
7	(John Ronieh) Menassian				✓	✓	✓	(جون رونيه) انتوان ميناسيان	٧
8	Dany Salman				✓	✓	✓	داني سلمان حستيد سليمان	٨
9	Sami Sorani				✓	✓	✓	سامي ناجي الياهو صوراني	٩
10	(Sami Hay) Haron				✓	✓	✓	(سامي حاي) هارون حوكي ست الكل	١٠
11	Salman Hekmet				✓	✓	✓	سلمان ناجي سلمان حكمت	١١
12	Shaoul Alike				✓	✓	✓	شاوول فرن شاوول عليكه	١٢
13	Saleh Shahrabani				✓	✓	✓	صالح نسيم عزرا شهرباني	١٣
14	Saleh Yusif				✓	✓	✓	صالح يوسف الياهو عزوري	١٤
15	Sabah Shasha				✓	✓	✓	صباح هارون مردخ شاشا	١٥
16	Ezra Sheena				✓	✓	✓	عزرا نسيم صالح شينا	١٦
17	Ghassan Cohen				✓	✓	✓	غسان نسيم كرجي كوهين	١٧
18	Kamel Benyamen				✓	✓	✓	كامل بنيامين شموئيل شمتون	١٨
19	Maurice Obadiah				✓	✓	✓	موريس ابراهيم يعقوب عويد يا	١٩
20	Maurice Rashty				✓	✓	✓	موريس يعقوب بيرو رشتي	٢٠
21	Nabeel Obadiah				✓	✓	✓	نبييل ساسون خضوري عويد يا	٢١
22	Nazih Nouri				✓	✓	✓	نزيه نوري خليل عبد الله	٢٢
23	Habel Fayek				✓	✓	✓	هابيل فايق حسن	٢٣
24	(William Khedir) Yadid				✓	✓	✓	(وليم خدير) ابراهيم مثير يديد	٢٤
25	Yacoub Ukairib				✓	✓	✓	يعقوب موشي نسيم عتيرب	٢٥
26	Yusif Soffair.				✓	✓	✓	يوسف خضوري شاوول سوفيير	٢٦

No	Name	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع		الصف الخامس		اسم الطالبة	رقم
				الصف الرابع	الصف الخامس	الصف الخامس	الصف الخامس		
27	Amal Elisha							امل موشي صالح اليشاع	٢٠
28	Ameera El-Saberi							اميرة كامل منشي الصابري	٢١
29	Annette Sabha							انيت انور ابراهيم صبيحة	٢٢
30	Olivia Najji							اوليفيا ناجي سالم ابراهيم	٢٣
31	Yvette Arab							ايڤيت ناجي سلمان عرب	٢٤
32	Dovlette Shashoua							دوفلت مورييس خضوري شعشوع	٢٥
33	Diana Soffair							ديانا اسحق خضوري سوفير	٢٦
34	Raika El-Arbelli							رائكة عبد اللطيف داود الاربيلي	٢٧
35	Ruth Obadiah							روث ابراهيم يعقوب عوبديا	٢٨
36	Rose Someikh							روز عزرا يهودا سوميخ	٢٩
37	(Serah Suham) Ibrahim							(سيرا سهام) ابراهيم شاولي عبودي	٣٠
38	Suha El-Karaghoully							سهن عبد الرحمن عبد الفتاح القره غولي	٣١
39	Sabah El-Hasani							صباح عباس رضا الحسيني	٣٢
40	Vivianne Naqqar							فيڤيان عسقليل مناحيم نقار	٣٣
41	Kahraman El-Basson							كهرمان سليم خضوري البصون	٣٤
42	(Lillian Rose) Shukur							(ليليان روز) فكتور خضوري شكر	٣٥
43	Linda Naqqar							لندا روبين ساسون نقار	٣٦
44	Linda Battat							لندا عزرا سلمان بطاط	٣٧
45	Linda Shemouli							لندا ناجي اسحق شمولي	٣٨
46	Layla Gareh							ليلي ناجي عبدالله كان	٣٩
47	Mouzli Muzaien							موزلي شاولي روبين مزين	٤٠
48	Mountaha Ibrahim							منتها ابراهيم يهودا حاخام اليحازر	٤١
49	Muna El-Imari							منى مراد عبدالله الصمري	٤٢
50	Huda Haron.							هدى هارون حوكي ست الكل	٥٠

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٦

الموضوع:

اسم المدرس:

مدرسة فرنك عيني
الصف الرابع الابتدائي

الرقم	الاسم	الوقت الأول			الوقت الثاني		
		الوقت الأول	الوقت الثاني	الوقت الثالث	الوقت الأول	الوقت الثاني	الوقت الثالث
1	الفريد داود نسيم خلاصجي	✓	✓	✓			
2	ايزك سليم اسحق سوفيير	✓	✓	✓			
3	حسقييل داود حسقييل شملوب	✓	✓	✓			
4	داود الياهو داود حبوشة	✓	✓	✓			
5	داود شاوئل موسى مثير	✓	✓	✓			
6	روبرت جميل حسقييل كباي	✓	✓	✓			
7	روبرت جورج منشي دنكور	✓	✓	✓			
8	روني فؤاد يهودا جيتايات	✓	✓	✓			
9	روي عزرا شالوم مصفي	✓	✓	✓			
10	سالم حفصوري عزرا شمولي	✓	✓	✓			
11	سعدى يوسف الياهو عزوري	✓	✓	✓			
12	شفيق بنيامين شموييل شمعون	✓	✓	✓			
13	فريد اسحق ابراهيم الملا	✓	✓	✓			
14	(فريد نسيم) ساسون نيسان	✓	✓	✓			
15	كامل عبد الواحد فالح الخضيرى	✓	✓	✓			
16	كمال ابراهيم شاوئل مشعل	✓	✓	✓	تأجيل		
17	مارون امين منصور مرعي	✓	✓	✓	تأجيل		
18	منشي موشي صالح اليشاع	✓	✓	✓			
19	منير صالح يامين حداد	✓	✓	✓			
20	تام كامل منشي الصابري	✓	✓	✓			
21	نبيل يوسف حفصوري دالي	✓	✓	✓	تأجيل		
22	نسيم حفصوري نسيم خضير	✓	✓	✓			
23	وسام فريد يوسف ملك	✓	✓	✓			
24	وليم اسحق حفصوري سوفيير	✓	✓	✓			
25	يوسف ابراهيم يوسف شوييل	✓	✓	✓			
26	احلام ناجي منشي كوهين	✓	✓	✓			
27	ايفا ناجي سلمان حكمت	✓	✓	✓			
28	اكرام سليم عبد الله عيد الاحد	✓	✓	✓			
29	امل اسحق عزرا صدقة	✓	✓	✓			
30	ايفا فرح شاوئل عليكة	✓	✓	✓			
31	تارا غالي صالح قاتان	✓	✓	✓			
32	ريتا شاوئل موشي شكر	✓	✓	✓			
33	سارة افرايم شوع معلم	✓	✓	✓			
34	سوسن سلمان شاوئل شماش	✓	✓	✓			
35	شوشنة عزيز صالح عربوك	✓	✓	✓			
36	فرح يعقوب عيزر يعقوب	✓	✓	✓			
37	ناديا اليشاع صالح شينا	✓	✓	✓			
38	نيران سليم حفصوري البصون	✓	✓	✓	تأجيل		
39	هيلدا ابراهيم شاوئل مشعل	✓	✓	✓			

رقم التلميذ	اسم التلميذ	الصف الثاني			الصف الثالث		
		الرمز	الرقم	الاسم	الرمز	الرقم	الاسم
١	ابراهيم افرايم شوع معلم	✓			✓		
٢	ازاد وليم جندى عوض	✓			✓		
٣	البير ابراهيم يعقوب عويد يا	✓			✓		
٤	الياس موشي شميل عسقل	✓			✓		
٥	اميل ابراهيم منشي سونير	✓			✓		
٦	اميل اسحق عزرا صدقة	✓			✓		
٧	اميل شارل رويين مزين	✓			✓		
٨	جاك صالح ادور شملوب	✓			✓		
٩	جميل بنيامين شموشيل شمعون	✓			✓		
١٠	خالد فواد الياهو معلم	✓			✓		
١١	خضر هرون خضوري شميح	✓			✓		
١٢	خضر يعقوب خضوري توتونجي	✓			✓		
١٣	داود سلمان منشي قطان	✓			✓		
١٤	داود نسيم داود شماش	✓			✓		
١٥	سعد ابراهيم اسحق البيك	✓			✓		
١٦	سعد حياوي عزرا الصراف	✓			✓		
١٧	سمير موشي اسحق عوري	✓			✓		
١٨	سمير ناجي الياهو صوراني	✓			✓		
١٩	ضياء نسيم كرجي كوهين	✓			✓		
٢٠	عبدالله ناجي عبدالله كان	✓			✓		
٢١	(فوزي شاول) جميل شاول مختار	✓			✓		
٢٢	مفيد صالح موشي صالح	✓			✓		
٢٣	موريس الياهو داود عيوشة	✓			✓		
٢٤	موسى سليم موشي عباده	✓			✓		
٢٥	نبيل اسحق موشي كوهين	✓			✓		
٢٦	يوسف منير عزرا جيتايات	✓			✓		

الترتيب	اسم الطالبة	الرجح ١	الرجح ٢	الرجح ٣	الرجح ٤
٢٧	استر كامل منشي الصابري	✓		✓	
٢٨	انتصار عبدالستار توفيق الدلال	✓		✓	
٢٩	اوليفيا يوسف يحقوب بصراوي	✓		✓	
٣٠	بلقيس عباس رضا الحسيني	✓		✓	
٣١	بيتي الياس ابراهيم دنون	✓		✓	
٣٢	ذكري كامل دودة	✓		✓	
٣٣	ريتا مير يهودا قطان	✓		✓	
٣٤	زينب علي غالب عزيز كنانة	✓		✓	
٣٥	ساندرا بنيامين نيازي حسقي	✓		✓	
٣٦	سعاد عزرا مراد شمطوب	✓		✓	
٣٧	صوري عزيز صالح عربوك	✓		✓	
٣٨	فالدا موريس منشي خلاصجي	لم تقرب	لم تقرب		
٣٩	كرجية كامل منشي الصابري	✓		✓	
٤٠	كيقي يحقوب شميل فتال	✓		✓	
٤١	كيلدا الياهو داود حبوشة	✓		✓	
٤٢	لندا الياهو خضوري زكريا	✓		✓	
٤٣	ليزيت داود منشي خلاصجي				
٤٤	مارلين داود ساسون صالح	✓		✓	
٤٥	ميسون كامل دودة	✓		✓	
٤٦	ناديا انور منشي بييري	✓		✓	
٤٧	نجوى ناجي سلمان عرب	✓		✓	
٤٨	نهى ناجي اسحق شمولي	✓		✓	
٤٩	هيلدا ناجي صالح دانيال	✓		✓	

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٦
الموضوع:

اسم المدرس:

مدرسة فرنك عيني
الصف الثاني الابتدائي

الرقم	اسم الطالب	الدرجة	النتيجة	ملاحظات
١	اسحق افرايم شعوع معلم	✓	✓	
٢	الياس هارون الياهو معلم	✓	✓	
٣	الياس يوسف عي بصون	✓	✓	
٤	اميل يوسف ابراهيم قرعين	✓	✓	
٥	جورج داود كرجي معلم	✓	✓	
٦	خالد محمد رشيد البياتي	✓	✓	
٧	سايمن ناجي سلمان حكمت	✓	✓	
٨	سلمان انور سلمان يامين	✓	✓	
٩	سلمان داود كرجي معلم	✓	✓	
١٠	سلوان ظافر علوان حسين	✓	✓	
١١	صباح خضوري عزرا شمولي	✓	✓	
١٢	عبد الكريم ساسون خضوري عويد يا	✓	✓	
١٣	(فرنك وليم) منشي موشي عابد	✓	✓	لم يزر
١٤	هارون ابراهيم شاول عبودي	✓	✓	لم يزر
١٥	المام سليم عبد الله	✓	✓	
١٦	اورنا روبين شلومو موشي	✓	✓	
١٧	اورنا ناجي صالح دانيال	✓	✓	
١٨	ايدا روبين خضوري مزين	✓	✓	
١٩	بيانكا سامي يحقوب قطان	✓	✓	
٢٠	داليا شاول موسى مثير	✓	✓	
٢١	ريتا ابراهيم صيون بشي	✓	✓	
٢٢	فيفيان يحقوب ابراهيم عبد العزيز	✓	✓	
٢٣	لبنى عباس رضا العسني	✓	✓	
٢٤	ليلا تلوار	✓	✓	
٢٥	منال مراد عبد الله الصمري	✓	✓	
٢٦	نادية مير يهودا قطان	✓	✓	
٢٧	نازك يوسف عي بصون	✓	✓	
٢٨	نيران ابراهيم يحقوب عويد يا	✓	✓	

السنة الدراسية ١٩٦٧/٦٦
الموضوع:

مد رسة فرنك عيني
الصف الاول الابتدائي
اسم المدرس:

الرقم	اسم الطالب	الرقم	اسم المدرس	الرقم	الرقم
١	اسحق عزيز صالح عربوك	✓	✓		
٢	بينجما ناجي يوسف ساسون	✓	✓		
٣	توني هارون حوكي ست الكل	✓	✓		
٤	جاك فكتور غصوري شكر	✓	✓		
٥	بهاد الياهو داود عبوشة	✓	✓		
٦	عسمن علي غالب عزيز كنانة	✓	✓	تدريسي	الابنة الثانية
٧	عسمن علي عبود قطان	✓	✓	تدريسي	
٨	حميد مبيد صالح عكرة	✓	✓		
٩	خالد عبدالستار توفيق الدلال	✓	✓		
١٠	رالف فكتور صيون بلاس	✓	✓		
١١	روني عسكيل نسيم اسحق	✓	✓		
١٢	سمير الياهو صالح عبد النبي	✓	✓		
١٣	صالح هارون عزرا لاوي	✓	✓		
١٤	طافر فؤاد الياهو معلم	✓	✓	لا يذهب	
١٥	علي احمد علوان المايري	✓	✓		
١٦	فدير ابراهيم الحاج زروقي	✓	✓		
١٧	كمال عزرا سلمان بطاط	✓	✓		
١٨	مايزك نجيب سلمان دلح	✓	✓		
١٩	(منشي روني) غصوري نسيم خضير	✓	✓		
٢٠	منشي عزوري منشي شماش	✓	✓		
٢١	نبيل يوسف الياهو عزوري	✓	✓		
٢٢	وهدى أمين منصور مري	✓	✓	تدريسي	
٢٣	ياسر ناجي الياهو جيجك	✓	✓		
٢٤	يوسف عبود يوسف طويق	✓	✓		

السنة الدراسية ١٩٦٦/٦٧

مدرسة فرنك عيني
(تتمة الصف الاول الابتدائي)

اسم الطالبة	المرح	المرح	المرح	المرح	المرح
٢٥ اقبال سليم عبدالله عبد الاحد	✓	✓	✓	✓	✓
٢٦ اوليفيا نعيم داود شماش	✓	✓	✓	✓	✓
٢٧ ايدنا عبدالله سلمان الحناني	✓	✓	✓	✓	✓
٢٨ جوى نعيم موشي مراد	✓	✓	✓	✓	✓
٢٩ جين منشي صيون صدقة	✓	✓	✓	✓	✓
٣٠ جين نعيم كرجي كوهين	✓	✓	✓	✓	✓
٣١ جيني فكتور يوسف عزرا	✓	✓	✓	✓	✓
٣٢ دورا يعقوب الياهو دلال	✓	✓	✓	✓	✓
٣٣ ريتا ابراهيم يوسف شرجيط	✓	✓	✓	✓	✓
٣٤ سناء مثير يهودا قطان	✓	✓	✓	✓	✓
٣٥ سوزان نعيم كرجي كوهين	✓	✓	✓	✓	✓
٣٦ سونيا ناجي الياهو صوراني	✓	✓	✓	✓	✓
٣٧ فريال كامل منشي الصابري	✓	✓	✓	✓	✓
٣٨ كارلا هرون خضوري شميح	✓	✓	✓	✓	✓
٣٩ كارولين الياس داود عبدو	✓	✓	✓	✓	✓
٤٠ كريسي ناجي صالح دانيال	✓	✓	✓	✓	✓
٤١ لندا شاوّل موشي شكر	✓	✓	✓	✓	✓
٤٢ لينا جوزيف امين بطرس	✓	✓	✓	✓	✓
٤٣ منى يعقوب اليشاع شمشوع	✓	✓	✓	✓	✓
٤٤ نشوة روبين رونائيل عوريش	✓	✓	✓	✓	✓
٤٥ نعيمة نسيم ابراهيم شماش	✓	✓	✓	✓	✓
٤٦ هانا يعقوب خضوري توترنجي	✓	✓	✓	✓	✓

اسم التلميذ

اسم الطالب

تدبير الامة الثانية

Handwritten notes in Arabic script, including a list of names and numbers, possibly a roster or attendance record. The text is written in blue ink on lined paper.

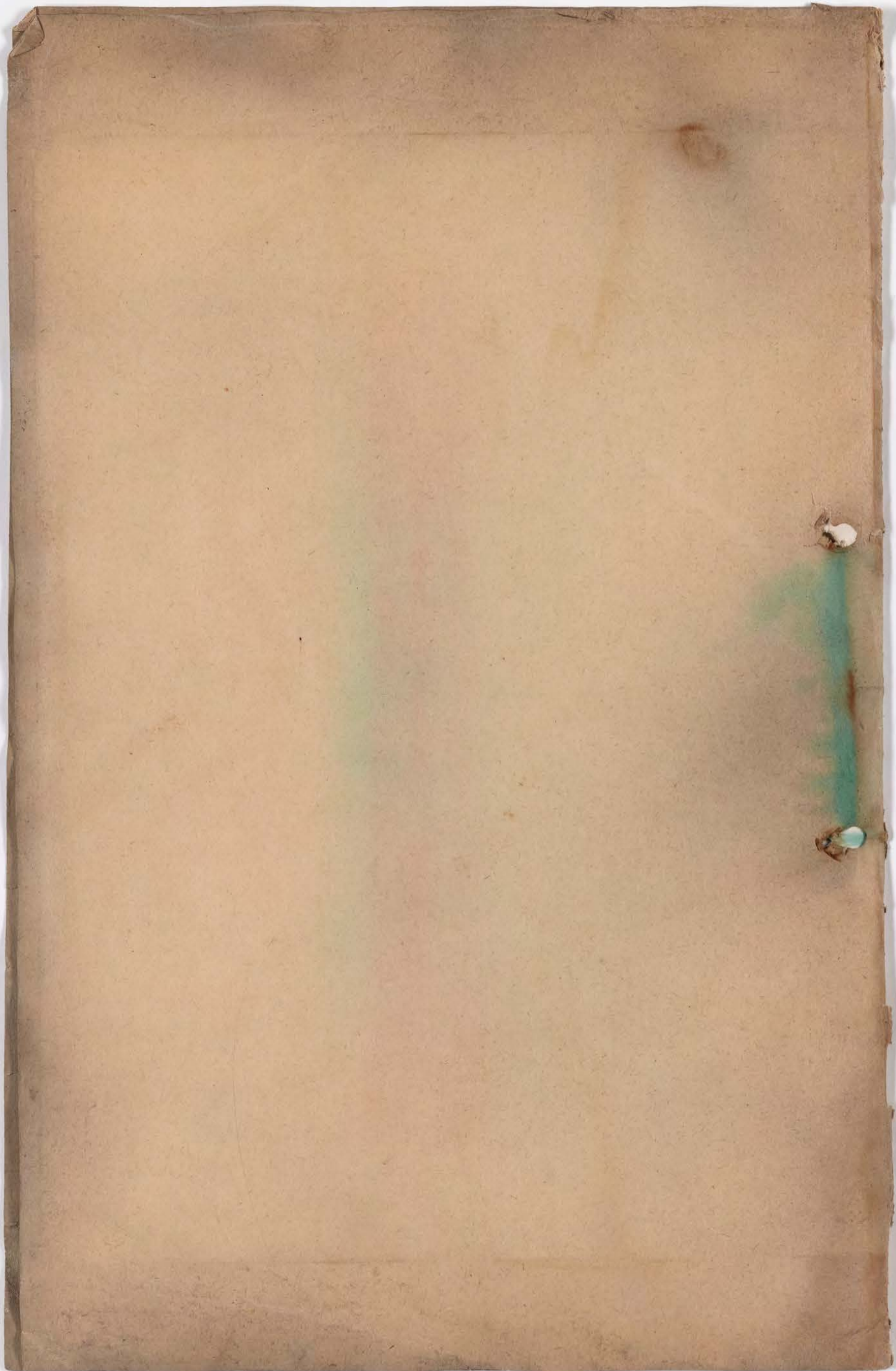
Handwritten note at the bottom left of the page.

اسم الطالب	✓	✓
ابراهيم مثير صيون د رويش	✓	✓
لريك جورج منشي د نكور	✓	✓
جاك فكتور يوسف عزرا	✓	✓
خضر نعيم عزرا شهرياني	✓	✓
داني رويين عاشير فرحان	✓	✓
رائد اسحق ابراهيم الملا	✓	✓
روبرت داود نسيم خلاصجي	✓	✓
سامي موشي اسحق حوري	✓	✓
سرور مراد عبدالله الصماری	✓	✓
سعد سلمان شاوئل شماش	✓	✓
سعد ناجي سلمان حكمت	✓	✓
سمير اسحق شاوئل سوفير	✓	✓
صالح مراد صالح قطان	✓	✓
صباح خضوري شاوئل سوفير	✓	✓
عصام فؤاد الياهو معلم	✓	✓
(غسان بسمان) عبد المجيد عبد العزيز القصاب	✓	✓
فوزي يعقوب يامين بصراوي	✓	✓
كمال سليم موشي عبادة	✓	✓
محمد نورالدين ابراهيم الداغستاني	✓	✓
نبيل حسقيل شمیل فتال	✓	✓
نبيل كامل منشي الصابري	✓	✓
وليد طارق عبد الوهاب الدباغ	✓	✓
يعقوب عزيز صالح عربوك	✓	✓
يوسف مثير يهودا قطان	✓	✓
البرت صالح اكيم	✓	✓
الذبي معلم	✓	✓

Handwritten note at the bottom of the page.

Handwritten text in Arabic script on a lined page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. A vertical pink line is drawn through the text, and a vertical blue line is also visible. The page shows signs of wear, including small holes and stains.







ELBA



التلفيح ضد التبريد
للسنة الدراسية ١٩٦٦/٦٥

التلفيح الاول الاربعاء ١٩٦٦/٤/٥٠

17

20

S e r i a l	اسم الطالب	الصف الاول			الصف الثاني			الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس
		الربيع	الربيع	الربيع	الربيع	الربيع	الربيع			
1	Ibrahim Daly									ابراهيم يوسف خضوري دالي
2	Albert Salman									البيير سلمان عسقليل سليمان
3	Elias Dallal									اللياس ابراهيم الياهو دلال
4	Anis Shashoua									انيس موريس خضوري شمشوع
5	Jameel Nazi									جميل ناجي عزرا روبين
6	Khedir Basson									خضر سليم خضوري البصون
7	Daoud Gabbay									داود خضوري صالح كباي
8	Daoud Atraghji									داود كرجي عزرا اطرقي
9	Sami Dallal									سامي شوقي يعقوب دلال
10	(Sami Musif) Ghazal									سميد يوسف (يهود اسحق غزال غائب)
11	Salman Masri									سلطان داود روبين مصري
12	(Sameer Menashi) Cohen									(سمير منشي) ناجي منشي كوهين
13	Shaoul Sasson									شاول ساسون شاول ساسون
14	Saleh Sheena									صالح اليناع صالح شينا
15	Sabah Basri									صباح صالح شاول بصري
16	(Sabah Elias) Nawi									(صباح اليا س) نسيم الياهو ناوي
17	(Sabah Eddie) Rashty									(صباح ايدي) يعقوب بيرو رشتي
18	(Tariq Haron) Rashty									(طارق هارون) عياوي بيرو رشتي
19	Farouk Rajwan									فاروق سليم يامين رجوان
20	(Fuad Saleh) Nazi Nunu									(فواد صالح) ناجي نونو شاول
21	Fawzy Yacoob									فوزي يعقوب خضوري عزرا

السنة الدراسية ٦٥ / ٦٦
الموضوع :

اسم المدرس :

اعدادية شماش
الصف الخامس التجارى

الترتيب	اسم الطالب	السنة الاولى		الصف	السنة الثانية			الترتيب
		المرحوم	المرحوم		المرحوم	المرحوم	المرحوم	
1	(Ibrahim Albert) Abdullah	✓	✓					
2	Ezra Chitayat	✓	✓					
3	Ebtessam Shasha	✓	✓					
4	Yvonne Noori	✓	✓					
5	Yvonne El-Katib	✓	✓					
6	Yvette Kashkoosh	✓	✓					
7	Rimonda Soffair	✓	✓					
8	Sameera Abul-Nil	✓	✓					
9	Sylvia Rahamim	✓	✓					
10	Catherine David	✓	✓					
11	Linda Muzaien	✓	✓					

الترتيب	اسم الطالب	الصف الاول		الصف الثاني		الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	الصف السادس
		الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع				
١	ابراهيم اسحق ابراهيم الملا	✓	✓						
٢	(اسحق عييم) يعقوب عسقل رويين	✓	✓						
٣	الفريد سليم منشي شينا	✓	✓						
٤	الياهو ثومع سلمان دلال	✓	✓						
٥	ايلى يوسف ايليا عبدالصير	✓	✓						
٦	عسقل صيون عسقل - فلاوى	✓	✓						
٧	داود فريد داود سمرة	✓	✓						
٨	رياض صالح موشي صالح	✓	✓						
٩	ساسون (يوسف يهودا) الياهو شمعون ابو التمن	✓	✓						
١٠	سعد صالح يامين عداد	✓	✓						
١١	سمير رويين عزرا قشقوش	✓	✓						
١٢	(صالح فوزي) خضوري ماول سورفير	✓	✓						
١٣	صباح داود ساسون زبيدة	✓	✓						
١٤	صباح شوقي يعقوب دلال	✓	✓						
١٥	صباح عزوري منشي شماش	✓	✓						
١٦	صباح نصيم داود شميل	✓	✓						
١٧	(صفا رويين) ناجي نونو ماول	✓	✓						
١٨	عبدالله ناجي عبدالله مصفي	✓	✓						
١٩	عزرا سليم داود شماش	✓	✓						
٢٠	عزرا عاثير عزرا ابراهيم	✓	✓						
٢١	عزرا نصيم عزرا شحراباني	✓	✓						
٢٢	فريد موشي ابراهيم العييم	✓	✓						
٢٣	(محمد توفيق) جمال توفيق السامرائي	✓	✓						
٢٤	منير امين بدوع علي	✓	✓						
٢٥	موريس (الياهو عييم) يوسف شو عيط	✓	✓						
٢٦	موريس محمود موشي عسقل	✓	✓						
٢٧	يوسف (الياهو عييم) يوسف شو عيط	✓	✓						
٢٨	(يوسف زهير) نصيم صالح شينا	✓	✓						

الترتيب	اسم الطالبة	الاصول					
		١	٢	٣	٤	٥	٦
29	Audrey Chitayat	✓	✓				
30	(Odette Georjiya) Ishaig	✓	✓				
31	Jinan Tawfiq	✓	✓				
32	Rashel Tewaig	توحد					
33	Ruth El-Any	✓	✓				
34	Aziza Gabbay	✓	✓				
35	Vera Dallal	✓	✓				
36	Gladys Yusif	توحد					
37	Linda Eliahou Masri	✓	✓				
38	Linda Obadiah	✓	✓				
39	Linda Abdul-Uzair	غائبة					
40	Linda Chitayat	✓	✓				
41	Linda Naim Masri	✓	✓				
42	Nadia Sheena	✓	✓				
43	Nadia Yacoob	✓	✓				
44	Nidhal Shekoory	توحد					
45	Nour Basri	✓	✓				
46	Widad Cohen	✓	✓				

السنة الدراسية ٦٥ / ٦٦

الموضوع :

اسم المدرس :

اعدادية شماش

الصف الرابع التاري

٣

س م ت ر	الاسم	الصف الدراسي		المرحلة الدراسية		
		الصف	المرحلة	الصف	المرحلة	
1	(Habeeba Dora) Shamash			✓	✓	١ عبيبة دورة) سليم داود شماش
2	Janette Someikh			✓	✓	٢ جانيت شلومو مكير سوميخ
3	Suad Hayik			✓	✓	٣ سعاد ابراهيم حقيقي حايك
4	Faiza Ishaq			✓	✓	٤ فائزة اسعد ابراهيم ناشان
5	Karmen Bekhor			✓	✓	٥ كارمين كرمي شوع بيخور
6	Lamane Bekhor			✓	✓	٦ لمعان كرمي شوع بيخور
7	Naima Peress			✓	✓	٧ نعيمة انور منشي بيرص

Handwritten blue text, possibly a list or index, running vertically down the page.

الرقم	اسم الطالب	الرمز الأول		الرمز الثاني		الرمز الثالث	الرمز الرابع	الرمز الخامس	الرمز السادس
		١	٢	٣	٤				
١	ابراهيم الياس ابراهيم دنوس	✓	✓						
٢	ادمون اسحق حيو دبي	✓	✓						
٣	الفريد كرجي صيون شينا	✓	✓						
٤	الياس يعقوب الياهو دلال	✓	✓						
٥	اودي كرجي عزرا زلخا	✓	✓						
٦	جوزيف ناجي يوسف بشة	✓	✓						
٧	حسين صادق حسين علاوي	✓	✓						
٨	داود احسان داود سمرة	✓	✓						
٩	ديفيندرا تلوار	✓	✓						
١٠	روفائيل هرون نسيم لاوي	✓	✓						
١١	ساسون داود سلطان زبيدة	✓	✓						
١٢	ساسون عزرا يهودا سومينغ	✓	✓						
١٣	ساي نسيم صالح شميم	✓	✓						
١٤	عبدالمصطفى عبد الرحمن عبدالفتاح القرهغولي	✓	✓	غائب					
١٥	عزرا ساي عزرا جيتايات	✓	✓						
١٦	عويديا يعقوب حسيقيل روبيين	✓	✓						
١٧	فاروق انور منشي بيرص	✓	✓						
١٨	فريد اسحق موشي كوهين	✓	✓						
١٩	ماير سليم مثير ربيح	✓	✓						
٢٠	ماير نسيم داود عطار	✓	✓						
٢١	يقظان نسيم كرجي كوهين	✓	✓						
٢٢	يوسف خضوري يوسف دبي	✓	✓						
٢٣	يوسف لاوي	✓	✓						
٢٤	يوسف ناجي يوسف ساسون	✓	✓						

س م ن ٢	اسم الطالبة	الاضمار		
		الاضمار الاول	الاضمار الثاني	الاضمار الثالث
25	Ikbal Lawee			
26	Amal Al-Sarraf			
27	Amal Shamash			
28	Aida Dannoos			
29	Yvonne Rahamim			
30	(Yvonne Loulou)Rajwan			
31	Takwa Abboody			
32	Jinan Arbelli			
33	Dora Kashkoosh			
34	Suad Peress			
35	Semha Youhanan			
36	Sameera Ibrahim			
37	Sameera Shelayyem			
38	Aziza Sasson			
39	Vera Naji			
40	Claire Shamash			
41	Golda Gareh			
42	Ketty Gareh			
43	Gilda Shamoun			
44	Layla Abboody			
45	Lilian Shelayyem			
46	Linda Abdul-Aziz			
47	Miranda Dallal			
48	Norma Naqqar			

السنة الدراسية ٦٥ / ٦٦

الموضوع :

مدرسة فرنك عيني

الصف الثاني المتوسط (أ)

اسم المدرس :

S E R I E S	اسم الطالب	الصف الاول			الصف الثاني			الصف الثالث
		الرمز ١	الرمز ٢	الرمز ٣	الرمز ٤	الرمز ٥	الرمز ٦	
1	Edward Bashah	✓	✓					
2	(Haim) Rajwan	✓	✓					
3	Albert Ekeirub	✓	✓					
4	Eliahou Darwesh	✓	✓					
5	Ja. Frank	✓	✓					
6	John Soffair	✓	✓					
7	(Heskel Ezra) Darwesh	✓	✓					
8	Khedir Muzaien	✓	✓					
9	Daoud Abda	✓	✓					
10	Daoud Yacoub	✓	✓					
11	Sameer Rabie	✓	✓					
12	Sameer Haroon	✓	✓					
13	Sabah Noori	✓	✓					
14	Aziz Ali Ghalib	✓	✓					
15	Farouk Dabbi	✓	✓					
16	Kamal Abdul-Aziz	✓	✓					
17	Muwaffaq Dalah	✓	✓					
18	Naji Mulla	✓	✓					
19	(Yasse William) Shamash	✓	✓					
20	Yacoob Abul-Nil	✓	✓					
21	Yousif Dallal	✓	✓					
22	Yousif Zelkha	✓	✓					

(يتبع ص ٢)

الرقم	اسم الطالب	المدىة الاولى			المدىة الثانية		
		الرقم ١	الرقم ٢	الرقم ٣	الرقم ٤	الرقم ٥	الرقم ٦
٢٣	ادوينا داود شلومو عبدالله	✓	✓				
٢٤	ارجنتين ناجي اسحق شمولى	✓	✓				
٢٥	بشرى موشي ابراهيم العليم	✓	✓				
٢٦	روث سليم اسحق صوفير	✓	✓				
٢٧	ريتا عزرا شالوم مصفي	✓	✓				
٢٨	سعاد بخاش عزرا بخاش	✓	✓				
٢٩	ذيلدا الياجو شاول حورن	✓	✓				
٣٠	لمنان صالح يامين عداد	✓	✓				
٣١	ليلى موشي حليم نيمان	✓	✓				
٣٢	ماجدولين نعيم عزرا شهراباني	✓	✓				

س م ت م ل	اسم الطالب	السنة الأولى		السنة الثانية	السنة الثالثة	السنة الرابعة	السنة الخامسة	السنة السادسة
		١	٢					
1	Amil Abdul-Nabi	✓	✓					
2	Heskel El-Katib	✓	✓					
3	Khedir Shukur	✓	✓					
4	Daoud Ibrahim	✓	✓					
5	Daoud Daly	✓	✓					
6	Salman Samra	✓	✓					
7	Abbody Abdul-Uzair	✓	✓					
8	Faisal Someikh	✓	✓					
9	Eveline Shamash	✓	✓					
10	Indra Talwar	✓	✓					
11	Amy Zubaida	✓	✓					
12	Brighty Shashoua	✓	✓					
13	Tuffaha Muallem	✓	✓					
14	Rashel Shaya	✓	✓					
15	Rashel Shahrabany	✓	✓					
16	Seraphine Sheena	✓	✓					
17	Suad Nissan	✓	✓					
18	Sabiha El-Hakeem	✓	✓					
19	Norma Sheena	✓	✓					
20	Norma Lawee	✓	✓					
21	Huda Musaffi	✓	✓					

السنة الدراسية ٦٦/٦٥
الموضوع :

اسم المدرس :

مدرسة فرنك عيني
الصف الاول المتوسط (أ)

NAME	الصف الاول		الصف الثاني		اسم الطالب
	الرقم	الاسم	الرقم	الاسم	
Ibrahim El-Ani					١ ابراهيم خضوري ابراهيم الحاني
Ibrahim Muallem					٢ ابراهيم عزرا ابراهيم معلم
Ishaaq Muallem					٣ اسحق عزرا ابراهيم معلم
Ishaaq Sheena					٤ اسحق نسيم صالح شينا
Israel Kaflawi					٥ اسرائيل صيون حسقييل جفلاوي
Asad Dallal					٦ اسعد نسيم منشي دلال
(Eliahou Sameer) Yusif					٧ (الياهو سمير) يوسف الياهو عزوري
Badie Shahrabani					٨ بديع نسيم عزرا شهرباني
Charlie Meir					٩ چارلي مثير يهودا يوسف عزرا
Jamal Shekoory					١٠ جمال عزرا مثير شكوري
Jameel Shamoun					١١ جميل شمعون يوسف عزرا
Daoud Shasha					١٢ داود هارون مردخ شاشا
Rouben Nissan					١٣ روبين موشي حيم نيسان
(Sasson Sabah) Moshi					١٤ (ساسون صباح) موشي معلم حسقييل
Selim Daoud					١٥ سليم داود شلومو عبدالله
Sameer Ekeirub					١٦ سمير موشي نسيم عقيرب
Saleh Bahari					١٧ صالح يوسف صالح بهاري
Farid Ekeirub					١٨ فريد موشي نسيم عقيرب
Fouad Abdul-Aziz					١٩ فؤاد يعقوب ابراهيم عبد العزيز
Lattif Lawee					٢٠ لطيف هرون نسيم لاوي
Mohammed Allawi					٢١ محمد توفيق حسين علاوي
Murad Shamoun					٢٢ مراد شمعون مراد نسيم
Murad Shemtob					٢٣ مراد عزرا مراد شمتوب
Nessim Balboul					٢٤ نسيم كرجي شاوئل بلبول
Herbert Soffair					٢٥ هربرت اسحق خضوري سوفير
William Najj					٢٦ وليام ناجي سالم ابراهيم
Daurice Sheena					٢٧ داوريس سليم ابراهيم شينا
Refka Abda					٢٨ رفقة ساسون ابراهيم عبدة
Ruth Dangour					٢٩ روث عبدالله موشي دنگور
Semha Kaflawi					٣٠ سمحة صيون حسقييل جفلاوي
Sameera Shelayem					٣١ سميرة يوسف حسقييل شليم
Suham Cohen					٣٢ سهام نسيم كرجي كوهين
Shonem El-Khaffaf					٣٣ شونم محمد سعيد الخفاف
Vilma Ekeirub					٣٤ فيلما رحيم نسيم عقيرب
Carmella El-Ani					٣٥ كرميلا خضوري ابراهيم الحاني
Claudette Shemouli					٣٦ كلوديت خضوري عزرا شمولي
Marcelle Eliahou					٣٧ مارسيل الياهو داود عزرا
Nadia Bakhash					٣٨ ناديا بخاش عزرا بخاش
Hana Moshi					٣٩ هانا موشي معلم حسقييل
Hilda Dabby					٤٠ هيلدا اسحق حيو دبي
					٤١ سر عبد الستار

السنة الدراسية ١٩٦٦/٦٥

الموضوع:

اسم المدرس:

مدرسة فرنك عيني

الصف الأول المتوسط (ب)

الرقم	اسم الطالب	الصف الاول			الصف الثاني		
		الدرجة	الاسم	الرقم	الدرجة	الاسم	الرقم
1	Ibrahim Daoud						
2	Ibrahim Darweesh						
3	Ibrahim Shamash						
4	Ishaaq Dannoos						
5	Ishaaq Muallem						
6	Asad Rahmin						
7	Albert Najj						
8	Emil Ezra						
9	Dany Dallal						
10	Rony Hakeem						
11	Sami Masri						
12	Saad Tawfiq						
13	Said Dallal						
14	Nabeel Rabie						
15	(Nissan Said) Sasson						
16	Hallaile Shohet						
17	Amal Anwar						
18	(Yvonne Farah) Sasson						
19	Perla Koreen						
20	Doretta Shemie						
21	Ruth Twaig						
22	Rosaline Shaya						
23	Rita Katan						
24	Suad Abed						
25	Semha Ishaiq						
26	Sana Shamash						
27	Aida Basri						
28	Ferial Ibrahim						
29	Gracy Bekhor						
30	Linda Bekhor						
31	Linda Shemie						
32	Masli Ishaiq						
33	Norma Aboody						

الترتيب	اسم الطالب	السنة الأولى			السنة الثانية			السنة الثالثة		
		الرمز	الرمز	الرمز	الرمز	الرمز	الرمز	الرمز	الرمز	الرمز
1	ادوين شاول موشي شكر	✓	✓							
2	ايدى (عزرا) مثير عزرا جيتايات	✓	✓							
3	جاك حضورى يوسف ديبى	✓	✓							
4	حيمم الياس ابراهيم دنوس	✓	✓							
5	خضر نعيم حضورى شمع	✓	✓							
6	داود يوسف داود مصفى	✓	✓							
7	سلطان عزورى منشى شماش	✓	✓							
8	سلطان فرايم عزرا مشعل	✓	✓							
9	شوع افرايم شوع معلم	✓	✓							
10	صالح (جارلي) فتور صيون بلاص	✓	✓							
11	صالح موشي صالح اليشاع	✓	✓							
12	صالح نعيم صالح شمع	✓	✓							
13	صباح عزيز صالح عربوك	✓	✓							
14	عبدالله عزرا مراد شملوب	✓	✓							
15	غسان نعيم كرجى نوهين	✓	✓							
16	فريد نجيب سلمان دلح	✓	✓							
17	قتيبة عبدالستار توفيق الدلال	✓	✓							
18	أمل بنيامين شموئيل شمعون	✓	✓							
19	كمال عمقيل مناعيم تقار	✓	✓							
20	منذر يوسف عمقيل شليم	✓	✓							
21	موريس شوع سلمان دلال	✓	✓							
22	موريس صالح موشي الويا	✓	✓							
23	موشي ناجي دزون لاوى	✓	✓							
24	نادر موشي ابراهيم العايم	✓	✓							
25	نزار ناجي يوسف بشه	✓	✓							

S e r i a l	اسم التاليف	المعدل			الدرجة	الصف	الاسم	اللقب	
		١	٢	٣					
26	Ahlam El-Sabery	✓	✓					٢٦	احلام نامل موشي الصابري
27	Amal Alisha	✓	✓					٢٧	امل موشي صالح اليشاع
28	Ameera Rouben	✓	✓					٢٨	اميرة روبين شلومو موشي
29	Olivia Naji	✓	✓					٢٩	اوليفيا ناجي سالم ابراهيم
30	Yvette El-Sarraf	✓	✓					٣٠	ايڤيت عياوي عزرا الصراف
31	Jinan Munir	✓	✓					٣١	جانان منير سلمان شلومو
32	Joyce Kashkoosh	✓	✓					٣٢	جويز روبين عزرا قشقوش
33	Dorette Khadouri	✓	✓					٣٣	دوريت خضوري موشي ميريدي
34	Diana Soffair	✓	✓					٣٤	ديانا اسمعق خضوري سوفيير
35	Suad Daoud	✓	✓					٣٥	سعاد داود ساسون صالح
36	Suad Muallem	✓	✓					٣٦	سعاد عزرا ييرودا مسلم
37	Silvia Fakhri	✓	✓					٣٧	سلفيا فخر علي حسين
38	Senthia Gabbay	✓	✓					٣٨	سنثيا ميل عمقيل اباي
39	Suha El-Karaghoully	✓	✓					٣٩	سهي عبد الرحمن عبدالفتاح القره غولي
40	Sabiha Shohet	✓	✓					٤٠	صبيحة ابراهيم يوسف شو عيدا
41	Vilma Dallal	✓	✓					٤١	فيلما يعقوب اليا دودال
42	Violet El-Sarraf	✓	✓					٤٢	فيوليت عياوي عزرا الصراف
43	Claudette Mashal	✓	✓					٤٣	كلوديت يوسف ماشول مشعل
44	Linda Battat	✓	✓					٤٤	لندا عزرا سلمان بيات
45	Linda Shamash	✓	✓					٤٥	لندا نصيم داود شماش
46	Mo: Gi Muzaien	✓	✓					٤٦	مزي ماشول روبين مزين
47	Mountaha Ibrahim	✓	✓					٤٧	مونتاه ابراهيم ييرودا عاتق اليعازري

الرقم	اسم الطالبة	المصنف الاول			المصنف الثاني			الدرجة
		الدرجة	الرقم	الاسم	الدرجة	الرقم	الاسم	
27	Ahlam Cohen	✓	✓					
28	Ameera El-Saberi	✓	✓					
29	Annette Sabha	✓	✓					
30	Yvette Najj	✓	✓					
31	Dovlette Shashoua	✓	✓					
32	Raika El-Arbilli	✓	✓					
33	Ruth Obadiah	✓	✓					
34	Rose Someikh	✓	✓					
35	Sara Efrayem	✓	✓					
36	(Serah Suham) Ibrahim	✓	✓					
37	Sabah El-Hassani	✓	✓					
38	Vivianne Nakar	✓	✓					
39	Kahraman El-Basson	تزوج	✓					
40	(Lillian Rose) Shukur	✓	✓					
41	Linda Nakar	✓	✓					
42	Linda Shemouli	✓	✓					
43	Layla Nathan	غائبة	✓					
44	Layla Gareh	تزوج	✓					
45	Mouna El-Imari	غائبة	✓					
46	Huda Haroon	✓	✓					
47	Hilda Mashal	✓	✓					

الرقم	اسم الطالب	الخصال			الصدق	العدل	البر	الحياء	الزهد	الكرم
		الصدق	العدل	البر						
1	Asad Kattan	✓	✓							
2	Eliahou Shemouli	✓	✓							
3	(Eden Nessim)Ishaiq	✓	✓							
4	Badie Peress	✓	✓							
5	Bashar El-Khedairi	✓	✓							
6	Jamil Meni	✓	✓							
7	(John Ronieh)Menassian	✓	✓							
8	Dany Slaman	✓	✓							
9	Salem Shemouli	✓	✓							
10	Sami Sorani	✓	✓							
11	(Sami Hay) Haroon	✓	✓							
12	Salman Hekmat	✓	✓							
13	Shaoul Alike	✓	✓							
14	Shaphiq Benyamen	✓	✓							
15	Saleh Shahrabani	✓	✓							
16	Saleh Yusif	✓	✓							
17	Sabah Shasha	✓	✓							
18	Ezra Sheena	✓	✓							
19	Alwan Thafir	✓	✓							
20	Maurice Obadiah	✓	✓							
21	Maurice Rashty	✓	✓							
22	Nabeel Obadiah	✓	✓							
23	Nazih Nouri	✓	✓							
24	(William Khedir)Yadid	✓	✓							
25	Yacoub Ekeirub	✓	✓							
26	Yusif Soffair	✓	✓							

الترتيب	اسم الطالب	الربع ١	الربع ٢	الربع ٣	الربع ٤	الترتيب
١	الفريد داود نسيم خلاصجي	✓	✓			
٢	ايزك سليم اسحق سوثير	✓	✓			
٣	حسقل داود حسقل شصواب	✓	✓			
٤	داود اليانو داود عموثة	✓	✓			
٥	داود شاول موسى مشير	✓	✓			
٦	روبرت جميل حسقل نباي	✓	✓			
٧	روبرت جورج منشي دناور	✓	✓			
٨	روي عزرا شالوم صفي	✓	✓			
٩	سعدى يوسف اليانو عزوري	✓	✓			
١٠	ضياء نسيم نرجي نودين	✓	✓			
١١	فريد اسحق ابراهيم الملا	✓	✓			
١٢	(فريد نسيم) ساسون نيسان حليم	✓	✓			
١٣	امل عبد الواحد قالح الخضيري	✓	✓			
١٤	امل ابراهيم شاول شصل	✓	✓			
١٥	مارون امين منصور مري	✓	✓			
١٦	منشي موشي صالح اليماع	✓	✓			
١٧	منير صالح يامين حداد	✓	✓			
١٨	ناظم امل منشي الصابري	✓	✓			
١٩	نبيل يوسف خضوري دالي	✓	✓			
٢٠	نسيم خضوري نسيم خضير	✓	✓			
٢١	وسام فريد يوسف ملك	✓	✓			
٢٢	وليم اسحق خضوري سوثير	✓	✓			
٢٣	يوسف ابراهيم يوسف شو عيطا	✓	✓			
٢٤	ايفا ناجي سلمان حنمت	✓	✓			
٢٥	ارام سليم عبد الله عبد الاحد	✓	✓			
٢٦	امل اسحق عزرا صدقة	✓	✓			
٢٧	(ان ماري سوزان) جوزيف امين	✓	✓			
٢٨	ايفا فرج شاول عليدة	✓	✓			
٢٩	تارا غالي صالح قطان	✓	✓			
٣٠	ريتا شاول موشي شكو	✓	✓			
٣١	سندرا نسيم روبين مصري	✓	✓			
٣٢	سوسن سلمان شاول شمش	✓	✓			
٣٣	شوشنة عزيز صالح عربوك	✓	✓			
٣٤	فرح يعقوب عيزر يعقوب	✓	✓			
٣٥	ناديا اليماع صالح شينا	✓	✓			
٣٦	نيران سليم خضوري البصون	✓	✓			

غائب
نورجل

نورجل

الترتيب	اسم الطالب	الربيع ١	الربيع ٢	الربيع ٣	الربيع ٤	الربيع ٥
١	ابراهيم افرايم شوع معلم	✓	✓			
٢	ازاد وليم - ندى عوض	✓	✓			
٣	المير ابراهيم يحقوب موديا	✓	✓			
٤	الياس موشي شمائل عمقيل	✓	✓			
٥	الياس يوسف بي بصون	✓	✓			
٦	اميل ابراهيم موشي شوفير	✓	✓			
٧	اميل اسمعق عزرا صدقة	✓	✓			
٨	اميل شاول روبين مزين	✓	✓			
٩	شمائل بنيامين شمائل شمعون	✓	✓			
١٠	تالد فواد الياهو معلم	✓	✓			
١١	خضر هرون خضوري شحيج	✓	✓			
١٢	خضر يحقوب خضوري توتونجي	✓	✓			
١٣	داود سلطان موشي قدان	✓	✓			
١٤	داود نعيم داود شطاش	✓	✓			
١٥	سايي غازي سايي الاورفلي	✓	✓			
١٦	سمعد ابراهيم اسمعق البيه	✓	✓			
١٧	سمعد عياوي عزرا الصراف	✓	✓			
١٨	سمير موشي اسمعق شعوري	✓	✓			
١٩	سمير ناجي الياهو صوراني	✓	✓			
٢٠	عبدالله ناجي عبدالله نارح	✓	✓			
٢١	(فوزي شاول) - اميل شاول مختار	✓	✓			
٢٢	مهد صالح موشي صالح	✓	✓			
٢٣	موريس الياهو داود موشة	✓	✓			
٢٤	موسى سليم موشي مباده	✓	✓			
٢٥	نبيل اسمعق موشي كوهين	✓	✓			
٢٦	يرسك مثير عزرا بيتايات	✓	✓			

الترتيب	اسم الطالبة	الربيع ١	الربيع ٢	نصف السنة	الربيع ٣	الربيع ٤	الدنيا الركزي
٢٧	استر نامل منشي الصابري	✓					
٢٨	انتصار عبدالستار عبدالرسول توفيق	✓	✓				
٢٩	اوليفيا يوسف يعقوب بصراوي	✓	✓				
٣٠	بلقيس عباس رضا الحمصي	✓	✓				
٣١	بيتي الياس ابراهيم دنوس	✓	✓				
٣٢	ذاري نامل دودة	✓	✓				
٣٣	ريتا مير يهودا قطان *	✓	✓				
٣٤	زينب علي غالب مزيز	✓	✓				
٣٥	ساندرا اسمعق ابراهيم ناغان	✓	✓				
٣٦	ساندرا بنيامين نيازي عسقل	✓	✓				
٣٧	سعاد عزرا مراد شموب	✓	✓				
٣٨	صوري عزيز صالح عربوك	✓	✓				
٣٩	فالدا موريس منشي خلاصجي	✓	✓				
٤٠	توجية نامل منشي الصابري	✓	✓				
٤١	تيقي يعقوب شميل فتال	✓	✓				
٤٢	نيلدا الياهو داود عبوشة	✓	✓				
٤٣	لندا الياهو خضوري زاريا	✓	✓				
٤٤	مارلين داود ساسون صالح	✓	✓				
٤٥	ميسون نامل دودة	✓	✓				
٤٦	ناديا انور منشي بيروس	✓	✓				
٤٧	نجوى ناجي سلمان عرب	✓	✓				
٤٨	نضال عبدالجبار عبدالرسول الصفار	✓	✓				
٤٩	نهى ناجي اسمعق شمولي	✓	✓				
٥٠	هيلدا ناجي صالح دانيال	✓	✓				

الترتيب	اسم الطالب	١	٢	٣	٤	٥	٦
١	امسحق افرام شوع معلم	✓	✓				
٢	الياس هارون الياهدو معلم	✓	✓				
٣	اميل يوسف ابراهيم قرعين	✓	✓	✓			
٤	توني هارون حوي ست الدل	✓	✓				
٥	جورج داود نرجي معلم	✓	✓				
٦	خالد محمد رشيد البياتي	✓	✓				
٧	سايمن ناجي سلمان حامت	✓	✓				
٨	سلطان انور سلمان يامين	✓	✓				
٩	سلطان داود نرجي معلم	✓	✓				
١٠	سلوان ظافر علوان حسين	✓	✓				
١١	صباح خضوري عزرا شمولي	✓	✓				
١٢	عبد الستار محمد الجيار عبد الرسول الصقار	✓	✓				
١٣	عبد الكريم سامون خضوري عويديا	✓	✓				
١٤	(فرنك وليم) منشي موشي عابد	✓	✓				
١٥	نبيل يوسف الياهدو عزوري	✓	✓				
١٦	هارون ابراهيم شاول عويديا	✓	✓				
١٧	المام سليم عبد الله	✓	✓				
١٨	اورنا رويين شلومو موشي	✓	✓				
١٩	اورنا ناجي صالح دانيال	✓	✓				
٢٠	ايدا رويين خضوري مزين	✓	✓				
٢١	بيانتا سايي يحقوب قطان	✓	✓				
٢٢	داليا شاول موسى مثير	✓	✓				
٢٣	ريتا ابراهيم صيون بشي	✓	✓				
٢٤	فيثيان يحقوب ابراهيم عبد المزين	✓	✓				
٢٥	لبنى عباس رضا الحسيني	✓	✓				
٢٦	ليلا تلوار	✓	✓				
٢٧	منال مراد محمد الله الصقار	✓	✓				
٢٨	نادية مير يهودا قطان	✓	✓				
٢٩	تارك يوسف حني بصون	✓	✓				
٣٠	نيران ابراهيم يحقوب عويديا	✓	✓				

الرقم	اسم الطالب	الرقم	اسم الدرس	الرقم
١	اسحق عزيز صالح عربوك	٢٥	اقبال سليم عبدالله عبدالاعد	✓
٢	اميل شفيق عزرا حليم	٢٦	اوليفيا نعيم دارود شطاش	✓
٣	اندرى ساهي عزرا جيتايات	٢٧	ايدنا عبدالله سلمان الماني	✓
٤	بينجاما ناجي يوسف ساسون	٢٨	جوى نعيم موشي مراد	✓
٥	جياك فتور خضوري شار	٢٩	جين منشي صيون صدقة	✓
٦	جهاد الياهو داود جيوثمة	٣٠	جين نعيم نرجي توهين	✓
٧	حمين علي عبود قطان	٣١	جيني فتور يوسف عزرا	✓
٨	عميد مجيد صالح عذرة	٣٢	دورا يعقوب الياهو دلال	✓
٩	رالف فتور صيون بلاص	٣٣	ريتا ابراهام يوسف شوعيد	✓
١٠	روني عسقليل نسيم اسحقين	٣٤	سناه مثير يهودا قطان	✓
١١	سمير الياهو صالح عبدالنبي	٣٥	سوزان نعيم نرجي توهين	✓
١٢	سمير عياوي عزرا الصراف	٣٦	سوتيا ناجي الياهو صوراني	✓
١٣	صالح دارون عزرا لاوي	٣٧	غريال ناهل منشي الصابري	✓
١٤	صباح خضوري شاول سونير	٣٨	تارلا هرون خضوري شمين	✓
١٥	ظافر فواد الياهو معلم	٣٩	تارولين الياس دارود عبود	✓
١٦	علي احمد علوان الصابري	٤٠	كريسي ناجي صالح دانيال	✓
١٧	غدير ابراهيم الياهو رزوقي	٤١	لندا شاول موشي شار	✓
١٨	نحال عزرا سلمان بطاط	٤٢	لينا جوزيف امين بطرس	✓
١٩	مايزك نجيب سلمان دلح	٤٣	مقي يعقوب اليشاع شحشوع	✓
٢٠	(منشي روني) خضوري نسيم خضير	٤٤	نشوة روبين روفائيل عوريس	✓
٢١	منشي عزوري منشي شماش	٤٥	نحمة نسيم ابراهيم شماش	✓
٢٢	نبيل ناهل منشي الصابري	٤٦	نوال يوسف الياهو عزوري	✓
٢٣	ياس ناجي الياهو جيتك	٤٧	هنا يعقوب خضوري توتونجي	✓
٢٤	يوسف عبودي يوسف طويق			✓

كمال
وهدى
خالد

السنة الدراسية ١٩٦٦/٦٥

مدرسة فرك عيني

الموضوع:

اسم المدرس:

الصف الروضة

اسم الطالب			
١ ابراهيم مثير صيون د رويش	✓	✓	
٢ اريك جورج موشي د نكور	✓	✓	
٣ جاك فكتور يوسف عزرا	✓	✓	
٤ خضر نصيم عزرا شهرباني	✓	✓	
٥ داني رويين عاثير فرحان	✓	✓	
٦ رائد اسحق ابراهيم الملا	✓	✓	
٧ سامي موشي اسحق حوري	✓	✓	
٨ سرور مراد عبد الله العماري	✓	✓	
٩ سعد سلمان شاوئل شماش	✓	✓	
١٠ سعد ناجي سلمان حكمت	✓	✓	
١١ سمير اسحق شاوئل سوفيير	✓	✓	
١٢ صالح مراد صالح قحطان	✓	✓	
١٣ عصام فؤاد الياهو معلم	✓	✓	
١٤ (غسان بسمان) عبد المجيد عبد الحزيب القصاب	✓	✓	
١٥ نبيل حسقيل شميل فتال	✓	✓	
١٦ وجدى امين منصور مرعي	✓	✓	
١٧ وليد طارق عبد الوهاب الدباغ	✓	✓	
١٨ يعقوب عزيز صالح عربوك	✓	✓	
١٩ اوليفيا يعقوب شميل فتال	✓	✓	
٢٠ ايمان مجيد صالح عكرة	✓	✓	
٢١ جاكسين شميل حسقيل شليم	✓	✓	
٢٢ روز موشي ساسون كرجي	✓	✓	
٢٣ ساندرا فرج شاوئل عليكة	✓	✓	
٢٤ سوزان حسقيل مناصيم نقار	✓	✓	
٢٥ فريال يوسف منشي بيرص	✓	✓	
٢٦ كريسي ناجي عبد الله كاح	✓	✓	
٢٧ لندا عزرا منشي ناحوم	✓	✓	
٢٨ ليلى غالي صالح قحطان	✓	✓	
٢٩ نال عبد الجبار عبد الرسول الصغار	✓	✓	
٣٠ هيلدا هارون حوكي ست الكل	✓	✓	
٣١ يوجينيا موريس خضوري شمشوع	✓	✓	

٣٢ جوفت ✓
٣٣ راد ✓
٣٤ هديوت ✓
يوزيل ✓

[Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script on a lined page. The text is heavily faded and obscured by diagonal hatching lines. Some faint words are visible, such as "بسم الله الرحمن الرحيم" at the top.]

[A blank, aged, light brown page with several small brown spots and faint blue ink smudges. The page shows signs of wear and discoloration.]

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be organized into several lines.

100

١٢٥

التلفيح الثلاثي

للسنة الدراسية ١٩٣٥ / ١٩٣٦

الجمعة ٢١ / ١٢ / ١٩٣٥

الجمعة ٢٨ / ١ / ١٩٣٦

الروض

١- ابراهيم مثير صيون درويش	✓	✓	✓	ثلاثة ابر تلغيم كامل
٢- اريك جورج منشي دنكور				لا يحتاج
٣- جاك فكتور يوسف عزرا	✓			واحدة للتقوية
٤- خضر نعيم عزرا شهباني				لا يحتاج
٥- داني روبين عاثير فرحان	✓			واحدة للتقوية
٦- رائد اسحق ابراهيم الملا	✓			واحدة للتقوية
٧- سامي موشي اسحق حوري				ثلاثة ابر تلغيم كامل واخره للتقوية
٨- سرور مراد عبد الله العماري	✓			واحدة للتقوية
٩- سعد سلمان شاوول شماش	✓			واحدة للتقوية
١٠- سعد ناجي سلمان حكمت	✓			واحدة للتقوية
١١- سمير اسحق شاوول سوفير	✓			واحدة للتقوية
١٢- صالح مراد صالح قطان				لا يحتاج
١٣- عصام فؤاد الياهو معلم				ثلاثة ابر تلغيم كامل (لا يحتاج)
١٤- (غسان بسمان) عبد المجيد القصاب				لا يحتاج
١٥- نيميل حسقيل شميل فتال				واحدة للتقوية
١٦- وليد طارق عبد الوهاب الدباغ				
١٧- يعقوب عزيز صالح مريوك				
١٨- اوليفيا يعقوب شميل فتال				واحدة للتقوية
١٩- ايمان مجيد صالح عكرة				ثلاثة ابر
٢٠- جاكلين شميل حسقيل شليم	✓	✓	✓	
٢١- روز موشي سا سون كرجي	✓	✓	✓	ثلاثة ابر تلغيم كامل
٢٢- ساندرا فرج شاوول عليكة	✓	✓	✓	ثلاثة ابر تلغيم كامل
٢٣- سوزان حسقيل مناحيم نقار	✓	✓	✓	واحدة للتقوية
٢٤- فريال يوسف منشي بيرص	✓	✓	✓	ثلاثة ابر تلغيم كامل
٢٥- كريسي ناجي عبد الله كارح	✓	✓	✓	ثلاثة ابر تلغيم كامل
٢٦- لندا عزرا منشي ناحوم	✓	✓	✓	واحدة للتقوية
٢٧- ليلي غالي صالح قطان	✓	✓	✓	ثلاثة ابر تلغيم كامل
٢٨- منال عبد الجبار عبد الرسول الصفار	✓	✓	✓	واحدة للتقوية
٢٩- هيلدا هارون حوكي ست الكل	✓	✓	✓	واحدة للتقوية
٣٠- يوجينيا موريس خضوري شعشوع	✓	✓	✓	

كامل تلغيم

[Faint handwritten notes in Arabic, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.]

الرقم	اسم الطالب	الرقم	اسم التلميذ
١	اسحق عزيز صالح مبروك حل نلقه	٢٥	اقبال سليم عبدالله الاعد
٢	اميل شفيق عزرا عليم	٢٦	اوليفيا نعيم داود شماش واحد
٣	اندرى ساي عزرا جيتايات	٢٧	ايدنا عبدالله سلمان العاني و اهدره للتقوية
٤	بينجا ناجي يوسف سامون	٢٨	جوي نعيم موثي مراد واحد فقط
٥	جاك فاتور حضورى شار و اهدره للتقوية	٢٩	جين منشي صيون صدقة و اهدره للتقوية
٦	جيهاد الياهو داود جيوثة	٣٠	جين نديم ترجي توهين
٧	حسين علي محمود قطان	٣١	جيني فاتور يوسف عزرا و اهدره للتقوية
٨	عبد مريد صالح عذرة و اهدره	٣٢	دورا يعقوب الياهو دلال و اهدره للتقوية
٩	رالف فاتور صيون بلاص واحد للتقوية	٣٣	ريتا ابراهام يوسف شو عيد
١٠	روني عسقل نعيم اسعير	٣٤	سنا مثير يهودا قطان
١١	سمير الياهو صالح عبدالنبي	٣٥	سوزان نعيم ترجي توهين
١٢	سمير عياوي عزرا الصراف	٣٦	سونيا ناجي الياهو صوراني
١٣	صالح دارون عزرا لاوي	٣٧	غريال نامل منشي الصابري
١٤	صباح حضورى شاول سونير و اهدره للتقوية	٣٨	نارلا هرون حضورى شمع و اهدره للتقوية
١٥	ظافر فواد الياهو معلم	٣٩	نارولين الياس داود عيدو
١٦	علي احمد علوان الصابري	٤٠	تريسي ناجي صالح دانيال ثلاثة
١٧	غدير ابراهيم العنان رزوقي	٤١	لندا شاول موثي شار و اهدره للتقوية
١٨	نطال عزرا سلمان بنطاط لا يحتاج	٤٢	لينا جوزيف امين بنارس
١٩	مايرك نجيب سلمان دلح ثلاثة ابر	٤٣	مفي يعقوب اليشاع شمشوع و اهدره للتقوية
٢٠	(منشي روني) حضورى نعيم خضير لا يحتاج	٤٤	نشوة روبين روفائيل غوريش و اهدره للتقوية
٢١	منشي عزوري منشي شماش ثلاثة ابر	٤٥	نصيحة نعيم ابراهيم شماش
٢٢	نبيل نامل منشي الصابري	٤٦	نوال يوسف الياهو عزوري
٢٣	ياس ناجي الياهو جيك	٤٧	نساء يعقوب حضورى توهين
٢٤	يوسف محمود يوسف طويق		

لبنى الحشني ✓
بلقيس الحشني ✓
١٦٦/٢٨

Handwritten notes in blue ink, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten signature or name in blue ink.

Handwritten notes in blue ink at the bottom of the page.

Dr. IHSAN SAMRA

BAB-AL-SHARGI
NEAR AL-RAHIBAT SCHOOL
Baghdad

Tel. No. { Clinic 81200
Res. 91408

الدكتور إحسان سمرة

الباب الشرقي
قرب مدرسة الراهبات - بغداد

تلفون { العيادة ٨١٢٠٠
المسكن ٩١٤٠٨

Date التاريخ ٢٤/١٠/٥٨

Handwritten medical notes in Arabic, including a list of symptoms and a diagnosis. The text is written in blue ink and includes terms like 'الحمية' (fever), 'السعال' (cough), and 'التهاب' (inflammation).

- الدكتور احسان
- التاريخ ٢٨
- مدة
- ١- الحمية
- ٢- السعال
- ٣- التهاب
- ٤- التهاب
- ٥- التهاب
- ٦- الحمية
- ٧- التهاب

الدكتور احسان سعرة

التاريخ ٢٨/١٠/٦٤

(مدة عزل الطالب من المدرسة اثنا عشر اصابته بالامراض المعدية)

١- الحصبة :

يعزل المصاب ١٤ يوما اعتبارا من يوم ظهور الطفح الجلدي (ان

٢٠ يوما تقريبا اعتبارا من اول يوم ظهور الحمى)

٢- الدكاف :

يعزل المصاب ١٤ يوما اعتبارا من يوم ظهور الدكاف .

٣- السعال الديكي :

يعزل المصاب ٥ اسابيع اعتبارا من يوم ابتداء السعال .

٤- شبيه الجدري :

يعزل المصاب ١٥ يوما ابتداء من ظهور الطفح .

ملاحظة : يمكن التماهل نوعا ما بعد مرور عشرة ايام .

٥- الخناق :

يعزل المصاب حتى ظهور تحللاتين سليمين بعد الزرع .

٦- الحصبة الالمانية :

يمكن التماهل نظرا لان هذا المرض من الصعب ان تصاب به الفتاة قبل

ان تتزوج . الا انه من الخطر ان تتعرض اليه امرأة حامل .

٧- التاييفويد :

تكون العدوى لمدة اسبوع بعد الاصابة تقريبا ويوم او اربعة ايام قبل

الاصابة .

Dr. HANAN SAMARA

Dr. HANAN SAMARA

Dr. HANAN SAMARA

Dr. HANAN SAMARA

Dr. HANAN SAMARA

تاريخ

الوقت

المكان

المرضى

العلاج

ملاحظات

النتيجة

التوقيع

التاريخ

الوقت

المكان

المرضى

العلاج

ملاحظات

النتيجة

التوقيع

التاريخ

الوقت

المكان

المرضى

العلاج

ملاحظات

النتيجة

التوقيع

التاريخ

الوقت

المكان

المرضى

العلاج

ملاحظات

النتيجة

التوقيع

التاريخ

الوقت

المكان

المرضى

العلاج

ملاحظات

الحصبة الالمانية

يمكن التماهل نظرا لان هذا المرض من الصعب ان تصاب به الفتاة قبل

ان تتزوج . الا انه من الخطر ان تتعرض اليه امرأة حامل .

التاييفويد

تكون العدوى لمدة اسبوع بعد الاصابة تقريبا ويوم او اربعة ايام قبل

الاصابة .

التاييفويد

تكون العدوى لمدة اسبوع بعد الاصابة تقريبا ويوم او اربعة ايام قبل

الاصابة .

التاييفويد

تكون العدوى لمدة اسبوع بعد الاصابة تقريبا ويوم او اربعة ايام قبل

الاصابة .

التاييفويد

تكون العدوى لمدة اسبوع بعد الاصابة تقريبا ويوم او اربعة ايام قبل

الاصابة .

التاييفويد

تكون العدوى لمدة اسبوع بعد الاصابة تقريبا ويوم او اربعة ايام قبل

الاصابة .

التاييفويد

تكون العدوى لمدة اسبوع بعد الاصابة تقريبا ويوم او اربعة ايام قبل

الاصابة .

الدكتور احسان سمرة

التاريخ ٢٨/١٠/٦٤

(مدة عزل الطالب عن المدرسة اثنا عشر ايامه بالامراض المعدية)

١- الحصبة :

يعزل المصاب ١٤ يوما اعتبارا من يوم ظهور الطغ الجلدي (ان
٢٠ يوما تقريبا اعتبارا من اول يوم ظهور الحمى)

٢- النكاف :

يعزل المصاب ١٤ يوما اعتبارا من يوم ظهور النكاف .

٣- السعال الديكي :

يعزل المصاب ٥ اسابيع اعتبارا من يوم ابتداء السعال .

٤- شبيه الجدري :

يعزل المصاب ١٥ يوما ابتداء من ظهور الطغ .
ملاحظة : يمكن التماهلنوما ما بعد مرور عشرة ايام .

٥- الختان :

يعزل المصاب حتى ظهور تحليلين سلبيين بعد الزواج .

٦- الحصبة الالمانية :

يمكن التماهلنظرا لان هذا المرض من الحميد ان صاحبه الفتاة قبل
ان تتزوج . الا انه من الخطر ان تنحصر اليه امرأة حامل .

٧- التيفوئيد :

تكون العدوى لمدة اسبوع بعد الاصابة تقريبا ويوم او اربعة ايام قبل
الاصابة .

تتمت

١٠/١٠/٦٤

(استكمال له الزمك الثاني على ان يوافق)

١- الحصبة :

يعزل المصاب ١٤ يوما اعتبارا من يوم ظهور الطغ الجلدي (ان
٢٠ يوما تقريبا اعتبارا من اول يوم ظهور الحمى)

٢- النكاف :

يعزل المصاب ١٤ يوما اعتبارا من يوم ظهور النكاف .

٣- السعال الديكي :

يعزل المصاب ٥ اسابيع اعتبارا من يوم ابتداء السعال .

٤- شبيه الجدري :

يعزل المصاب ١٥ يوما ابتداء من ظهور الطغ .
ملاحظة : يمكن التماهلنوما ما بعد مرور عشرة ايام .

٥- الختان :

يعزل المصاب حتى ظهور تحليلين سلبيين بعد الزواج .

٦- الحصبة الالمانية :

يمكن التماهلنظرا لان هذا المرض من الحميد ان صاحبه الفتاة قبل
ان تتزوج . الا انه من الخطر ان تنحصر اليه امرأة حامل .

٧- التيفوئيد :

تكون العدوى لمدة اسبوع بعد الاصابة تقريبا ويوم او اربعة ايام قبل
الاصابة .

Dr. IHSAN SAMRA

BAB-AL-SHARGI

NEAR AL-RAHIBAT SCHOOL

Baghdad

Tel. No. { Clinic 81200

Res. 91408

الدكتور احسان سمرة

الباب الشرقي

قرب مدرسة الراهبات - بغداد

تلفون { البناية ٨١٢٠٠
المسكن ٩١٤٠٨

Date

التاريخ

في رعاية التلاميذ
الى اولاد ميثا سيبان

Baghdad
March 11, 1964

Dear Mr. Abadia,

For your information, please note
that both Wisam & Selim have had
the D.P.T. booster injection
28/8/1963.

I believe D.P.T. stands for
Diphtheria, whooping Cough and
Tetanus.

Kind regards.

Yours sincerely,
Ihsan Samra

[Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Dr. IHSAN SAMRA

BAB-AL-SHARGI
NEAR AL-RAHIBAT SCHOOL
Baghdad

Tel. No. { Clinic 81200
Res. 91408

الدكتور احسان سمرة

باب الشرق

قرب مدرسة الراهبات - بغداد

تلفون { البناية ٨١٢٠٠
المسكن ٩١٤٠٨

Date

التاريخ

اسم المريض

مكان تدبيره (المرأة) عند

التاريخ

المرأة

مكان تدبيره

عنه

التاريخ

Handwritten medical notes in Arabic, including patient details and clinical observations. The text is mirrored on both pages of the notebook.

Vertical handwritten notes in blue ink on the left margin of the notebook page.

Dr. IHSAN SAMRA

BAB-AL-SHARGI
NEAR AL-RAHIBAT SCHOOL
Baghdad

Tel. No. { Clinic 81200
Res. 91408

الدكتور احسان سمرة

الباب الشرقي

قرب مدرسة الراهبات - بغداد

تلفون { البادية ٨١٢٠٠
المسكن ٩١٤٠٨

Date التاريخ

ان كنت في عوشة لوري
كان قد ليح (ال) مرآة عند
التلامي في سكره راجح
الابنة وادد فقل (تقوية)
وكان قد ليح بل في مدرستك
عنه في سنه ولا يحتمل
الآن من ذلك

الذلة والصحة

[Faint, mostly illegible handwritten text in blue ink, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

بغداد ١٤١١ / ١٤١٠
١٤١٠ / ١٤١١
بغداد

بغداد ١٤١١ / ١٤١٠

Dr. IHSAN SAMRA
BAB-AL-SHARGI
NEAR AL-RAHIBAT SCHOOL
Baghdad
Tel. No. { Clinic 81200
Res. 91408

Date _____

Handwritten notes in blue ink, including the name "Khalid" and other illegible text.

Handwritten notes in blue ink, including the name "Khalid" and other illegible text.

Dr. IHSAN SAMRA
BAB-AL-SHARGI
NEAR AL-RAHIBAT SCHOOL
Baghdad
Tel. No. { Clinic 81200
Res. 91408

الدكتور احسان سمرة
الباب الشرقي
قرب مدرسة الراهبات - بغداد
تلفون { البناية ٨١٢٠٠
المسكن ٩١٤٠٨ }

Date _____ التاريخ _____

Handwritten notes in blue ink, including the name "Khalid" and other illegible text.

الشيخ
الشيخ
الشيخ
الشيخ
الشيخ

DR. IHSAN SAHRA
BAR AL-SHARAH
NEAR AL-HARBIYAH SCHOOL
MADINET
Tel. No. 81000
Fax. 81000

Date _____

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

والصلاة والسلام على من لا نبي بعده

Handwritten notes in blue ink, partially obscured by a white strip of paper.

Handwritten notes in blue ink, partially obscured by a white strip of paper.

Handwritten notes in blue ink, partially obscured by a white strip of paper.

Handwritten notes in blue ink, partially obscured by a white strip of paper.

Handwritten notes in blue ink, partially obscured by a white strip of paper.





[Faint, illegible handwriting in blue ink, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly obscured by the paper's texture and other stains.]

